

# AFLOJA EL TURISMO EN LA COMARCA

REVISTA DEL

# VALLÉS

GRANOLLERS, 19 de AGOSTO de 1995 - Núm. 976 - III Època - Año LV - PVP. 200 pts. (I.V.A incl.)



## DESTINO PERDIDO

## ¿CÓMO UN ESTUDIO SOBRE LA PRODUCCIÓN ECONOMICA



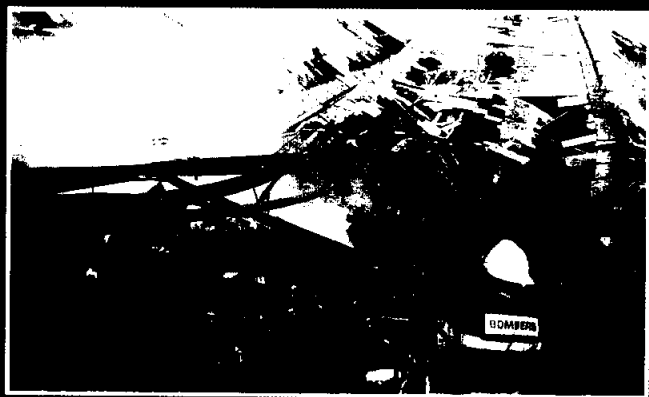
INDUSTRIA

CONSTRUCCIÓN

COMERCIO

AGRICULTURA

# RECUPERACIÓN DE LA DEL VALLÉS



## LA PLANTILLA DE LA POLICÍA

## DE SU JEFE

• • •



## PARTE DE LA INDUSTRIA TEXTIL VILADÉS



Generalitat de Catalunya

# *Entre tots,* **fem un país millor per a tothom.**

Per al futur de Catalunya és molt important l'equilibri territorial. Que ningú hagi d'anar lluny per poder tenir accés a un lloc de treball, a un bon nivell sanitari, a una biblioteca o a una escola és un repte que hem d'anar assolint dia a dia.

Per això en els darrers anys s'ha impulsat la creació d'una extensa xarxa d'infraestructures en comunicacions i transports, per comunicar millor el territori. S'han invertit molts recursos arreu de Catalunya per millorar la sanitat, l'en-

senyament, la cultura i els serveis socials, entre moltes altres coses. I, evidentment, molts catalans ja se'n beneficien. Però ens cal prosseguir en la voluntat de millora. Hem d'assolir, entre tots, que, a totes les comarques de Catalunya, la gent s'hi pugui guanyar la vida, hi pugui viure en condicions i hi pugui adquirir un grau suficient de formació que li permeti tirar endavant.

Només gaudirem d'un bon desenvolupament econòmic de totes les comarques

si podem diversificar-ne l'economia. Cal conservar i millorar la nostra agricultura, ramaderia i pesca i, alhora, impulsar la industrialització i el turisme interior. Només un país ben comunicat i ben equilibrat territorialment és capaç d'afrontar el futur amb esperança i il·lusió. Entre tots, cal continuar treballant perquè Catalunya sigui un país millor per a tothom.

*Entre tots, millor.*

**POCAS OBRAS  
EN VERANO**  
Primera Plana 3

**QUEJAS EN  
LA CALLE REC**  
Hoy Sábado 4

**EL REY, OBJETIVO  
DE ETA**  
Encuesta 7

**INCENDIO  
EN VILADES**  
Sucesos 8

**FLOJA TEMPORADA  
TURISTICA**  
Reportaje 17

**EL VALLES ACTIVA  
SU ECONOMIA**  
Reportaje 20

**EL BM GRANOLLERS  
EN DINAMARCA**  
Deportes 25

**COPERFIL CONSTRUYE  
EN SUIZA**  
Laboral 28

**EL JEFE DE POLICIA  
SE QUEDA SOLO**  
Sucesos 29

**LA COMARCA,  
EN FIESTAS**  
Sociedad 32

**CARME ESPLUGAS**  
Entrevista 34

**SUMARIO**

LA PROLONGACION DE LA CALLE COLON Y JOSEP M. DE SAGARRA,  
SON ALGUNOS DE LOS PROYECTOS QUE SE REALIZAN ESTE VERANO

## Obras al ralenti

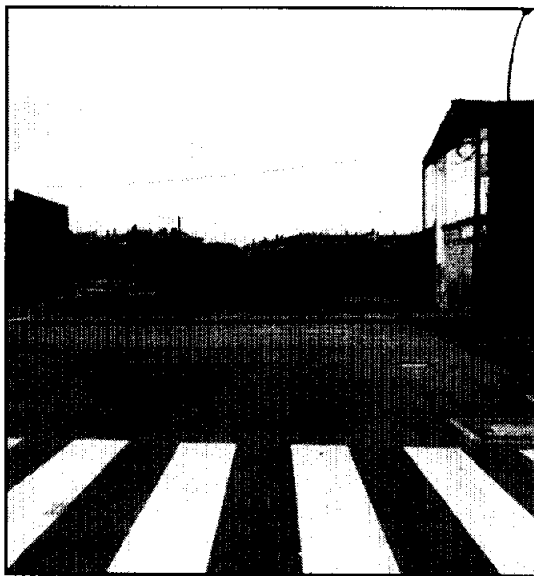
Este está siendo un verano tranquilo, urbanísticamente hablando, en Granollers. Los pocos vehículos que por sus calles circulan lo hacen con cierta comodidad, lejos de los problemas que tuvieron hace unos meses, justo cuando el calendario electoral nos marcaba un más que calentito 28-M. Entonces, recuerden, la ciudad estaba patas arriba y en esa posición permaneció unos meses (marzo, abril y mayo preferentemente) mientras abrieron las entrañas a calles tan concurridas y utilizadas como Alfons IV, Carretera de la Roca (ensanchamiento del puente sobre el ferrocarril), carrer del Rec y multitud de arreglos en varias vías para poner guapa la ciudad. La cita electoral así lo exigía y el calendario de realizaciones millonarias, el que normalmente suele hacerse en pleno verano -cuando la ciudad ofrece más posibilidades para este tipo de trabajos- sufrió un adelanto que, en algunos momentos, llegó a ser más o menos inoportuno para los usuarios, aunque ya se sabe que obras son amores.

El arreglo y mejora de estas vías importantes, con el consiguiente repintado de la señalización horizontal, ha permitido que operarios y máquinas se lanzaran a la calle meses antes de lo que acostumbra a ser normal cuando no hay elecciones a la vista. Durante este verano (a excepción de las obras de mejora que se realizan en un importante tramo de la calle Sant Roc y Agustí Vinyamata, ver Hoy Sábado) los ciudadanos de a pie no han tenido que soportar demasiados ruidos. Sin embargo, se llevan a cabo dos importantes obras que servirán para mejorar el trazado urbano de la ciudad en dos puntos que resultan estratégicos: Calle Colón y Josep María de Sagarra en la zona de la Font Verda.

La primera de las obras supone hacer realidad un viejo reto a la hora de establecer una mejor comunicación transversal, para dirigir la circulación hacia la Plaza del Barrio Sant Miquel y conectar con la zona del sector Tres Torres, que ha experimentado en los últimos años, como ya es conocido, un gran crecimiento de población. La ubicación de equipamientos tan importantes

como el Instituto Antoni Cumella y la Piscina Municipal son también aspectos que se han de tener en cuenta. Estas obras empezaron a realizarse semanas antes del verano y se han retrasado debido a las negociaciones que ha habido con algunos de los propietarios de los edificios que se han derribado.

Por lo que respecta al proyecto de urbanización de la zona de la Font Verda II, donde se encuentra ubicada la calle Josep M. de Segarra, los trabajos de mejora que se están realizando suponen una mejora muy importante en el plan de ordenación. La envergadura del proyecto viene avalada por su valor económico y la situación que ocupa.



Zona de prolongación de la calle Colón.

ALCALDE

### LA CARRETERA DE LA ROCA TENDRA DOS CARRILES DE SALIDA Y UNO DE ENTRADA

Estas dos obras y su pronta finalización son esperadas ansiosamente por los responsables políticos del Ayuntamiento, los cuales esperan también ver iniciadas, en breve tiempo, las correspondientes a realizar en el tramo que va desde la Avenida Sant Esteve hasta el Hotel Ciutat de Granollers, donde según informaciones facilitadas por el concejal de Urbanismo, **Jordi Pujol**, se espera contar con dos carriles de salida y uno de entrada, mientras que el tramo ya iniciado que va de la Ronda Sur al hotel contará con dos en cada sentido, lo que permitirá contactar más rápidamente con la autopista Granollers-Mataró a aquellos conductores que deseen hacerlo por esta vía. Con la realización de estas obras -otro de los viejos proyectos que ha sufrido diferentes retrasos debido a los problemas de negociación que hubo con los responsables de RENFE- y a la espera de la futura aprobación de Palou -en la que el recién estrenado diputado socialista **Josep Mayoral** tendrá algo que decir-, con la realización de estos proyectos, decíamos, quedará cerrado el anillo sur de comunicaciones de Granollers a la espera de que se abra la veda para la pata norte, un plan este ambicioso y que es también largamente esperado.

RdV

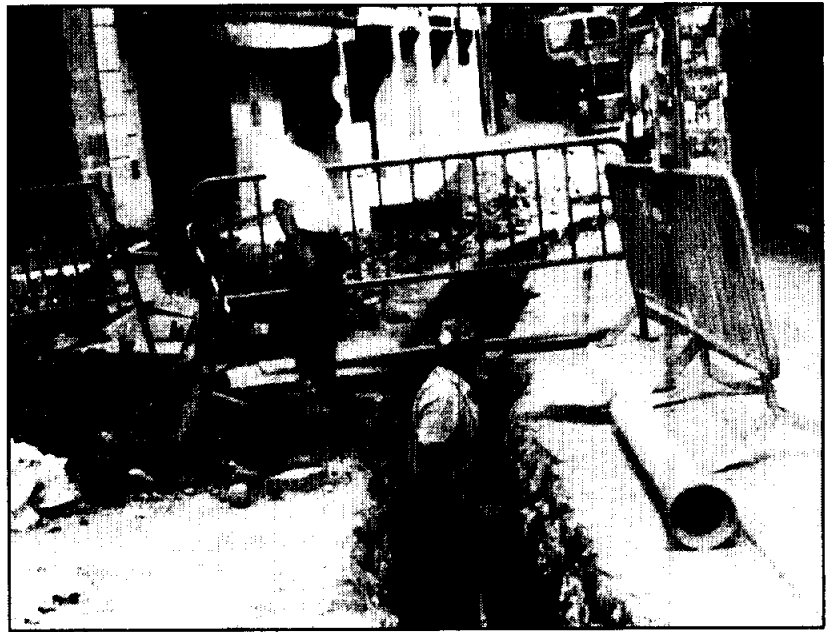
## DESESTABILIZAR AL MÁXIMO

Los máximos responsables del Ministerio del Interior continúan, estos días, analizando y comprobando algunas de las pruebas incautadas, el pasado día 9 de agosto, al comando de ETA liderado por José Rego Vidal que tenía proyectado, entre otros objetivos, atentar contra el rey Juan Carlos. Sin duda alguna, ésta ha sido una de las noticias más comentadas últimamente en la calle y que ha merecido, por su importancia, más comentarios. Nosotros hemos llevado también esta cuestión a la sección 'Encuesta', con el propósito de saber qué opinan los granollerenses sobre este aspecto y el resultado, como se puede ver, es coincidente. Parte de los ciudadanos consultados se muestran sorprendidos por la acción terrorista que pensaban llevar a cabo los mercenarios de ETA con el intento de asesinar al Rey y sembrar de pánico y desconcierto la vida española.

También hay, como se puede observar, quien cree capaz de todo -la realidad es la que es y no la que la gran mayoría de ciudadanos quisiera que fuera- a esta banda de asesinos y por eso no les extraña que el rifle con mira telescópica apuntara a la cabeza del mandatario de la Corona. La operación policial, discutida en algunos aspectos, ha conseguido abortar una más que importantísima acción etarra que, en caso de llegar a buen puerto en tierras mallorquinas, hubiera supuesto -de eso no hay ninguna duda- un salto cualitativo sin precedentes, si es que se pueden medir por categorías la personalidad y distinción los objetivos humanos de la banda armada. El hecho de que se haya impedido este atentado hace pensar a los responsables policiales que ETA esté ya pensando en dar un nuevo zarpazo en la capital de España, plaza en la que opera el sanguinario Comando Madrid y del cual se cree forma parte la granollerina Dolores López Resino, (Lola) si nos atenemos a las sospechas que tiene a este respecto la policía. Con este nuevo intento, ETA pretendería enseñar su forma de actuar y su potencial para demostrar, ante la sociedad en general, cuál es su manera de hablar y cómo entiende la convivencia, saltándose a la torera el principio de libertad y el derecho a vivir en paz, algo sagrado y que acostumbra a no respetar aquellos que tienen como única razón la de las armas, con el soporte que les da apretar el gatillo.

Este coletazo terrorista, que podía haber tenido efectos imprevisibles en la vida política y social española, nos ha dejado, hasta la fecha, un mar tranquilo, aunque sabido es el oleaje tormentoso que nos afecta a otros niveles. Aquí, en el trocito del Vallès, las cosas del verano siguen su ritmo y a diferencia del año pasado, los incendios forestales que asolaron los bosques de nuestra comarca parecen haber hecho un pacto de no aparición. Las condiciones atmosféricas -diferentes alcaldes se han mostrado disconformes por la escasa atención que sigue ofreciendo la Generalitat a la hora de dotar a los Ayuntamientos de medios contra incendios- parece que han aliviado las deficiencias humanas. Apostemos para que todo siga así y no se produzcan, tampoco, las enormes riadas del año pasado que tanta tragedia y dolor trajeron al Vallès y que aún son más que patentes cuando se visita parte de las zonas afectadas. Los siniestros -si descontamos aquellos en que perecen de accidente o muerte súbita algunos conocidos tras el paréntesis vacacional- tienen también nombre de incendios de industrias y así, en pocos días, hemos visto como han quedado destruidas parcialmente empresas como Plasmatal, de Montornès, y Vilades S.A. de Granollers.

Mientras tanto, el Vallès bulle en fiestas mayores con programas de actos que no ofrecen grandes sorpresas -los cambios políticos que ha habido en algunos municipios han afectado presupuestariamente y anímicamente el resultado final- y espera volver a la normalidad de setiembre marcada, cómo no, por las obligaciones laborales y profesionales.



Las obras han de finalizar antes de la Festa Major.

ALCA. DE

## EN LA CALLE DEL REC, INQUIETOS POR LAS OBRAS DE FECSA

En la sección *Primera Plana* nos hacemos eco de algunas de las obras de mejora que se están realizando estos días en Granollers aprovechando que hay menos circulación rodada y apuntamos, también, que la mayoría de los ciudadanos han tenido un verano tranquilo por lo que a molestias de este tipo se refiere.

La excepción en este caso, tiene nombre de Calle del Rec hasta la de Sant Roc, ya que los vecinos tienen que soportar los problemas que ocasionan las importantes obras que realiza FECSA para instalar diferentes líneas de media tensión en la zona.

Eso propició, hace unos días, el corte de fluído eléctrico en el Mercado Sant Carles lo que motivó la protesta de algunos comerciantes, quienes hicieron patente su disconformidad a los concejales del Ayuntamiento que estas semanas vienen ocupando puestos de responsabilidad. La complejidad de los trabajos a realizar, que comporta mejoras en la suministración de fluído eléctrico, hace que se concentren en estas calles máquinas

para abrir zanjas y tapan las que abren, lo que propociona, además de ruido, mucho polvo.

Las obras en cuestión han obligado a cortar el tráfico a la altura de la calle Anselm Clavé. En estos momentos, una de las preocupaciones que tienen los miembros del equipo de gobierno y los ejecutores de la obra es poder acabar el trabajo dentro del plazo previsto, el 27 de agosto. Si no fuera así, será necesario que todas las zanjas queden totalmente cubiertas y bien protegidas para evitar cualquier problema durante los próximos días 30 y 31 de agosto y 1, 2 y 3 de Setiembre.

Esto sí que lo tienen seguro: «En unos días señalados como son los de la Festa Major, han indicado, la seguridad ha de estar por encima de todo y las calles del Rec y del Roc forman parte del entramado callejero en que llevan a cabo muchos actos las colles Blanca y Blava». Así, pues, la empresa que hace los trabajos para FECSA tendrá que darse prisa si quiere acabar en el plazo previsto en el contrato.

## LAS CIFRAS DE LA DISCORDIA

La economía municipal de Granollers no es ni mucho menos boyante y la prueba de ello es el resultado que ofreció la auditoría hecha publica hace unas semanas relativa a 1993 y en la que la empresa Price Waterhouse convir-

tió, por arte de análisis y de racionalidad contable, el superávit del 31 de diciembre del año mencionado de 137 millones de pesetas, en un déficit de 850. Ahí es nada la diferencia, y muchas son también las apreciaciones que separan a

unos y a otros a la hora de establecer los indicadores correctos que ha de determinar un análisis contable de estas características.

Cinco mil millones de deuda que tiene contraídos en estos momentos el Ayuntamiento le dejan poca capacidad de manobra justo cuando vienen las vacas flacas de la inversión (hay una llamada general a la moderación y a la reducción de gastos por parte de la administración) y justo, ahí es donde duele aún más, cuando el poder político de la mayoría absoluta se ha hecho añicos y queda al atonjo de los pactos que puedan hacer los diferentes grupos que en estos momentos configuran el Ayuntamiento de Granollers.

En otras circunstancias - durante unos meses se hará necesario apelar al pasado para situar el posible futuro- los responsables políticos de la ciudad, léase preferentemente el responsable de Hacienda, o sea, **Joan Antoni Pavon**, tenían especial esmero en preocuparse de las cuestiones

económicas ya que los presupuestos, la madre del cordero a la hora de decidir qué se ha de hacer y qué no, están a la vuelta de la esquina y marcan siempre la política a seguir en cada caso.

**PREGUNTAS SIN RESPUESTA**

¿Qué pasará este año?  
 ¿Qué tipo de acuerdo se establecerá para entonces si se continúa con la correlación de fuerzas que hay en estos momentos?  
 ¿Dejará el equipo de gobierno (CiU) que les pongan la música y la letra desde la oposición (PSC, IC, PP, ERC)?

El alcalde ya anunció, desde estas mismas páginas, que más vale morir de pie que vivir de rodillas. Sin duda alguna, la aprobación en diciembre -políticamente lloverá mucho hasta entonces- de los presupuestos ha de servir para dilucidar las cosas y poner luz allí hasta donde ahora sólo hay incertidumbre y mucha responsabilidad.

**EL PRÓXIMO NUMERO, EL DIA 31**

Como ya viene siendo costumbre en Revista del Vallès desde hace años, la especial cita con los lectores en el mes de agosto tiene nombre de Fiesta Mayor y de número especial, tarea a la que nos dedicamos con esfuerzo desde hace varias semanas para poder ofrecerles, a la vuelta de las vacaciones, un completo trabajo que lleva por título *El Tèxtil a Granollers*. En este trabajo, siguiendo la estela de otros de parecidas características, hacemos un recorrido por la vida de algunas importantes empresas textiles, ahora desaparecidas, remarcamos la importancia que tuvo en Granollers durante muchos años, especialmente a principios de siglo y durante la década de los años 50 y 60, época en la que industria textil vivió momentos de esplendor, y la situamos en su contexto social y empresarial.

Para quienes han pasado por fábricas de tanto renombre como Cal Isidre Comas, Roca Umbert, Can Federico Torras, etc., etc., el trabajo supondrá una vuelta al recuerdo y a la historia de la ciudad al recordar aquellos años en que la salida de los trabajadores a las horas punta sorprendía por la cantidad de los operarios que lo hacían a la

misma hora. Miles de vallesanos han pasado por naves que hoy guardan ya silencios y que han cerrado, con más pena que gloria, a lo largo de estos últimos años. Como señal de aquel poderío, se levantan aún algunas naves en diferentes enclaves de la ciudad. La crisis, la falta de iniciativas, la competencia exterior y la desprotección industrial facilitaron el cierre de muchas empresas y Granollers, como otros pueblos de la comarca sucumbió a la presión. El textil tiene hoy en Granollers nombre de pocas empresas y por eso duelen, aún más, siniestros como el sufrido el miércoles en la empresa Viladés.



Portada del extraordinario.



GARCIA

**SOLIDARIDAD**

Pese al desigual seguimiento que tiene la iniciativa a favor del cese de las hostilidades en Bosnia, y que se traduce en concentraciones puntuales todos los lunes a las ocho de la tarde en la Plaza de la Porxada, quienes apoyan esta propuesta -a la última cita convocada por la Colla de los Blaus sólo asistieron unas 60 personas- están en el buen camino y por eso es de aplaudir también que los responsables de la organización de la próxima edición de Trobadors i Joglars hayan pensado en ofrecer la recaudación de un macro concierto que se hará al efecto para recoger fondos económicos en favor de los miles de ciudadanos de la antigua Yugoslavia que pasan, en estos momentos, por una situación de terror y muerte.



**GLORIETA INSEGURA**

La glorieta de la carretera de Cardedeu, en el término de Les Franqueses, sigue mostrando importantes deficiencias por lo que respecta a la señalización, y la prueba es la serie de sustos en forma de pequeños accidentes que hay. Según se dijo cuando entró en funcionamiento -la policía local de tráfico está de acuerdo con ello- hacía falta una buena señalización y una mejor iluminación de la zona para avisar a los conductores del peligro que corren si van a demasiada velocidad. La instalación de unas bandas sonoras en el suelo no puede hacer olvidar el compromiso de poner medidas más eficientes. Y no estaría demás, tampoco, adecuar la glorieta.



ALCALDE

# SERVICIOS MARTÍNEZ-VERDÚ

**DESATASCO Y LIMPIEZA  
DE ALCANTARILLADO Y TUBERIAS**  
canales, desagües, depósitos, pozos ciegos, cisternas,  
fachadas, maquinaria en general, chorro de arena, etc.

## COMUNIDADES DE VECINOS PARTICULARES

**ASESORAMIENTO GRATUITO**



SERVICIO PERMANENTE  
- 24 HORAS -  
**Tel. 870 83 54\***

\* Festivos y nocturnos el contestador automático les  
proporcionará el teléfono de guardia.

# ESTHER PRATS GESTIÓ IMMOBILIÀRIA

c/ Barcelona, 74 - 08400 Granollers - BCN  
Tel./Fax (93) 879 12 14 - 908 69 37 78

- **PISOS EN VENDA** per estrenar a Parets, 78 m<sup>2</sup>, 3 hab., 2 banys, cuina ampla, menj. saló. A partir de 11.500.000 ptes
- **PISOS I DÚPLEX EN VENDA** d'alt standing, a plé centre de Granollers, 3 hab. i una suite, terrassa indep. de 130 m<sup>2</sup>. A partir de 22.000.000 ptes
- **PISOS EN VENDA** d'alt standing, al centre de Mollet, voltejat de zones verdes, 4 hab., 2 banys, cuina equip., calef. A partir de 16.000.000 ptes
- **PISOS EN VENTA**, De segona mà, de diferents preus a Granollers i rodalies, reformats o per reformar.
- **TORRE EN VENDA** a St. M. de Palautordera, 1.000 m<sup>2</sup>. de terreny, 245 m<sup>2</sup> edif., 6 hab., 3 banys, vistes panoràm. al Montseny. Preu 36.750.000 ptes. Molta tranquil·litat.
- **TORRE EN VENDA** de 300 m<sup>2</sup>. en constr. a Sta. M. de Palautordera, sota Montseny, 700 m<sup>2</sup> de terreny. Urgeix venda. 18.900.000 ptes
- **CASA EN VENDA** a St. Fost, alt standing, p.b. + 3, 240 m<sup>2</sup> de parcel·la, 4 hab., 1 suite, parquet i marbre, rec per aspersió. Preu 36.750.000 ptes
- **CASA EN VENDA** a urb. "El Virgili" de Sant Celoni, 100 m<sup>2</sup> edif., 3 hab., calef., garatge, tot reformat. Preu 16.800.000 ptes
- **LOCALS DE LLOGUER** al centre de Granollers, diferents carrers i m<sup>2</sup>.
- **NAUS I SOLARS IND. EN VENDA I LLOGUER** a la zona del Vallès.

Per menjar bé,  
bo i ràpid.



# ADITRES

**879 28 92**

c/ Roger de Flor, 71, 1º  
08400 GRANOLLERS

Mercat Immobiliari

### PISOS VENDA

- Ref. 2704 Pl. Liedoner**, 97 m<sup>2</sup>, 4 hab., 1 bany, 1 aseó, cuina gran, calef. multiso. Preu 12.700.000 ptes
- Ref. 2676 Ramón y Cajal**, 68 m<sup>2</sup>, 3 habitacions + banyer, 1 bany, cuina equipada, molt ben conservat. Preu 7.500.000 ptes
- Ref. 2709 c/ Indústria**, 101 m<sup>2</sup>, 4 hab., 1 bany, 1 aseó, terrassa de 30 m<sup>2</sup>, calef. i uns d'ind. moderns. Preu 16.000.000 ptes
- Ref. 2710 c/ Levante**, 74 m<sup>2</sup>, 3 habitacions, 1 bany, gran equipada, calef. i ascensor, amb una t. tot reformat. Preu 11.000.000 ptes
- Ref. 2711 c/ Colombia**, 70 m<sup>2</sup>, 2 hab., 1 bany, cuina equip. tot edificant. Preu 11.000.000 ptes
- Ref. 2716 Avda. Parc**, 87 m<sup>2</sup>, 4 hab., 1 bany, 1 aseó, calef. i area reduïda. Preu 14.700.000 ptes
- Ref. 2720 c/ Gerona**, 82 m<sup>2</sup>, 2 hab., 1 bany, calef. i amb una gran cuina. Preu 8.500.000 ptes
- Ref. 2719 c/ Indústria**, 75 m<sup>2</sup>, 3 hab., 1 bany, 1 aseó, pis tot reformat. Preu 11.000.000 ptes
- Ref. 2722 c/ Gerona**, 135 m<sup>2</sup>, 5 hab., 2 banys, calef. i a cant. tot exterior. Preu 15.000.000 ptes
- Ref. 4091 Casa centre poble** o. baixa i dos pisos. Preu 30.000.000 ptes. Venda total o parcial
- Ref. 2728 c/ Roger de Flor**, 65 m<sup>2</sup>, 3 hab., 1 bany, tot ref., exterior. Preu 8.400.000 ptes
- Ref. 2729 Pº Muntanya**, 60 m<sup>2</sup>, 3 hab., 1 bany, parking tot ext. Preu 9.500.000 ptes
- Ref. 2730 c/ Girona**, 95 m<sup>2</sup>, 4 hab., 1 bany, 1 aseó, calef. tot ext. Preu 11.500.000 ptes
- Ref. 2731 La Garriga**, 80 m<sup>2</sup>, 3 hab., 1 bany, 1 aseó, calef. ext. molt centric, impecable, parking. Preu 21.000.000 ptes
- Ref. 2712 c/ Verge de Núria**, 55 m<sup>2</sup>, 3 hab., 2 banys, cuina ref., calef. Preu 12.600.000 ptes
- Ref. 2735 c/ Roger de Flor**, 80 m<sup>2</sup>, 3 hab., 1

bany, cuina gran. Preu 10.500.000 ptes

### PISOS LLOGUER

- Ref. 83 c/ Roger de Flor**, 55 m<sup>2</sup>, 3 hab., 1 bany, cuina gran. Preu 62.000 ptes
- Ref. 84 Pl. Folch i Torres**, 70 m<sup>2</sup>, 3 hab., bany. Preu 53.000 ptes
- Ref. 85 c/ Santiago Rusiñol**, 65 m<sup>2</sup>, 3 hab., 1 bany. Preu 50.000 ptes
- Ref. 87 c/ Roger de Flor**, 55 m<sup>2</sup>, 4 hab., 1 bany, modlat. Preu 67.000 ptes

### UNIFAMILIARS VENDA

- Ref. 3544 c/ Roger de Llúria**, 5 hab., 2 banys, 1 aseó, agra parabol. pisenacom. Preu 50.000.000 ptes
- Ref. 3545 Les Franqueses**, noves per estrenar, 4 hab. + buhardilla, 2 banys, 1 aseó, calef. aco.
- Ref. 3546 c/ Aureli Font**, noves per estrenar, 4 hab. + buhardilla, 2 banys.
- Ref. 3548 Lliçà d'Avall**, 180 m<sup>2</sup>, 4 hab., 1 bany, 1 bany amb suite, 1 aseó, calef. radiant, jardí. Preu 21.000.000 ptes

### LOCALS EN VENDA

- Ref. 4516 Ctra. Caldes**, 105 m<sup>2</sup>, terres, gres, portes enroscat, int. telefon. Preu 13.500.000 ptes
- Ref. 4504 c/ Sant Jaume**, 138 m<sup>2</sup> + 127 m<sup>2</sup> terrassa int., aire cond. Preu 28.000.000 ptes
- Ref. 4533 Mollet**, 137 m<sup>2</sup>. Preu 11.000.000 ptes

### LOCALS DE LLOGUER

- Ref. 561 c/ Rafael de Casanoves**, 250 m<sup>2</sup> + 40 m<sup>2</sup> albell. Preu 200.000 ptesimes. Local opció de compra
- Ref. 540 Tres Torres**, 120 m<sup>2</sup> + 20 m<sup>2</sup> pati. Preu 90.000
- Ref. 517 c/ Ricoma**, 260 m<sup>2</sup>. Preu 190.000 ptes Div
- Ref. 563 c/ Lluís Companys**, 70 m<sup>2</sup>. Preu 70.000 ptes

**Ref. 567 c/ Fontanella**, 930 m<sup>2</sup>, 125 m<sup>2</sup>. Preu 125.000.100.000 ptes respectuament

**Ref. 573 c/ Sta. Elisabet**, 30 m<sup>2</sup> + 15 m<sup>2</sup> d'altell. Preu 85.000 ptes

**Ref. 574 Tres Torres**, 97 m<sup>2</sup>. Preu 75.000 ptes

**Ref. 576 c/ Verge de Núria**, 140 m<sup>2</sup>, local amb altell. Preu 135.000 ptes

**Ref. 577 Pza. Serrat i Bonastre**, 25 m<sup>2</sup> + 300 m<sup>2</sup> solar. Preu 170.000 ptes

**Ref. 581 c/ Verge de Montserrat**, 100 m<sup>2</sup>, nou, terres de gres. Preu 85.000 ptes

### NAUS EN VENDA

- Canovelles**, nau de 1.342 m<sup>2</sup>. Tot dia i 1.660 m<sup>2</sup> de pati privat i valat. Preu molt interessant.
- Lliçà d'Avall**, nau de 1.125 m<sup>2</sup> + 1.050 m<sup>2</sup>, molt a prop de l'autovia. Preu 60.000 ptes/m<sup>2</sup>
- Pol. Ind. Can Castells**, nau de 870 m<sup>2</sup> + 1.500 m<sup>2</sup> de pati.
- La Garriga**, Pol. Ind. Canilla, 235 m<sup>2</sup> de nau + 270 m<sup>2</sup> d'altell Nova. Preu 23.500.000 ptes
- La Garriga**, nau de 285 m<sup>2</sup>. Preu 18.000.000 ptes
- Coll de la Manya**, nau de 700 m<sup>2</sup>, totes es inst. Preu 39.000.000 ptes

### INVERSIONISTES:

- Canovelles**, nau de 2.000 m<sup>2</sup> + 7.000 m<sup>2</sup> de pati amp. de constr. fins 50%. Totes les instal. Preu 135.000.000 ptes
- Can Castells**, nau de 450 m<sup>2</sup> + 340 m<sup>2</sup> oïc. + 200 m<sup>2</sup> de pati. Totes les instal·lacions. Preu 48.900.000 ptes
- Canovelles**, varies mides, noves per estrenar. Preus a partir de 18.500.000 ptes
- Canovelles**, nau de 352 m<sup>2</sup> + 52 m<sup>2</sup> d'altell + 140 m<sup>2</sup> de pati. Totes les inst. Preu 26.000.000 ptes
- Canovelles**, nau de 600 m<sup>2</sup> + 80 m<sup>2</sup> p. pis oficines +

pati davant i darrera, molt equip. Preu 47.500.000 ptes

**Canovelles**, nau de 620 m<sup>2</sup>. Preu 39.000.000 ptes

### NAUS DE LLOGUER

- Pol. Ind. Can Castells**, nau de 950 m<sup>2</sup>, 300 m<sup>2</sup> de pati. Preu 400.000 ptes
- Naus locals al costat de Granollers**, 3 m d'alçada, 91, 103, 125 + 250 m<sup>2</sup>. Preus 40.000, 45.000, 55.000 + 110.000 ptes respectuament.
- La Garriga**, Pol. Ind. Canilla div. amb 1.500 i 500 m<sup>2</sup>
- Granollers**, nau de 900 m<sup>2</sup>. Preu 375.000 ptes
- Polinyà**, nau de 300 m<sup>2</sup> + 150 m<sup>2</sup> altell, totes les instr. Preu 200.000 ptes
- Lliçà d'Avall**, nau de 500 m<sup>2</sup> + 500 m<sup>2</sup> oficines totes les instr. Preu 380.000 ptes
- Canovelles**, nau de 3.500 m<sup>2</sup> + 230 m<sup>2</sup> d'altell + 4.500 m<sup>2</sup> de pati. Totes les instal·lacions.
- Canovelles**, nau de 430 m<sup>2</sup> més pati. Preu 200.000
- Lliçà d'Avall**, nau de 750 m<sup>2</sup> + 148 m<sup>2</sup> d'altell + 200 m<sup>2</sup> pati. Preu 300.000 ptes
- Canovelles**, nau de 620 m<sup>2</sup>. Preu 250.000 ptes
- Granollers**, nau de 500 m<sup>2</sup> + 1.200 m<sup>2</sup> p. pis, tot equipada. Preu 950.000 ptes

### SOLARS INDUSTRIALS

- Pol. Ind. Radium**, 5.000 i 11.000 m<sup>2</sup>
- Pol. Ind. El Ramassà**, Les Franqueses, 5.500 + 7.750 m<sup>2</sup>
- Caldes**, parcel·les de 6.000 i 11.000 m<sup>2</sup>
- Llinars**, parcel·les de 2.000 a 30.000 m<sup>2</sup>
- Granollers**, 1.200 m<sup>2</sup> edificabitat 56%
- Granollers**, solars industrials de 2.000 a 6.000 m<sup>2</sup>
- Can Castells**, Canovelles, 6.500 m<sup>2</sup>
- Pla de Llerona**, varis solars.
- La Roca**, a partir de 10.000 m<sup>2</sup>. Ocupació 60%. Alçada de 12 a 16 m

**ARQUITECTURA, INTERIORISME, ENGINYERIA, IMMOBILIÀRIA**

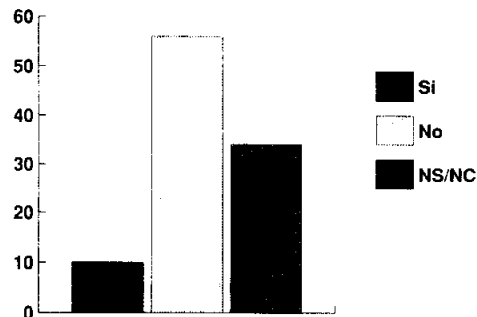
EL 56% DE LOS ENCUESTADOS NUNCA PENSO QUE SE QUISIERA ATENTAR CONTRA EL MONARCA

## «Si ETA mata al Rey...»

El atentado que tres miembros de la organización terrorista ETA pretendían perpetrar contra el Rey Don Juan Carlos, la semana pasada en Mallorca, conmocionó a la opinión pública por unos días. El intento frustrado de los asesinos centró toda la expectación, relegando a un segundo término la resolución de la Liga Profesional de Fútbol sobre el futuro del Sevilla y el Celta o la ya larga polémica sobre los GAL. ETA quería aguar las vacaciones de la familia real en el palacio de Marivent y seguir así su línea de desestabilización pero, afortunadamente, sus deseos no tuvieron el desenlace que esperaban. Revista del Vallés, mediante la encuesta semanal, ha recogido las impresiones de los granol-

Muestreo: Esta encuesta se ha realizado mediante un sondeo efectuado a 50 vecinos de Granollers, el lunes día 14.

¿Pensó en alguna ocasión que ETA quisiera atentarse contra el Rey?



renses sobre lo ocurrido.

Un 56% de los vecinos que atendieron nuestra llamada manifestaron que «nunca hubiéramos pensado que ETA escogiera al Rey Don Juan Carlos como blanco». Según

este porcentaje, «si el atentado se llega a materializar, el país entero hubiera pagado durante muchos años la muerte del monarca. Habría existido la posibilidad de otro golpe de Estado y volveríamos a épocas

pasadas. Y eso sería un error».

No obstante, cabe destacar que algunos de los encuestados de este grupo declararon ser «anti-monárquicos, ya que aguantar el peso de un Rey es un gran gasto que paga el contribuyente. Y tal y como está, el país no puede permitirse este lujo. Naciones vecinas, económicamente más fuertes que España, no tienen corona». Por otra parte, a un 34% no le extrañó lo sucedido: «Lo raro es que no lo hubiesen intentado antes, aunque no hay que olvidar que durante esos días también estaba en Mallorca el líder del PP, José María Aznar, quien ya ha padecido en sus propias carnes los métodos de ETA. Quizás el Rey no era el objetivo».

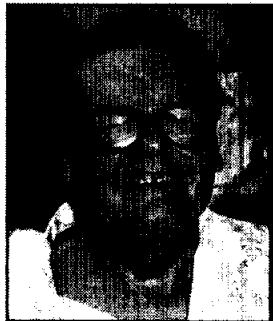
En este sentido, también señalaron que «no es tan importante la posición social, cargo o popularidad de las víctimas del terrorismo. Lo que cuenta es que son personas que pierden la vida de forma inhumana».

RdV

## EL INDISCRETO

ENCUESTA: José Antonio PILAR

## ¿Goza de buena protección el rey Juan Carlos?



**Antonio Perea.**  
68 años. Jubilado.  
Granollers.

«Yo creo que está demasiado protegido. ETA puede atentarse contra él, pero sin éxito alguno. Lo del atentado en Mallorca ha sido un montaje, como lo fue el intento de golpe de Estado del 23-F. Yo soy antimonárquico».



**Francisco Pestaña.**  
72 años. Jubilado.  
Granollers.

«Supongo que sí goza de una buena protección personal ya que, de no ser así, ahora podría estar muerto. La muerte del Rey en un atentado terrorista podría ser fatal para España; él intenta mantener la unidad del país».



**Josep M. Rastrero.**  
19 años. Estudiante.  
La Torreta.

«Sí, creo que está muy protegido. Hasta para él debe resultar agobiante a veces tanta protección; a lo mejor, con algunos guardaespaldas menos tendría suficiente. Pienso que hay otros objetivos más importantes».



**Bella Luna Gómez.**  
49 años. Ama de casa.  
Les Franqueses.

«Soy de la opinión de que es suficiente la protección personal del Rey, ya que tiene siempre mucha gente a su alrededor. Sería un enorme problema que ETA lo asesinara, así que conviene que esté protegido al máximo».



**Mª Dolores Pedrosa.**  
26 años. Ama de casa.  
Granollers.

«Debe estar bien protegido ya que, en cualquier momento, puede sufrir un atentado contra su persona. Puede ser objetivo de la banda terrorista ETA o de cualquiera, y eso sería un desastre. Juan Carlos es un buen Rey».

LA FABRICA ESTABA CERRADA POR VACACIONES, Y EN ELLA SE REALIZABAN OBRAS DE ALBAÑILERIA Y ELECTRICIDAD

## La fábrica textil Viladés, afectada por un pavoroso incendio

**A** ocho días vista del incendio que, el martes de la pasada semana afectaba a una industria de plásticos en el polígono de **Can Parellada**, de Montornès, en las proximidades de las instalaciones de Repsol Butano, otro pavoroso incendio alarmaba a la población de Granollers, concretamente al poblado barrio de **Les Tres Torres**, junto a la Ronda Sur.

El siniestro, que se iniciaba alrededor de las dos y cuarto de la tarde, afectaba a una nave de almacenamiento de la empresa **S.A. Viladés**, del sector textil, dedicada a la fabricación de cinturones de poliéster, ubicada en el punto kilométrico 0'900 de la citada Ronda Sur, frente a la Masía de Las Tres Torres. El incendio era descubierto por el guarda de seguridad de la empresa **Imán**, de Terrassa, **José Ros**, quien en medio de las idas y venidas de los Bomberos, entre mangueras, contaba como vivió los primeros momentos: «He escuchado un ruido, como el de una carretilla mecánica cuando arrastra una importante carga y de pronto he observado las llamas. Inmediatamente he pedido ayuda a los Bomberos, que han sido super rápidos, ya que en menos de cinco minutos ya estaban aquí, con una importante dotación».

**Jaume Font**, jefe del parque de Granollers, a quien el incendio le había pillado fuera de servicio, se presentó inmediatamente para comprobar in situ el buen funcionamiento del servicio que prestaba su personal. **Font** resaltaba la profesionalidad de su gente: «Se ha reclamado nuestra presencia sin pérdida de tiempo y, viendo la magnitud del siniestro, hemos pedido refuerzos para que pudiésemos contar al menos con diez vehí-



La nave de almacenamiento quedó totalmente destruída.

culos. De este modo, en menos de una hora ya lo tenemos controlado. Además, se ha conseguido salvar la parte principal de la fábrica, donde se encuentran la mayoría de las máquinas y el departamento de fabricación». Una vez controlado inicialmente el fuego, el propio jefe de la Brigada de la provincia de Barcelona, **Josep Maria Royes**, acompañado por los Jefes de Guardia del parque central de Ballaterra, **Antonio Lázaro** y **Miquel Escudé**, se hacían cargo de la dirección del numeroso contingente de bomberos.

En poco menos de media hora

se encontraban trabajando en el recinto de la industria en llamas, unos 30 hombres, dotación de once camiones autobomba, entre ellos, los de los parques del Vallès, de Granollers, Mollet y Caldes, ayudados con la buena instalación de bocas de incendios, en la propia industria y en la vecina **Recubrimientos Técnicos**, dedicada a la fabricación de pinturas, distante menos de diez metros. Uno de los propietarios de esta segunda fábrica se trasladó desde Sant Pol, donde pasa sus vacaciones, abriendo las puertas de la fábrica para ofrecer su servicio antiincendios



Un total de 11 vehículos de los Bomberos participaron en la extinción del fuego de Viladés.

a los Bomberos.

Rápida asimismo fue la intervención de técnicos de la compañía eléctrica **Fecsa**, que se encargaron de desconectar el fluido eléctrico en la zona, como medida de seguridad que eliminaba cualquier situación de peligro para los Bomberos.

### LA RONDA SUR, CORTADA AL TRAFICO

Diversos efectivos de los cuerpos de seguridad se desplazaron hasta la industria afectada: Policía Nacional, Mossos d'Esquadra y Policía Local. Afortunadamente sólo fue precisa la intervención directa de esta última quien, desde un primer momento reguló matemáticamente la circulación en el sector, cortando al tráfico como primera medida la Ronda Sur, desde la Avenida Francesc Macià a la de Lluís Companys, facilitando de este modo el rápido acceso y movimientos de los camiones de Bomberos.

Los numerosos curiosos que se acercaron al lugar, para ver de cerca lo que ocurría y que a muchos les interrumpió la siesta de agosto, no ocasionaron ningún problema a las fuerzas del orden, manteniéndose en todo momento en una zona lo suficientemente alejada para no entorpecer los movimientos de quienes «iban a trabajar». El alcalde en funciones, **Jordi Pujol**, y en teniente de alcalde, **Joan Antoni Pavón**, se personaron en la Ronda Sur apenas conocida la noticia, permaneciendo en ella hasta que el incendio se encontró totalmente controlado.

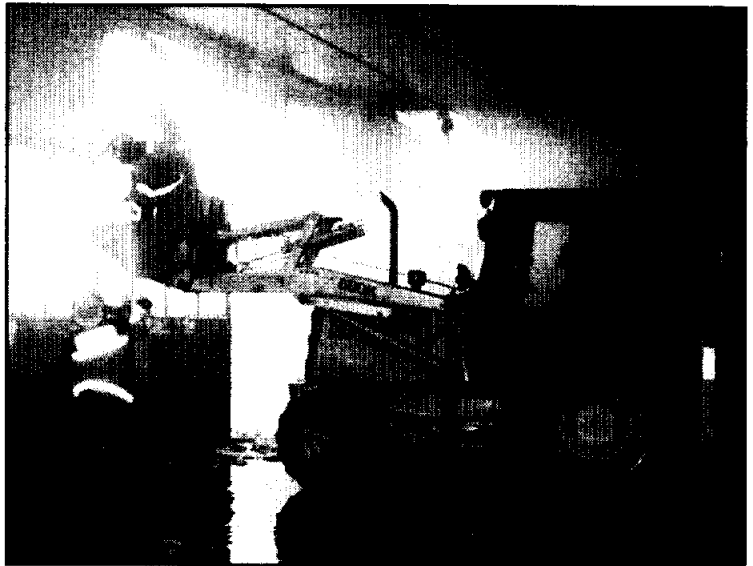
### UN MATERIAL MUY DIFÍCIL DE APAGAR

El fuego afectó principalmente a la sección de almacenamiento de materias primas, destruyendo centenares de pacas de poliéster y bobinas de hilo, un material difícil de apagar ya que, a pesar de las toneladas de agua vertidas por los Bomberos, pasadas más de siete horas,





La estructura del almacén quedó deformada por la alta temperatura que alcanzó al arder el poliéster almacenado. GARCÍA



El fuego sólo pudo ser totalmente sofocado después de ser retirado el poliéster, mediante una máquina excavadora. GARCÍA

seguía ardiendo. La nave, de unos mil metros cuadrados quedó totalmente destruída. A falta del peritaje que deberá evaluar las pérdidas, algún comentario apunta que pueden superar los 80 millones de pesetas. **Juan González**, encargado de la fábrica declaraba que se desconocían las causas que podían haber originado el incendio en la industria, que se encontraba cerrada por vacaciones. A pesar de ello, en su interior se encontraban trabajando nueve personas, las cuales habían regresado de comer apenas hacía un cuarto de hora, detalle asimismo confirmado por el guarda de seguridad, los cuales realizaban trabajos de albañi-

lería y de electricidad. No se descarta la posibilidad, a falta de la posterior investigación, de que un cortocircuito ocasionase la catástrofe. Sobre las cinco de la tarde, una pala excavadora de una empresa particular comenzó a retirar el poliéster semi apagado, hasta el patio exterior, única forma de conseguir su total extinción. A las nueve de la noche permanecían aún 8 camiones de bomberos en la fábrica, retén que se mantuvo hasta pasadas las doce de la noche, dándose por terminado el servicio alrededor de las tres menos cuarto de la madrugada.

José MAS



Los Bomberos, equipados con mascarillas antigás, tuvieron que consumir grandes cantidades de leche y agua, para evitar su intoxicación. GARCÍA

## BREVES

### Un vecino de Canovelles muere en accidente de moto en La Roca

Un joven de 19 años, vecino de Canovelles, perdía la vida el pasado domingo día 6, tras accidentarse con la motocicleta que conducía, en la carretera de La Roca, al colisionar con un turismo. Otro ocupante de la moto, asimismo vecino de Canovelles, sufría lesiones leves.

El accidente se producía a primera hora de la madrugada del citado domingo, en la carretera C-1415, cuando colisionaron la moto conducida por el infortunado joven, **Pedro Mariblanca Marín**, de 19 años de edad y un turismo Peugeot 205. **Pedro Mariblanca** ingresaba a la una de la madrugada en el Hospital General de Granollers, donde se le observaron lesiones muy graves, que aconsejaron su traslado a la Residencia de Bellvitge, donde más tarde fallecería, debido a la gravedad de las heridas que presentaba.

El otro joven que viajaba en la motocicleta, **Antonio R.C.**, de 17 años presentaba a su ingreso en el Hospital, lesiones consideradas como leves, pudiendo ser dado de alta al cabo de poco tiempo.

### Detenida cuando intentaba introducir hachís en Quatre Camins

Efectivos de los Mossos d'Esquadra detuvieron el pasado fin de semana a cinco personas, cuando, presuntamente, pretendían introducir sustancias estupefacientes y psicotrópos en tres de los centros penitenciarios de Catalunya, entre ellos el de Quatre Camins, de La Roca.

En la cárcel Modelo, de Barcelona, **Salut S.C.**, de 27 años era detenida acusada de introducir 132 comprimidos de sustancias presuntamente psicotrópicas y dos gramos de hachís, durante una visita a un recluso. En Wad Ras, se detenía a **Nuria B.P.**, de 26 años; **Cristóbal S.P.**, de 71 y **Eva M.S.**, de 23 años.

En el centro penitenciario de Quatre Camins, de La Roca, los Mossos d'Esquadra detenían a **Josefa R.S.**, de 21 años, cuando supuestamente intentaba introducir unos 20 gramos de hachís, según informó la agencia EFE.

José MAS



LA EDICION DE 1995 INCLUYE UNA VARIADA OFERTA PARTICIPATIVA, AUNQUE NO COMPRENDE NINGUN ACTO ESTRELLA

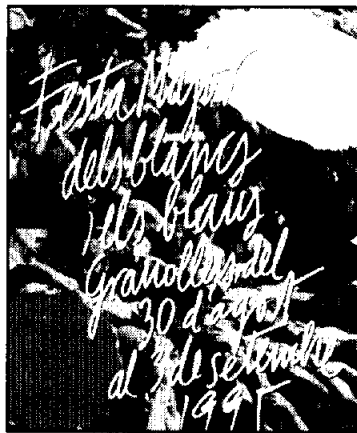
## La Festa Major, más cerca

La edición de 1995 de la Festa Major de Granollers, que se celebrará este año entre los días 30 de agosto y 3 de septiembre, carece de actos estrella en su programa festivo oficial, considerado de continuidad por la comisión organizadora. A pesar de ello, la XII Festa de Blancs y Blaus presenta una variada oferta participativa destinada a todos los públicos. En el acto de presentación, a finales de julio, la regidora de Cultura del Ayuntamiento de Granollers, **Carme Esplugas**, prefirió no destacar ninguno de ellos, debido a «*que es una Festa Major para todos, con actos muy diversos para todos los segmentos de la población y ningún acto de gran formato. No sería justo que destacara uno de estos actos; todos ellos para mí tienen un valor especial*». La Festa Major tiene este año un presupuesto que se eleva a 18 millones de pesetas.

La colla de Blaus será la

encargada de escoger el pregonero (Ver sección 'Confidencias', en la página 38), por haber resultado la ganadora del pasado año; también adornará la plaza Porxada. La colla de Blancs, por su parte, engalanará la plaza Barangé; este último grupo, verá enriquecido este año su patrimonio particular con la nueva gigantona blanca. La incursión en la estructura de la Festa de entidades y colectivos ciudadanos, con nuevos actos, contribuirá a reforzar la rivalidad entre las collas. Se ha iniciado un cambio sustancial de la celebración con el fin de fomentar la participación de personas ajenas al grupo principal, lo que demuestra que la Festa está abierta a cualquier tipo de actividad en ella misma. Una de las novedades de este año, como REVISTA DEL VALLES publicó en su edición del pasado 29 de julio, será la puesta a la venta de un nuevo cava alusivo a las collas.

Estos días se ultiman los traba-



Cartel de la Festa Major.

jos de confección de decorados con los que cada uno de los grupos adornará sus respectivos territorios urbanos. La colla de Blancs rendirán un particular homenaje al Cine, coincidiendo con el primer centenario de vida del llamado Séptimo Arte. La colla de Blaus, convertirá la plaza Porxada en un gran teatro chino. Todo parece a punto.

### BLANCOS Y AZULES EN LORCA

En la población de Lorca (Murcia) se produce un fenómeno similar al de Granollers. La rivalidad entre las collas de Blancos y Azules tiene lugar en Semana Santa y el dualismo de color entre la ciudadanía llega por medio de pasos bíblicos-pasionales. Los primeros fueron los de la cofradía Blanca, llamado "La entrada triunfal de Jesucristo en Jerusalén", en 1855, y un año después entró en escena "La calle de la Amargura", el paso Azul. Unos y otros son, de forma simbólica, un motivo de división de Lorca, ya que todos sus ciudadanos están adscritos a una de las dos cofradías, aunque no sean cófrades de hecho. Los dos bandos, escudados en sus respectivas Vírgenes titulares -la de la Amargura, para los Blancos, y la de los Dolores, para los Azules-, compiten en lujo, vistosidad, presentación y puesta en escena el día de la procesión. En poco más de cien años, la competitividad entre Blancos y Azules ha permitido conseguir un complejo espectáculo.

José Antonio PILAR

EL AYUNTAMIENTO SOLUCIONA EL ERROR DE URBANIZACION QUE MOTIVO LA PROTESTA DE LOS VECINOS DE LA CALLE CANIGO

## Un problema de alturas

El pasado jueves, día 3 de agosto, los vecinos de las calles Canigó y Luis Vives, del barrio de la Font Verda, se revolucionaron. Todos a una, con su presencia en medio de la calle, obligaron a retirar la grúa que iba a iniciar los trabajos de construcción de un muro en esta última calle. Un muro que casi tocaba los balcones y apenas dejaba espacio para el paso en las aceras. Según relataron a esta redacción algunos de los afectados, estaban dispuestos a colocarse ante la maquinaria para evitar que siguiera hacia adelante lo que uno de ellos calificó como «*salvajada urbanística*».

La tarde anterior, operarios de la empresa que urbaniza la zona residencial Porta Verda, la junta de compensación del sector, colocaron un muro metálico en el lugar. Los vecinos, al ver donde se colocaba éste, se quejaron inmediatamente de que el muro estaba muy cerca de los balcones y cerraba el paso a los peatones. Ante el cariz que tomaba el conflicto, y para evitar incidentes mayores, la



Vecinos de la calle Canigó.

AICAIDE

Policía local optó por «recomendar» la paralización de las obras, en la confianza de que los promotores de la urbanización llegaran, cuando antes, a un acuerdo amistoso con el vecindario.

Así ha sido finalmente. En el proyecto del arquitecto

**Ferrán Listosella** se había cometido un error de bulto al no haber tenido en cuenta los alzados de las viviendas de la calle. El muro, además, se había edificado solapadamente a un metro de las viviendas.

Ahora, ya apercibidos por la protesta, se ha rectificado en la construcción del muro. La rectificación no ha presentado excesivos problemas técnicos y ha consistido en la ampliación de la anchura de la separación del muro de las viviendas hasta los dos metros.

Los representantes de la Junta de Compensación del sector, entre los que está el ayuntamiento, explicaron además el origen del error a los vecinos y acordaron con ellos una solución que satisficiera para el conjunto de los afectados.

Jordi ABAYÀ



# FINCAS FOMENTO, S.L.

COMPRA - VENTA - ALQUILER - TRASPASO - ADMINISTRACION A.P.I.

## PISOS EN VENTA EN GRANOLLERS Y LA COMARCA

- Ref. 200) Marcapius,** 90 m<sup>2</sup>, 3 hab. (locas dobles) comed. 18 m<sup>2</sup> con aum. gres, baño comp. reform., coc. equip. muebles roble, suelo gres, carp. ext. alum. int. sabel, calef. despensa. Precio 11.000.000 ptas.
- Ref. 36) Gorples,** 100 m<sup>2</sup> hab. - 2 baños 4 hac. comed. grande coc. equip. 2 baños comp. calef. ext. alum. Precio 13.600.000 ptas. **Compl. exterior.**
- Ref. 40) Est. Francia,** 65 m<sup>2</sup>, 3 hab. comed. 18 m<sup>2</sup>, baño comp. coc. equip., gas ciudad, agua de pozo. Precio 6.825.000 ptas.
- Ref. 46) Bellavista,** 80 m<sup>2</sup> hab. + 70 m<sup>2</sup> terraza, 4 hab. (2 dobles) comed. 18 m<sup>2</sup>, baño comp. reform., coc. equip. reform., ext. alum., trastero, calef. Precio 12.600.000 ptas. **Gran oportunidad.**
- Ref. 50) Fuente Verde,** 68 m<sup>2</sup>, 4 hac., comed. 20 m<sup>2</sup>, baño comp., coc. equip., suelo gres, asc. Precio 8.400.000 ptas.
- Ref. 54) Fuente Verde,** 120 m<sup>2</sup>, 4 hac., comed. 30 m<sup>2</sup>, con chim., baño comp., aseó, coc. equip., calef., terraza grande con toldo, suelo gres. Precio 15.750.000 ptas. **Oportunidad única.**
- Ref. 64) Duplex nuevo Les Franqueses,** 90 m<sup>2</sup> hab. + 24 m<sup>2</sup> buhardilla + terraza 3 hac. (1 suite), comed. 22 m<sup>2</sup>, coc. equip. grande, baño comp., aseó, suelo gres, ext. alum., cristalloca, cámara, estudio 24 m<sup>2</sup>. Precio 13.900.000 ptas.
- Ref. 65) Duplex Cardedeu centro,** 65 m<sup>2</sup> + 2 p. + 15 m<sup>2</sup> terraza 3 hac., baño comp. nuevo aseó, comed. 30 m<sup>2</sup> con chim., suelo gres. Precio 15.000.000 ptas.
- Ref. 79) Est. Francia,** 91 m<sup>2</sup>, 3 hac., comed. 33 m<sup>2</sup>, coc. equip., baño comp., aseó, gas ciudad, asc. Precio 10.500.000 ptas.
- Ref. 117) Liedoner,** 60 m<sup>2</sup>, 3 hac., comed. 16 m<sup>2</sup>, baño comp., ext. alum., gas ciudad. Precio 5.300.000 ptas.
- Ref. 147) Tres Torres,** 75 m<sup>2</sup>, 3 hac., comed. 22 m<sup>2</sup>, baño comp., coc. equip. reform., calef., terraza, trastero. Precio 7.150.000 ptas.
- Ref. 203) Montornés,** 45 m<sup>2</sup>, 3 hac., comed. 15 m<sup>2</sup>, baño comp. reform., coc. equip., balcón cerrado aum. Precio 6.000.000 ptas.
- Ref. 204) Bellavista,** 70 m<sup>2</sup>, 4 hac., comed. 18 m<sup>2</sup>, baño comp., coc. equip., suelo gres, ext. alum., int. sabel. Precio 9.450.000 ptas. **Gran oportunidad.**
- Ref. 160) Ático centro,** 100 m<sup>2</sup> + 30 m<sup>2</sup> terraza 5 hac. (1 suite), comed. 2 zonas 2 baños comp., coc. equip., calef. asc. Precio 13.700.000 ptas.
- Ref. 136) Ático Fuente Verde,** 80 m<sup>2</sup> + 60 m<sup>2</sup> terraza 4 hac., comed. 20 m<sup>2</sup>, baño comp., coc. equip. reform., calef. aire acond. Precio 13.150.000 ptas.

## PISOS DE ALQUILER CON MUEBLES Y SIN MUEBLES

- Piso nuevo a estrenar Est. Francia,** 75 m<sup>2</sup>, 3 hac., coc. americana, calef. asc. Alquiler 60.000 ptas.
- Amueblado Est. Francia** 75 m<sup>2</sup>, 3 hac., comed. grande, coc. equip., baño comp. Alquiler 70.000 ptas. **Compl. reformado.**

## CASAS Y TORRES EN VENTA

- Ref. 0) Torre nueva a estrenar en l'Ametlla del Vallès,** 120 m<sup>2</sup> + sotano + garaje + cuardilla + bodega. Planta baja: garaje 3 coc., bodega, sala càdera 11 p., 4 hac. grandes 2 baños comp., coc. equip., muebles roble y 2 ventanas comed. 30 m<sup>2</sup> con chim. marmol. Buhardilla 40 m<sup>2</sup> con ventana redonda. Observaciones: terreno grande, suelo gres, escalera maderada, carp. ext. alum. cuarteado. Precio 24.000.000 ptas. **Preciosa...**
- Ref. 14) Torre nueva Cardedeu,** 225 m<sup>2</sup> hab. + 1.000 m<sup>2</sup> terreno P.B. comed. saló 40 m<sup>2</sup> con chim., bodega en sotano 16 m<sup>2</sup>, coc. equip. con descansa, baño comp., hab. juegos 20 m<sup>2</sup>, 11 pl., 4 hac. pedras con arm., empot. 6 cuartas i biblioteca sala de ba. con baño comp. Gofas grandes. Patio con barbacoa. Garaje 2 coches (per terminari) suelo gres. Precio 25.000.000 ptas.

## NOSOTROS LE TRAMITAMOS LA HIPOTECA

ESTAMOS A SU SERVICIO EN:

c/. Fomento, 48, bajos 2º - Granollers (Frente Cines Oscars)

**Tels. 879 68 66 - 870 37 55**

## EDICTE

En compliment d'allò que disposa l'article 34 núm. 2, apartat a) del Reglament d'Activitats Molestes, Nocives, Insalubres i Perilloses, de 30 de novembre de 1961, sobre informació pública, per un període de 10 dies feiners, dels expedients més avall detallats.

Qui es consideri afectat d'alguna manera per l'activitat que es pretén instal·lar, pot presentar les observacions pertinents.

Els expedients poden consultar-se a la Secretaria d'aquest Ajuntament (Departament d'Urbanisme).

## LLISTA D'EXPEDIENTS

### EN TRÀMIT D'INFORMACIÓ PÚBLICA:

**AUTOCARAVANING VALLES, SL,** legalitzar l'activitat dedicada a exposició, venda i col·locació d'accessoris de caravanes, autocaravanes i remolcs, situada al c/ Duran i Renyals, nau 1, polígon Font del Radium

**FERBOSSA, SL,** legalització de l'activitat dedicada a venda i magatzem de maquinària d'ocasió, situada al c/ Severo Ochoa, nau 9

**GRALLA MOTORS, SA,** obertura d'un local destinat a la compra-venda de vehicles, recanvis i accessoris per als mateixos, situat a l'avinguda Prat de la Riba, núm. 74, bxos.

**GARCIA BURLO, SL,** obertura de l'activitat destinada a garatge privat per a aparcament d'automòbils, per a la venda o pupil·latge directe d'automòbils, situada al c/ Francesc Serra, núm. 8 cantonada c/ Isaac Albeniz

**BUGADERIA TINTORERIA PONENT, SCP,** instal·lació i obertura d'una bugaderia-tintoreria, situada al c/ Rafael Casanovas, núm. 46, bxos. dreta

**MOTO ACCES, SL,** obertura d'un local destinat a taller de reparacions de motos i bicicletes, situat al c/ Torras i Bages, núm. 9, bxos.

**JOSEP TORRENT BLANCH,** obertura d'un local destinat a carnisseria-xarcuteria, situat al c/ Roger de Flor, núm. 109, bxos.

**AGUSTIN GONZALEZ BECERRA,** ampliar l'activitat dedicada a bar-restaurant, situada a l'avinguda Sant Esteve, núm. 61, bxos.

**XAVIER COSTA CODINA,** legalització de l'ampliació de l'activitat en superfície, dedicada a clínica dental, situada a la pça. de la Porxada, núm. 22, 3r. 2a.

Granollers, 14 d'agost de 1995

L'ALCALDE ACCIDENTAL

Jordi Pujol i Niñerola



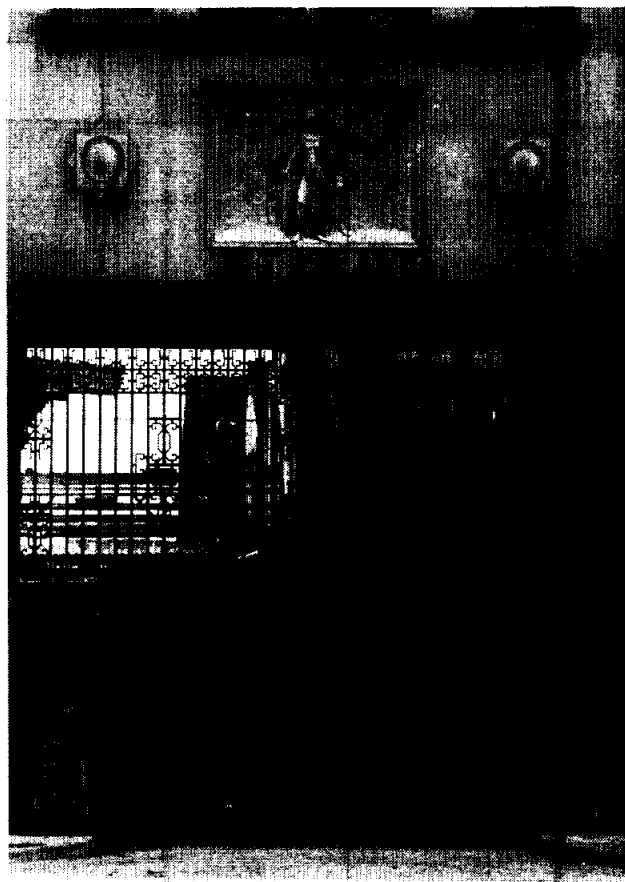
# El tèxtil a Granollers

## EXTRAORDINARI FESTA MAJOR '95

- *La història gràfica i social de la indústria tèxtil de la nostra ciutat.*
- *Un nou monogràfic de Revista del Vallès que ens ajudarà a conèixer més bé la història de GRANOLLERS..*

**El dia 31 d'agost,  
ja al seu quiosc**

*Reservi el seu exemplar!*

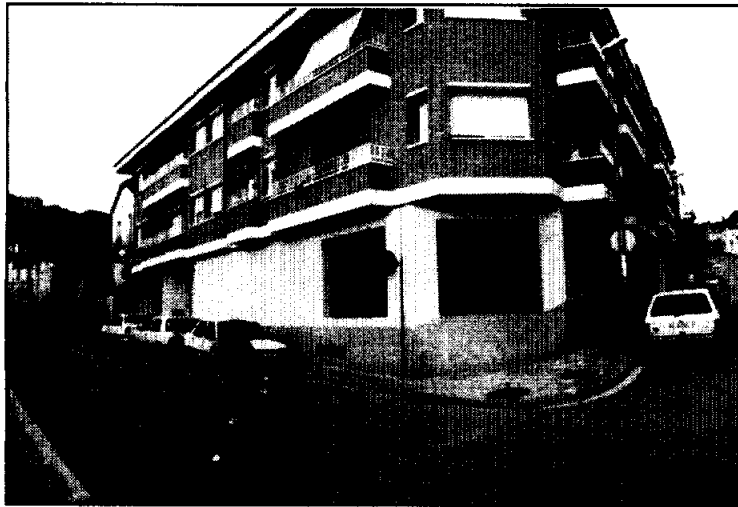


EL AYUNTAMIENTO HA ALQUILADO UN LOCAL EN LA TORRRETA PARA CONSULTA DEL MEDICO, EL PRACTICANTE Y LA ASISTENTA SOCIAL

## Asistencia más cercana

La publicación de uno de los dos médicos del municipio, **Joan Roma**, que pasaba consulta en un despacho de su domicilio, ha sido una de las razones que ha impulsado al actual equipo de gobierno a alquilar un local que unifique la asistencia sanitaria del pueblo.

Desde el primero de agosto, los bajos de la calle Pirineus, esquina Sadurní Pujadas, tienen al Ayuntamiento como inquilino. Revista del Vallés quiso contactar con el concejal de Servicios Sociales, **Josep María Navascués**, pero fue imposible ya que el edil de Iniciativa per Catalunya se encuentra de vacaciones. El alcalde accidental, **Francesc**



El local albergará la consulta del médico, el practicante y la asistenta social.

**García Lorenzana**, manifestó a esta Revista que «a principios de la próxima semana empezarán las obras de habili-

tación del local, con el objetivo de que a primeros de setiembre la sustituta del Dr. Roma pueda instalarse». Posteriormente, en un período de dos meses, el ATS, **Cándido Martínez**, ex-concejal de CiU en la pasada legislatura, la asistenta social y la comadrona podrán ocupar un espacio del nuevo local.

Los vecinos han calificado de «muy acertada» la iniciativa de unificar la asistencia sanitaria, puesto que hasta el momento cada uno de los servicios anteriormente mencionados se realizaba en un sitio distinto.

Las que más agradecerán el cambio son las embarazadas, las cuales a partir de noviembre podrán visitarse sin tener que subir escaleras. Hasta ahora, la comadrona tenía su consulta en el último piso del Ayuntamiento, y el ascensor no funcionaba.

**Sònia BARTRÉS**

## LLINARS

LA CONCESION DEL BAR DEL CENTRO CULTURAL ALIENTA LA POLEMICA ENTRE GOBIERNO Y LA OPOSICION

## Agosto no enfría los problemas

El pleno del Ayuntamiento celebrado el pasado 31 de julio sigue trayendo cola. El asunto puede parecer nimio, pero a las fuerzas políticas locales les ha servido para entablar una polémica que ni siquiera las vacaciones han conseguido enfriar.

El asunto de marras es la concesión de los servicios de bar del Centre Cultural i Recreatiu —propiedad municipal— a una familia de la localidad, en sustitución de la que hasta ahora los venían atendiendo. Sin embargo, el qué y el cómo de esta adjudicación han provocado la polémica.

La alcaldía ha adjudicado los servicios del bar "por el procedimiento negociado", al

entender que la gestión de dicho servicio es urgente y que ha quedado desierto el concurso convocado al efecto. Así, la moción de la alcaldía propuso al Pleno "otorgar la concesión de la utilización y explotación del bar del Centre Cultural i Recreatiu, y del servicio de mantenimiento, limpieza, conservación y vigilancia de dicho centro y del museo, a M.N.N., ya que de entre las instancias presentadas es la oferta que ofrece una mayor garantía de un servicio adecuado para la gestión del centro".

La oposición socialista, sin embargo, no está de acuerdo con esta decisión del Pleno, y ha procedido a interponer recurso de nulidad. El portavoz socialista, **Joan Casellas**,

advierte que cuando la alcaldía afirma haber otorgado tal concesión por el procedimiento negociado al quedar desierto el concurso, "parece que intente confundir o engañar a los concejales, por cuanto no se ha convocado concurso alguno." La adjudicación contó con el voto favorable de socialistas y republicanos, la abstención del PP y el voto en contra de los socialistas.

Además, los socialistas no están de acuerdo en la urgencia estimada por la alcaldía, y se preguntan "cuáles son los motivos del alcalde para decir que una cosa es urgente." En este asunto, según los socialistas, la actual adjudicataria del servicio no especifica plazo alguno en su escrito de

renuncia. **Casellas** continúa: "Ahora, después de tres meses, se pretende resolver un presunto concurso de adjudicación por un sistema de procedimiento negociado...y falta en el expediente lo que dispone el artículo 93 de la L. 13/95." Efectivamente, según la Ley de Contratos de las Administraciones Públicas mencionada, cuando se emplee el procedimiento negociado será necesario solicitar la oferta de empresas capacitadas, dejando constancia de ello en el expediente.

Esto, al parecer, no ha ocurrido en esta ocasión. Los socialistas piden la anulación del acuerdo plenario, al entender que la moción de la alcaldía se basa en un pliego de condiciones aprobado por un pleno anterior —se supone que el del 18 de mayo—. Dicho pliego está fundamentado en una normativa derogada por la citada Ley de Contratos del Estado.

**Pere HOMS**

MOLLET I L'AMETLLA DEDIQUEN PART DE LES SEVES FESTES MAJORS A BOSNIA

## Festes solidàries

La Festa Major de l'Ametlla del Vallés comptarà amb una especial novetat en la propera edició que s'iniciarà el proper 24 d'Agost. Aquest any amb motiu de l'etern allargament del conflicte bèl·lic a l'ex-Iugoslàvia l'entitat d'artistes de L'Ametlla ha dissenyat un colom de la pau amb el cor vermell trencat. Aquest acte durarà tot el dia i l'objectiu de l'entitat d'artistes és que «*tot el poble de L'Ametlla es sensibilitzi amb aquesta causa*». Segons els organitzadors al llarg de tot el dia s'aniran venent espelmes vermelles i blanques, al mòdic preu de cent pessetes. Les espelmes blanques recobriran el perímetre del colom, que tindrà una llargada de 5 metres de llarg per cinc metres d'ample.

El cor s'anirà omplint amb espelmes vermelles i cap a les vuit del vespre s'encendran. Al final d'aquest acte, en el que s'escoltarà música i algú parlament, els nens que formen el grup d'esplai tindran un paper important: guariràn el cor tren-



Assistents a un acte solidari recent.

cat.

Per altre banda, un total de 25 artistes locals posaran les seves obres a la venda el mateix dia en el passeig del poble. La recaptació obtinguda amb la venda de les seves obres i de les espelmes es destinarà a

Bòsnia a través d'Europa per Bòsnia.

Les entitats organitzadores consideren bàsica la necessitat d'una gran participació ja que el gran colom s'ha de construir amb la col·laboració de tots els vilatans. Al llarg de tot aquest

mes, les diverses entitats del poble organitzen activitats per solidaritzar-se amb la guerra a l'ex-Iugoslàvia: cada dilluns a les vuit del vespre hi ha concentracions silencioses a la Plaça de L'Ajuntament. Altres actes de solidarització és penjar llençols blancs en els balcons o les finestres de les cases. Un altre municipi que també es solidaritza amb la guerra de l'ex-Iugoslàvia és Mollet del Vallés que el proper dia 21 d'Agost a les vuit del vespre aturarà durant un minut tota la seva activitat de Festa Major. Aquest municipi, que també realitza cada dilluns concentracions amb la mateixa finalitat, col·locarà al balcó principal de l'edifici una pancarta reivindicativa al costat del llaç blanc que des de fa dies es pot veure a la façana.

La Festa Major de L'Ametlla del Vallés presenta altres novetats i, segons la regidora de Cultura i de Festes, **Pepi Ramírez**, «*aquesta festa és per a tothom. Hi ha activitats per grans i per a petits, per als esportistes i per als que els agrada la 'ballaruca'*». De fet aquesta nova edició compta amb novetats com el Cercavila i el correfoc que es faran el divendres 25 d'Agost.

Glòria MAS

CCOO PIDE QUE LOS 41 JUZGADOS DE PAZ DE LA COMARCA DEJEN DE DEPENDER DE LOS AYUNTAMIENTOS PARA MEJORAR SU ACTUACION

## El hermano pobre de la Justicia

Los Juzgados de Paz tendrían que depender del Ministerio de Justicia o de la Generalitat y dejar de ser gestionados por los ayuntamientos, como ahora sucede, según ha declarado el dirigente de CC. OO, **Javier Sanchís**.

En la actual situación, los juzgados de paz, según este dirigente sindical, cuentan con escaso personal, locales deficientes y presupuestos mínimos para su funcionamiento. «*El presupuesto es uno de los problemas más graves*», ha asegurado, «*ya*

*que el dinero sigue un largo camino y es tan exiguo que en algunos juzgados de paz deben conformarse con 100.000 pesetas anuales, aunque son la excepción. La media se sitúa entre las 300 y las 400 mil pesetas y en algunos casos llega al millón*»

Actualmente, los 41 juzgados de paz que existen en la comarca — en todas las poblaciones, excepto en Granollers y Mollet, que disponen de juzgados de primera Instancia e Instrucción — dependen del Ministerio de Justicia, que se encarga de

traspasar los recursos para su mantenimiento a la Generalitat que es quien, finalmente, hace llegar a cada Juzgado las cantidades definitivas destinadas para su funcionamiento.

En opinión de **Sanchís**, tendrían que ser los propios juzgados de paz los encargados de gestionar su presupuesto «*porque a veces se producen incongruencias como que los propios jueces deban adelantar dinero para pagar gastos de funcionamiento como la compra de bolígrafos o sobres*».

Las funciones de un Juzga-

do de Paz engloban actuaciones diversas como la toma de declaraciones, la gestión de reclamaciones, la solicitud de abogados de oficio, la citación de los testimonios a juicio, la notificación de las sentencias y la ejecución de embargos, además de encargarse del Registro Civil.

El juzgado de paz, además, tiene unas posibilidades más amplias y puede ejercer muchas otras funciones, siempre y cuando reciba la oportuna delegación por parte de los juzgados de Instrucción. **Sanchís** considera que en ocasiones la delegación de funciones «*es abusiva*», debido al exceso de trabajo que acostumbra a arrastrar los juzgados de Instrucción.

Jordi ABAYÀ

EL EXODO DE AGOSTO DEJA TRAS DE SI CALLES DESIERTAS, EDIFICIOS VACIOS, UN EJERCITO DE ESPIRITUS CANSADOS Y TRANQUILIDAD QUE RAYA EL SOFOCO

## "Cerrado por vacaciones"

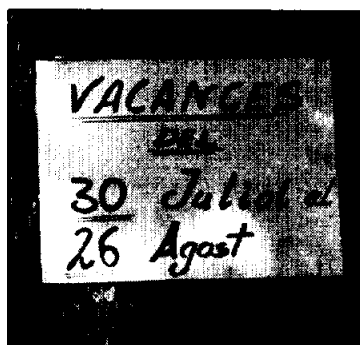
Los gremios deberían establecer turnos de guardia, como las farmacias. Y los ayuntamientos, editar guías locales de supervivencia

Alma total. Agosto es por excelencia el mes de las contradicciones. El aspecto, casi fantasmal, que adoptan las ciudades de primera residencia en verano, contrasta con el que toman los destinos escogidos por la marea de turistas ávidos de no hacer absolutamente nada, en el más amplio sentido de la expresión. Agosto es mes de contradicciones, porque la masa humana se traslada de las urbes cansadas a las poblaciones costeras o de montaña, en busca de una ola o un paisaje perdido que llevarse en la maleta. Y así, las ciudades se convierten en poblados fantasma, donde las soledades son sonoras a la vuelta de cada esquina. Así, las ciudades se quedan solas -no tanto en julio como en agosto- cuando el calor aprieta y, a veces, ahoga. El éxodo masivo (casi una escapada) que se produce este mes deja tras de sí un sinfín de calles desiertas, un montón de edificios vacíos, un ejército de espíritus cansados y una tranquilidad tal que raya el sofoco las más de las veces.

Disfrutar de unas buenas vacaciones es, en principio, un derecho que todo ciudadano tiene -la calidad y duración de éstas dependerá del bolsillo del individuo-. Pero siempre nos parece, a los que nos quedamos en la ciudad, que hace las maletas más gente de la que debiera para garantizar una ideal y correcta supervivencia para los

que regresan y/o todavía no se han ido. Y no ocurre así, sin embargo. Todo el mundo parece haberse ido. Todo parece estar más vacío que nunca, estos días de calor agusta. No hay manera de que se queden quienes durante todo el año están a nuestro servicio, tras la barra de un bar, el mostrador de una panadería, la mesa del despacho o en la cocina del restaurante al que vamos a comer, algunos, más de una vez por semana por necesidades del guión. Un ejercicio de marcado corte egoísta sería preguntarse por el derecho que tienen algunos profesionales a hacer vacaciones en agosto, dejando como única pista de su regreso el cartelito de "Cerrado por Vacaciones" y una fecha, que para nada alivian el dolor del sufrido ciudadano que vaga por las solitarias y soledadas calles de la City de turno, en busca de los servicios de algún despistado que haya decidido no cerrar el *chiringuito* en agosto.

La radiografía cotidiana de quien en pleno de agosto se las tiene que ver con los profesionales liberales y autónomos que veranean cuando lo hace la mayoría, es la de un día en la vida de quien lucha por sobrevivir en medio de su desgracia/fortuna por quedarse solo en casa, mientras sus vecinos disfrutan a cientos, miles de kilómetros de distancia. El reto es enorme, si lo que se pretende es



Todos parecen haberse ido. GARCÍA

vivir como si nada ocurriera, como si todo estuviera a pleno funcionamiento. En vacaciones, cada uno se las arregla como bien puede para sobrevivir en el desierto de asfalto en el que se convierten las ciudades, sin poder disponer de las habituales comodidades. Por ello, hay quien piensa -no sin razón- que debieran ordenarse los diferentes sectores y gremios profesionales, estableciéndose turnos rotativos de guardia en el mes de agosto. Los ayuntamientos de las diferentes ciudades emisoras de turistas podrían editar una guía de supervivencia; sin duda se convertiría en un *best-seller* local.

Granollers guarda cierto parecido con una ciudad arrasada por las bombas biológicas, al menos durante las tres cuartas partes del mes. Nada, no hay nada. Nadie, no hay nadie. Una acción tan fácil como comprar el diario se, puede convertir en un propósito agota-

dor, si nuestro proveedor habitual de prensa ha optado por cerrar en agosto, lo que nos plantea una disyuntiva: trasladarnos hasta el punto de venta más cercano o desistir en el empeño. Las vacaciones pueden resultar un premio, pero también un castigo, como se ve. Un rápido paseo por algunos de los principales viales de Granollers, es la mejor de las ilustraciones que se pueda colocar en esta página. Son sólo algunos ejemplos de la larga lista de establecimientos comerciales que, a mediados de esta misma semana, se encontraban cerrados al público: **Avenida del Parc:** Rank Xerox, Parc Studi, Joyeria Perarnau, Instrònic, Frankfurt Aries,... **Plaza de la Corona:** Pizzeria La Flor, Ceràmica Nova,... **Alfons IV:** Marrec, Gestoria Administrativa, StilModa, Optica Vallcorba, Persianas Granollers (solo mañanas), Droguería Perfumería Marimón,... **Anselm Clavè:** Tintoreria La Flor de Lys, Restuarante El Cisne, Font Intima, Mobles Pous, Pastisseria Farnès,... **Sant Roc:** Puigdomènech, Aurora, Mayol, Viaplana,... **Plaza Porxada:** Optica Rius, Regals Ester, Montaña,... **Barcelona:** Tasca La Font,... **Plaza Perpinyà:** Calçats Riera,... **Joan Prim:** Fleca Peypoch, Ortopèdia Riba, Restaurante Florida, El divan, Cristalerias Pladevall, L'Artística,...

En agosto son muchos los establecimientos que cierran por vacaciones, pero también es verdad que son muchos los que permanecen abiertos. Menos mal. Encontrar lo que necesitamos en agosto requiere paciencia y unas piernas sanas para desplazarnos de un sitio a otro, por si han colocado el cartel de "Cerrado por Vacaciones". Eso, o esperar a septiembre.

José Antonio PILAR



### JEEP GRAND CHEROKEE LAREDO STAR. UNA SERIE ESPECIAL HASTA EN EL PRECIO.

**STAR**  
SERIE ESPECIAL

Sea uno de los pocos privilegiados en disfrutar de un Jeep Grand Cherokee Laredo Star, con un potente motor 4.0 L, 6 cilindros y 185 CV y un completo equipamiento de serie a un precio muy especial.

**4.095.000 Ptas.**

El precio incluye IVA y gastos de transporte y montaje. El precio puede variar sin previo aviso. Base de datos de vehículos de la Asociación de Consumidores.



**PENTA STAR, S.A.**

Alfonso IV, 29.  
GRANOLLERS. 08400 BARCELONA.  
Tels. 879 34 50/870 64 62.

LOS ESTABLECIMIENTOS HOTELEROS NOTAN UNA DISMINUCION DE LA AFLUENCIA TURISTICA RESPECTO A LA REGISTRADA OTROS AÑOS

# Una temporada floja

Hospitales y Policía de las poblaciones de segunda residencia trabajan a pleno rendimiento

La temporada turística de este año no está siendo tan buena como la pasada. Pese a las optimistas previsiones oficiales, los establecimientos hoteleros de la comarca están registrando, a lo largo del mes de agosto, una ocupación inferior a la del año pasado. En general, los visitantes a los centros turísticos, según señalan diversas fuentes, parece que muestran tendencias más restrictivas en el gasto. Los profesionales del sector no saben explicar las razones por las cuales se produce este fenómeno. Les desconcierta especialmente que ello se produzca en unos momentos en que el empleo crece y la economía mejora levemente.



Aún es posible encontrar casas y apartamentos de alquiler.

GARCIA

## MENOS GENTE EN LAS SEGUNDAS RESIDENCIAS

Cada año, a principios de junio, la población de Aiguafreda colgaba el cartel de «Completo». Este año, a mediados de agosto, aún se pueden encontrar ofertas de alquiler de casas y apartamentos en esta población de la Vall del Congost, que en verano dobla habitualmente su población. «Han venido los que tienen residencia fija pero no muchos de los que acostumbraban a alquilarla para los meses veraniegos», explica una comerciante de la población. El fenómeno se explica por dos razones. De una parte, por la cada vez mayor incorporación de la mujer al trabajo, y por las políticas restrictivas en el gasto de muchas familias. Lo primero no es un fenómeno nuevo, sino una tendencia general que parece que ha cambiado completamente la

noción del veraneo. «Antes venían las señoras con sus hijos a principios del verano y no se marchaban hasta septiembre», recuerda esta comerciante. «Ahora, sin embargo, viene toda la familia durante el mes de agosto». Ante este cambio de hábitos también ha empezado a caer en desuso el alquiler de segundas residencias por temporadas. «Pagar por ocupar una apartamento

de junio a octubre cuando sólo se piensa pasar el mes de agosto aquí resulta un lujo», explica un veraneante de esta población que este año se ha instalado en casa de sus suegros para pasar las vacaciones.

## MAS TRABAJO PARA HOSPITALES Y POLICIA

Pese a que la afluencia a las

segundas residencias es algo menor a la registrada en años anteriores, las poblaciones afectadas por esta forma de turismo interior, casi una veintena, siguen aumentando de forma importantísima su población. Pueblos como L' Ametlla, Santa Eulàlia de Ronçana, Bigues o Lliçà d'Amunt, por citar algunos, multiplican por dos y por tres su número de habitantes durante este mes. Ello resulta sumamente grave para los ayuntamientos, que durante esta época deben reforzar servicios esenciales como la recogida de basuras. Otros, como nos confirma un portavoz de la policía de la Vall del Tenes, trabajan a un ritmo superior al habitual. La multiplicación de la población hace necesario reforzar la vigilancia y aumentan notablemente los servicios vinculados a pequeños problemas domésticos. Inexplicablemente, en este caso, la policía, a causa de las vacaciones veraniegas, se encuentra con un menor número de efectivos de lo habitual.

El aumento de la población de segunda residencia en el conjunto de la comarca se nota también en otros sectores. En el mes de agosto el servicio de urgencias del Hospital General de Granollers registra una afluencia de visitas superior a la de otras épocas del año. En este mes, pero, cambian tanto las personas como el motivo de las urgencias. Ahora, debido al aumento de la población veraniega y a las actividades al aire libre, aumentan los pequeños accidentes que, además, por norma general, tienen como protagonistas destacados a los niños. Las caídas, los traumatismos de toda clase, son las «enfermedades» más frecuentes de los veraneantes en la plana vallesana.

## AGOSTO EN GRANOLLERS

En agosto, al anochecer, el centro de Granollers se llena de hombres y mujeres que pasean por la ciudad con uniforme de verano. Los autóctonos que han escogido las bermudas para estar más



Ciudadanos compran helados en un puesto de Granollers.

GARCIA



cómodos, se entremezclan con los veraneantes de la comarca que acuden a nuestra ciudad para realizar sus compras o simplemente para llenar sus horas de ocio. Así, mientras comercios de ropa, zapaterías, regalos y otros, ven como sólo hay curiosos ante los escaparates, trabajan a buen ritmo las empresas centradas en el ocio. Especialmente «hacen su agosto» los establecimientos de restauración y hostelería, especialmente las tradicionales heladerías, que ahora viven sus momentos más álgidos. En diversas poblaciones de rai-gambre de segunda residencia, a lo largo del mes de agosto, los establecimientos de todo tipo no hacen vacaciones. El aumento de la población implica para panaderías, supermercados y otros establecimientos de productos de primera necesidad de estas zonas, un aumento notable de la actividad.

**EL MONTSENY,  
EL PRIMER ATRACTIVO  
DE LA COMARCA**

La concentración de segundas residencias en la comarca, pero, no coincide con los escasos atractivos turísticos de los que disponemos. Mientras el grueso de la segunda residencia se concentra fundamentalmente en los Valles del Tenes y de la riera de Caldes, el destino preferido de los que nos visitan procedentes, fundamentalmente, de la conurbación barcelonesa, es el macizo del Montseny. El año pasado, más de un millón de personas, fundamentalmente por la zona de Sant Celoni, se acercaron hasta este Parque Natural, declarado reserva de la Biosfera, buena parte del cual se encuentra englobado en el interior del Vallès Oriental. En verano, la afluencia al Parque, que es constante a lo largo de todo el año, se multiplica. Y así lo notan buena parte de los establecimientos de restauración que se esparcen a lo largo de la ruta hacia Collformic y el Pla de la Calma o hacia Santa Fe y Les Agudes. Este año, pero, se ha notado un ligero cambio en las costumbres de los visitantes a esta carismática montaña. Siguen siendo del mismo tipo que siempre — parejas mayores o familias jóvenes con hijos

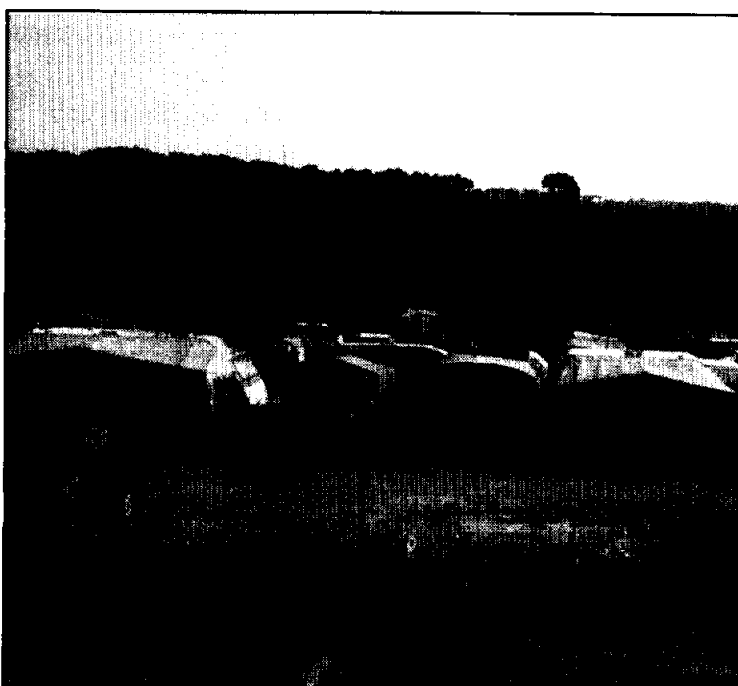


Unos bañistas disfrutan en una piscina.

GARCÍA

que buscan la tranquilidad — pero han variado sus pautas habituales. A diferencia de otros años, muchos de ellos no contratan ya habitaciones en los pequeños y tranquilos hoteles con que cuenta la zona. Así lo ha notado **Jaume Creus**, propietario del Hotel Santa Fe, situado en el término de Fogars de Montclús. Acostumbrados a plenas ocupaciones en años anteriores, provocadas en muchos casos por clientes que repetían año tras año, esta temporada ha sido floja. «No entendemos muy bien por qué se ha producido este fenómeno», explica. Un acontecimiento que viene acompañado, a la contra, por mucho más trabajo

en el restaurante de este mismo establecimiento. «Para ahorrar unas pesetas, este año muchas personas prefieren desplazarse cada día hasta su residencia. El Montseny está apenas a media hora de Barcelona», señala un habitual visitante de la zona como explicación al fenómeno. ¿Pero por qué la gente actúa este año así? No hay acuerdo. Algunos opinan que la reactivación económica no es real y que la gente «cada día tiene menos dinero». Otros, como el hotelero **Robert Fonollosa**, prefieren pensar que «existe un extraño clima de incertidumbre entre la gente que le hace ahorrar incluso cuando no lo necesita».



El Montseny es uno de los destinos más solicitados en la comarca.

GARCÍA

Una incertidumbre que en todo caso no han notado la mayor parte de las instalaciones dedicadas a la acampada, que también se encuentran en las poblaciones que bordean el Montseny. Este año, según nos señala un responsable del camping Aqua Alba, de Gualba, la ocupación se mantiene en parecidos niveles a los de años anteriores, es decir, prácticamente con todas las plazas ocupadas. Esta parece haber sido la única modalidad turística que este año no ha sufrido ninguna merma.

**LIGERO DESCENSO  
EN LOS BALNEARIOS**

El Vallès Oriental es una de las comarcas catalanas con mayor riqueza balnearia. Poblaciones como La Garriga y Caldes concentran algunos de los establecimientos más prestigiosos que existen en este sector. Instalaciones que en los últimos años han experimentado una revitalización de su clientela. Esta ya no sólo busca en las aguas la curación de dolencias como el reuma o la artrosis sino también la tranquilidad y el relax. Ahora el enemigo a combatir se llama stress. Así, una clientela de clase media-alta ha convertido estos establecimientos en sus lugares favoritos de vacaciones. El Balneario Blancafort de La Garriga está en el mes de agosto casi al límite de su ocupación. El 90% de ocupación registrado, pero, es ligeramente inferior al de otros años. En julio, según se nos señala, «la ocupación también fue inferior a otros años»

Mientras los balnearios, campings y los hoteles de montaña, pese a todo, viven su temporada más álgida del año, no sucede lo mismo en los hoteles de Granollers o Mollet. Ahora, estas instalaciones, acostumbradas a alojar empresarios y profesionales que pasan por la zona o a llenar en coincidencia con grandes acontecimientos como ferias o grandes premios en el Circuito de Catalunya, reciben sólo a grupos de paso. Granollers, como encrucijada de carreteras, aloja a grupos de personas que se encuentran de paso entre las península y diferentes destinos europeos.

**Jordi ABAYÀ**

**¿SE HACE SU HIJO  
PIPÍ  
EN LA CAMA?**

En un mes  
puede solucionarlo.  
Tel. 879 14 79  
Gabinete de Psicología

**Montserrat Gurri Soler  
Fisioterapeuta  
Recuperació**

Trucar les tardes de 16 a 20 h  
Hores convingudes  
Tel. 879 11 77  
**METGES - Sant Esteve**  
Av. Sant Esteve, 9, 2n  
08400 GRANOLLERS

**Dr. ROBLEDA PRATS  
OTO-RINO-LARINGOLOGIA  
CIRUGÍA ESTÉTICA FACIAL  
TRATAMIENTO DEL  
RONQUIDO**

Tratamientos LASER  
sin operación  
Anselm Clavé, 19, 3ª 2ª  
Tel. 870 44 58  
GRANOLLERS

UROLOGIA



**Carles Pellicé**  
Doctor en Medicina i Cirurgia  
Ronyó i Vies Urinàries,  
Andrologia i Planificació Familiar  
Hores convingudes  
Tel. 879 00 48  
Usuaris de Mútues  
Consultar guia mèdica  
c/ Liria, 40 - Tel. 879 00 48 - Granollers



**GABINET  
RECUPERACIÓ  
FUNCIONAL**

**FISIOTERÀPIA I REHABILITACIÓ**  
AURICULOTERÀPIA  
- LASERTERÀPIA - MAGNETOTERÀPIA

P. Sant Ramon, 7, 1r - 08470 Sant Celoni - Tel. 867 2 03  
Joan Prim, 46-48 - 1r - 08400 Granollers - Tel. 879 52 08  
Avingda Torrelabana 2-5, 1a pl. Políclinic Torrelabana  
08190 Sant Cugat del Valles - Tel. 58901 50

**HOTEL CONGOST**

**LLAR- RESIDÈNCIA  
PER A GENT GRAN**

**CENTRE RECONEGUT PER  
LA GENERALITAT DE CATALUNYA**  
Ctra. de Ribes, 45-49  
08590 El Figaró (Barcelona)  
Tel. (93) 842 93 69\*  
Fax (93) 842 91 61

**Josep M<sup>a</sup>  
Solerdelcoll**

Diplomat en Acupuntura Xinesa  
Hores convingudes  
Tel. 908 78 73 90

Pl. Torres i Bages, 3r 2a  
De 10 a 13 i de 16 a 20 h.  
08400 GRANOLLERS

**Dr. Camins**

Urgències Oftalmològiques  
Diagnòstic i tractament  
de les malalties oculars de  
nens i adults. Optometria.  
Hores convingudes  
c/ Joan Prim, 36, 3r 2a  
(al costat de la Creu Roja)  
Tel. 870 15 59  
08400 GRANOLLERS

**Residència  
FLORIDA DORADA**

- Metge i ATS  
- Curtes i llargues estades  
- Ambient familiar  
- Massatges, perruqueria,  
callista, cuina pròpia, etc...

Pau Casals, 5 - Caldetes  
Tel. 791 32 46

**CENTRE "CAN MONICH"**

**Residència 3a Edat**

- Amplis jardins
- Cuina pròpia
- Servei mèdic
- Sales d'esbarjo, televisió, telf. individual, fil musical, etc.

*Si voleu fer reserves o més informació passeu o truqueu a l'adreça o tel. abaix indicat.*

c/ Primer Marquès de les Franqueses, 148 - Tel. 846 71 00  
08400 GRANOLLERS - Aparcament propi

**Certificats**

- Permis de conduir, d'armes, laborals, escolars i esportius

**Horaris**

Dimarts de 18 a 20 h.  
Dijous de 19 a 21 h.  
Dissabtes de 11 a 13 h.

**NO ES TANCA EL MES D'AGOST**

**Dr. S. Banon**

**Odontòleg**

Obert tot l'agost

Av. Sant Esteve, 18 baixos A  
Tel. 870 55 33  
08400 GRANOLLERS

**Especialista  
de la pell**

**L. Otaegui**

c/ Barcelona, 16  
Granollers  
Tel. 870 65 49  
Hores convingudes

**TRACTAMENT  
DE LES VARICES**

**Dr. Josep Lluís García**  
Sansebría

Consulta a Granollers  
c/ Alfons IV, 43-45 4rt  
Per demanar hora trucar  
al tel. 668 03 96

**Dr. XAVIER COSTA  
CODINA**

Metge dentista

Centre d'Odontologia General  
Porxada 21-23 (3a planta)  
Porxada Boulevard  
Tel. 870 17 96  
GRANOLLERS

**Dr. CORTADELLAS**  
Urologia i Andrologia

Planificació familiar:  
VASECTOMIA

Hores convingudes  
c/ Girona, 6, 3r  
Tels. 870 11 00 - 870 66 92  
GRANOLLERS



c/ Joan Prim, 136, 2n  
08400 GRANOLLERS  
Tel. 840 17 02

- Oftalmologia - Neurologia  
encefalografia - Psiquiatria - Xequèigs

Hores: matins dimarts dijous de 10 a 12:30 h  
Tardes: dilluns dimecres divendres de 17 a 20 h

**Dra. MARIBEL PASCUAL**

**METGE ESTOMATÒLEG**

Professora de la Facultat  
d'Odontologia de Barcelona

**Especialista en Distensió  
Crani-Mandibular (DCM):**

\* cefalees \* torticulis

\* dolors crani mandibulars, etc...

Cardedeu, 12, 2n A - La Garriga  
Tel. 871 53 51

GABINET MÈDIC ESPECIALITZATS

OTORRINO-LARINGOLOGIA  
CIRURGIA CERVICO-FACIAL

**Dr. O. Biurrun**

- Cirurgia funcional i estètica de la nariz.
- Rinis: diagnòstic i tractament.
- Cuello: diagnòstic i tractament de bultos, dolores, etc
- Sorderas: Tratamiento médico y quirúrgico.
- Diagnòstic i tractament del ronquido.
- Tratamientos con láser

c/ Liria, 40 - Tel. 879 00 48 - Granollers

**Dr. A. Torrecilla**

Cirurgia

- Cirurgia abdominal - Cirurgia de la mama - Vasectomies
- Cirurgia ambulatoria



c/ Joan Prim, 136, 2n  
08400 GRANOLLERS  
Tel. 840 17 02

**Dra. M. Nieves Uriz**

Especialista en  
Endocrinologia  
i Nutrició

Màster en medicina estètica

Pl. Maluquer i Salvador, 10, 2n 3r  
Tels. 870 79 10 - 842 28 36  
08400 GRANOLLERS

**Dr. Helmut Schröder**  
LICENCIADO EN  
NUTRICIÓN HUMANA

- Dietas personalizadas.
- Adeigazar, trastornos metabólicos, etc.
- Dietas para el entrenamiento y la competición de deportistas.
- Análisis de la composición corporal (% grasa y % masa magra)

c/ Roger de Flor, 89 - GRANOLLERS  
Tel. 870 18 17

**Prof. Dr. COSME GAY ESCODA**

Catedràtic de la Universitat de Barcelona. Director del Màster de Cirurgia i Implantologia Bucal.

- Cirurgia bucal i maxil·lo facial.
- Implantologia buco-dental.
- Cirurgia de cap i coll.
- Cirurgia plàstica facial.

Avgda. del Parc, 5, 1r 1a  
GRANOLLERS  
Hores convingudes: tel. 436 48 02

**Dra. Marta Simo**  
Ginecologa



c/ Joan Prim, 136, 2n  
08400 GRANOLLERS  
Tel. 840 17 02

**CLÍNICA COSTA CODINA**

**CENTRE D'ODONTOLOGIA GENERAL**  
**Dr. Xavier Costa i Codina**  
 METGE DENTISTA  
 Nens i adults  
 Ortodòncia - Implants

**Dr. J. C. Gerbaudo Ponce**  
 ODONTÒLEG  
 Adults  
 Peridòncia - Implants

**Dr. Leif Ljungstrom**  
 ODONTÒLEG  
 Adults - Pròtesis fixa

**Dr. Jordi Martínez i Gomis**  
 ODONTÒLEG  
 Adults - ATM

**Porxada 21-23 (3a planta)**  
**Porxada Boulevard**  
**Tel. 870 17 96 - GRANOLLERS**

Els pacients de la Mútua de Ntra. Sra. del Carme, seran atesos diàriament amb horari a convenir.

**CENTRE MÈDIC**

**Centre de Diagnòstic Mèdic**

**"Chequeos" mèdics**

- Visites per especialistes
- Radiografies
- Ecografies
- Ortopantomografies
- Mamografies
- Anàlisis
- Proves especials cardíacques
- Electroencefalogrames
- Endoscòpies
- etc ...

Tancat per vacances del 7 al 20 d'agost

Tels. 870 66 92 - 870 11 00  
 c/ Girona, 6, 3r  
 08400 GRANOLLERS

**GABINET DE PSICOLOGIA**

- **PSICOLOGIA CLÍNICA D'ADULTS**  
 Estats depressius, ansietat/angoixa, estrès, insomni, inseguretat, fòbies, obsessions, trastorns alimentaris...
- **PSICOLOGIA CLÍNICA INFANTIL**  
 Gelos, timidesa, problemes de comportament, relacions familiars conflictives, rendiment escolar deficitari...
- **SEXOLOGIA**  
 Trastorn de l'erecció, disfunció orgàsmica femenina i masculina (ejaculació precoç i retardable), vaginisme i dispareúnia (dolor sexual). Orientació i informació sexual.
- **LOGOPÈDIA**  
 Tractament de problemes del llenguatge i de l'audició
- **D'ALTRES SERVEIS**  
 Teràpia de parella, tabaquisme, relaxació, psicomotricitat i tècniques d'aprenentatge.

**Tel. 849 85 34**  
 c/ Girona, 75, 5è, 3a  
 08400 GRANOLLERS

**SALUD**

## Les fòbies

Tornen a reproduir-se aquests atacs de pànic?

Sovint sí. Passat un temps es produeix un nou atac o una sèrie d'atacs que provoquen noves visites al metge i, en molts casos, a diversos metges.

El malalt està convençut de que té alguna cosa molt greu i que el metge que l'ha visitat és un inepte. Llavors inicia una llarga processió de visites a metges buscant algú que li trobi la causa de la que ell considera una terrible malaltia.

Naturalment, els metges, que en general són molt bons professionals, no troben res físic. Potser algú apunti a què el que li ha passat "són nervis". Per molt que busquin aquest quelcom que desitja que se li trobi no pot aconseguir-ho, perquè és quelcom inexistent. Comença llavors a apareixer un nou símptoma. El pacient comença a dubtar de realitzar alguns desplaçaments sol... "per si patís un altre atac".

Al principi es tracta d'un tremolor lleuger, però aquest mateix tremolor que surgeix en els llocs menys inesperats, comença a afectar-li més profundament. Comença doncs la conducta d'evitació.

Què és una conducta d'evitació?

El pacient associa els llocs en els que ha experimentat la por, com si fosin aquests llocs la causa de la mateixa por. Naturalment aquesta conducta va limitant els seus moviments, ja que només el pensament de tornar a aquells llocs ja provoca novament l'atac de pànic, l'angoixa i l'ansietat.

Simultàniament la distància que pot recórrer allunyant-se de casa seva va minvant i tot el que pugui recordar-li enfermetats o mort li produeix una gran preocupació. Per exemple, el soroll d'una ambulància, la notícia de la mort d'un amic o conegut. Si continua sense posar remei arribarà un moment en el que ja no podrà estar sol en la seva pròpia casa. El fòbic necessita estar sempre al costat d'algú per tal d'evitar els atacs de pànic.

**Gabinet de Psicologia**  
 c/ Girona, 75, 5è 3a  
 Tel. 846 68 55 - Granollers

**MÈDIC VALLÈS**

**Centre de Psicologia GRANOLLERS**

**Anna Ma Julian Giner**  
 Col·legiada 7821

"Mentras perseguimos lo inalcanzable, haremos imposible lo realizable"  
**ROBERT ARDREY**

"Quería tan sólo intentar vivir lo que tendría a brotar espontáneamente de mí."  
**HERMANN HESSE**

**TREBALL EN EQUIP** a cada sessió i en la supervisió de cada una d'elles mitjançant tècniques audiovisuals

**EQUIP TERAPÈUTIC** format per:

- Psicòloga. Ps. coterapeuta familiar i sexòloga.
- Psicòloga. Psicoterapeuta familiar i sexòloga.
- Psicòloga. Master en sexologia clínica

**CENTRE** especialitzat en:

TERÀPIA DE FAMILIA - TERÀPIA DE PARELLA - SEXOLOGIA CLÍNICA

**• TRASTORNS D'INICI EN LA INFÀNCIA I L'ADOLESCÈNCIA**

- Ansietat, angoixa i depressió - Anorèxia nerviosa - bulímia - Trastorns de la identitat sexual - Dificultats en la parla: tics i quequeix - Encopesis i enuresis - Problemes escolars: baix rendiment, aïllament i agressivitat vers els altres.

**• PSICOLOGIA CLÍNICA D'ADULTS:** Inseguretat personal - Estrès - Depressió - Angoixa/Ansietat - Idees obsessives - Trastorns alimentaris

**• DISFUNCIONS SEXUALS:** - Trastorns del desig sexual - Trastorns de l'excitació, disfunció erèctil - Trastorns de l'orgasme: disfunció orgàsmica, ejaculació precoç, retardada - Vaginisme, dispareúnia, fòbies sexuals

C/ Santa Esperança, 6, despax 3 - Tel. 879 31 21 - 08400 Granollers

**CENTRE MÈDIC ODONTOLÒGIC**

**Centre mèdic-odontològic**

**Dr. Ricard Trayter**

- ODONTOLOGIA GENERAL - ESTÈTICA DENTAL
- ORTODÒNCIA NENS I ADULTS - CIRURGIA ORAL - IMPLANTS OSTEOINTEGRATS - PRÒTESIS FIXE I MÒBIL - PATOLOGIA ARTICULACIÓ TEMPORO MANDIBULAR

c/ Camí del de Canovelles, 66, 1r 1a  
 08400 Granollers - Tels. 846 56 06 - 849 53 99  
 Av. Catalunya 52 baixos 2n  
 08756 L'Alfama - Tel. 672 30 53

**PSICOLOGIA**

**ANALISI BIOENERGÈTICA**  
 (Psicoteràpia Corporal i Analítica)

**AITOR ARTETA ARANA**

Psicòleg col·legiat núm. 820  
 Analista Bioenergètic

Membre actiu del IBA (International Institute for Bioenergetic Analysis), de la SFABE (Société Française d'Analyse Bio-Energétique) de la Associació Catalana (ACAB).

Tractament de problemes emocionals, psicossomàtics i de relació.

C/ San Jaume, 44 - Granollers  
**Tel. 870 11 53**

**GIMSÀ**

**CERTIFICATS MÈDICS per a Conductors - Armes - Sports**

**TANCAT PER VACANCES DEL 1 al 27 D'AGOST**

**A. Guimerà, 6 - 870 52 70 - GRANOLLERS**

**CIRURGIA PLÀSTICA I ESTÈTICA**

**ESTÈTIC GRANOLLERS**

**Dr. Vázquez - Dr. Azem**

- Liposucció
- Blefaroplastia (bolsas de ojos)
- Otoplastia (orejas despegadas)
- Rinoplastia
- Cirurgia estètica abdominal
- Aumento de mamas
- Reducción de mamas
- Pexia (pechos caídos)
- Lifting cervico facial
- Tratamientos antiarrugas
- Tratamientos de obesidad (Infiltraciones, suerooterapia, presoterapia y drenaje linfático)
- Implante capilar quirúrgico
- Aumento labios
- Maquillaje permanente

Plaça 11 de Setembre, 13, 4a pl.  
 08400 Granollers Horas convenidas  
 al tel. 879 28 88 (Visita gratuita)

**PSICOLOGIA INFANTIL I ESCOLAR**  
 Silvia Tomàs - Psicòleg infantil  
 Problemes conducta - Baix rendiment escolar - Incontinència urinària - Cursos Tecn. d'Estudi

**PSICOLOGIA DE LA SALUT**  
 Elisabet Llorens - Mercè Farrés - Psicòlegs de la Salut  
 Estrès - Depressions - Ansietat - Quequeix - Fòbies - Idees obsessives - Probl. parella - Trast. alimentació - Cursos Habilitats Socials i de Relaxació

**LOGOPÈDIA** Paquita Godí - Logopèdica  
 Dislàlia - Retard llenguatge - Disfonia - Disfèmia - Trast. lecto-escritura

**SEXOLOGIA** Jordi Naudó - Psico-sexòleg  
 Anorgàsmia - D.S.I. - Ejc. prematura - Disfunció erèctil - Vaginisme

**APSI**  
 PSICOLOGIA

Tel. 879 38 95  
 C/ Plaça Casals, 1 4r GRANOLLERS

BANCA CATALANA EDITA UN INFORME EN EL QUE ADVIERTE LA PROGRESIVA REACTIVACION ECONOMICA DEL VALLES ORIENTAL EN 1994

## El pulso de la economía

La agricultura de la comarca pierde peso a cada año que pasa.  
El pequeño comercio siguió en descenso



La situación de la industria de embalajes fue estabilizada.



El sector de la construcción registró demanda de viviendas.

La entidad financiera Banca Catalana ha dado a conocer los resultados de su informe anual "Evolución Económica de Catalunya", correspondientes al año 1994. La situación detectada el pasado ejercicio fue, según explica el documento, de relativa recuperación en la práctica totalidad de sectores. El nivel de actividad económica, especialmente en el segundo semestre del año, permite obtener una visión global sobre una situación de reactivación progresiva. El libro editado por la entidad de ahorro presenta la evolución de la actividad económica en cada una de las comarcas catalanas. En líneas generales, el balance registrado el pasado ejercicio en la comarca del Vallès Oriental resultó positivo: la inversión empresarial realizada fue de unos 11.100 millones de pesetas, el desempleo disminuyó en casi tres puntos y la industria obtuvo resultados favorables, igual que el sector de la construcción; sólo la agricultura y el comercio registraron pérdidas.

En el año 1994, la actividad económica de la comarca del Vallès Oriental evolucionó de una forma estable, con una ligera tendencia a la mejora en el período de verano que se prolongó durante la última mitad del ejercicio. El estudio elaborado por la entidad bancaria concreta que los

niveles asumidos el pasado año en esta zona geográfica no difieren excesivamente de los registrados en el resto de Catalunya en el mismo período, aunque sí se sitúan en una posición ligeramente más optimista que el resto de las comarcas catalanas.

Del análisis de los principales indicadores macroeconómicos del Vallès Oriental, se observa una estabilización de los niveles

de producción, así como una mejora durante el segundo semestre, provocada por el desarrollo favorable de la cartera de pedidos. Los índices de inversión tuvieron, de la misma forma, signos estables, más débiles a comienzos de año que en los últimos meses. De manera cuantitativa, el volumen de inversión registrada en la comarca en el terreno industrial, reali-

zado por 174 empresas, fue de 11.077,5 millones de pesetas (cifra superior a la de 1993, que representa el 8,43% del total de estas inversiones realizadas en Catalunya). En este mismo campo, la inversión de 6.629,8 millones hizo posible la creación de 1.344 nuevos puestos de trabajo.

Los niveles de ocupación se desarrollaron, de acuerdo con el informe, de forma estable desde un punto de vista global, siendo el sector que registró un dinamismo mayor en cuanto a volumen de contrataciones, a partir del segundo trimestre, el de la construcción. Este hecho ha contribuido a que la tasa de desempleo comarcal registrada a finales de año fuera del orden de 13,76%, casi tres puntos por debajo del 16,19% de diciembre de 1993.

### LA INDUSTRIA

En el contexto de la actividad industrial, el sector alimentario sufrió la evolución más estable. También las industrias metalúrgicas mostraron un carácter similar, lo que no les impidió llegar a obtener unos resultados más positivos que en 1993, en especial en los sectores auxiliares de la automoción y del textil, gracias al aumento de pedidos. En este último, los resultados fueron de signo especialmente favorable en el terreno de los tejidos sinté-

### EL RETROCESO DE LA AGRICULTURA

Desde un punto de vista sectorial, la agricultura del Vallès Oriental continúa perdiendo peso a cada año que pasa por la disminución del número de explotaciones existentes. Según el informe, los resultados del año 1994 pueden considerarse normales hasta cierto punto: la sequía afectó a las explotaciones agrícolas de la zona, que no pudieron eludir los efectos de la escasez de agua para el riego. El de la agricultura es un campo económico en retroceso, ante el alud de dificultades -léase factores a tener en cuenta- que hay que salvar para obtener una cosecha provechosa.

En el sector ganadero, destaca la mejora en el ámbito del engorde del subsector bovino, manteniéndose al alza las cotizaciones de todos sus productos, a pesar de que la producción lechera de la comarca continuará desarrollándose con debilidad. En el ámbito porcino hay que destacar unos resultados más que desfavorables a comienzos de año. La avicultura, por su parte, evolucionó de una forma inestable, a causa de los altibajos de sus precios de mercado.



La sequía afectó a las explotaciones agrícolas en 1994.

GARCIA



El pequeño comercio ha sufrido la competencia de las grandes superficies.

ticos, que experimentaron mejoras gracias a los resultados óptimos del mercado interior y a la exportación, mientras que el sector de la confección, aunque notó una cierta mejora, continuó afectado por la fuerte competencia de otros países.

Entre las empresas del sector de la madera y los muebles, los resultados fueron favorables, con una tendencia de incremento de ventas, ayudada por el gran impulso que representó el "despegue" de la actividad constructora. En las artes gráficas y la industria de fabricación de embalajes, la situación se mostró más estabilizada, igual que sucedió en el sector de la piel.

### LA CONSTRUCCION

El sector de la construcción, por su parte, registró un incremento de la demanda de viviendas. El ritmo edificativo, según el informe, que en este punto hace alusión a datos oficiales, propició este aumento del número de viviendas iniciadas, así como del mantenimiento de los acabados durante el ejercicio de 1994. Los datos a los que se refiere el estudio de Banca Catalana indican que los certificados de obra sumaron un total de 2.492 viviendas finalizadas, cantidad muy similar a la resultante el año anterior. Las viviendas comenzadas fueron 3.664, lo que equivale a un 22,13% más de las iniciadas en 1993. En lo relacionado a los trabajos de rehabilitación de viviendas antiguas o en mal estado, las obras iniciadas fueron 76, y las acabadas, 17. En cuanto a obra pública, el Pla d'Obres i Serveis de la Generalitat de Catalunya presupuestó para la realización de todas las obras de la comarca del Vallès Oriental, 1.144,5 millones de

pesetas, un 3,64% menos que la empleada en 1993.

A la red de carreteras dependientes de la Direcció General de Carreteres de la Generalitat, este mismo organismo presupuestó y realizó obras por valor de 6.986,5 millones de pesetas. Entre estas obras destacan el inicio de la recién inaugurada autopista Granollers-Mataró, la Ronda Sud de Granollers, la construcción de la mediana de protección de la carretera N-152 en el tramo Parets-La Garriga, y el desdoblamiento de esta misma vía entre Mollet y Parets.

### EL COMERCIO

En el sector terciario, la actividad comercial es la que predomina en la comarca. El comercio se desarrolló en 1994, de acuerdo con el informe, de manera estable, aunque ello no impidió que el nivel de ventas continuara experimentando una clara disminución respecto a años anteriores. Quienes más acusaron esta reducción fueron los pequeños comerciantes, que son los más perjudicados por la fuerte competencia que ejercen las grandes superficies y los centros comerciales con implantación en la zona y en las comarcas vecinas. En relación al comercio exterior, el estudio señala una sensible mejora de la exportación, favorecida sin duda por la devaluación de la peseta.

Respecto a la otra actividad del sector terciario, el turismo, también se mostró estable, ya que su base hay que buscarla, principalmente, en la importante afluencia de personas que tienen fijada su segunda residencia en la comarca del Vallès Oriental.

José Antonio PILAR

## BREVES

### Tres grupos de la farándula del Vallès, en la Fira del Teatre de Tàrrrega

Tres compañías de teatro, con sede en la comarca del Vallès, han participado en la edición de la Fira del Teatre de Tàrrrega de 1995, una de las muestras del arte de Talía más arraigadas de toda Catalunya y que se ha celebrado esta semana. La muestra, como es conocido, está dirigida por el granollerense Frederic Roda.



Frederic Roda.

AICAIDE

«Camaleó», de La Garriga presentó su espectáculo

«Medusa», un pasacalle tradicional, original del propio grupo. De madrugada, un blanco velero transporta al público por un mar inquieto, poblado de seres de fábula. Un espectáculo basado en las sensaciones que ofrece el mar.

El grupo representante de Sant Esteve de Palautordera, «Escarlata Circus», con la experiencia de haber participado en anteriores ediciones de la Fira de Teatre de Tàrrrega, presentó su espectáculo «Els turistes», una obra que invita a asistir al espectador a un viaje por los recovecos de la población, guiado por una pareja de turistas, ajenos a su carácter, con sus aventuras que invaden el corazón del público. No es raro encontrar acróbatas en lo alto de los árboles o lanzadores de cuchillos dentro de una carnicería...

Granollers también estuvo representada. De ello se encargó «Tabata teatre», con el espectáculo «Nona i el follet de les estacions», original y dirigido por Ignasi Roda, dirigido especialmente al público infantil. RdV

### LA GARRIGA

#### La Sala Antilla participa en un intento de batir el record Guinness de música cubana

La Sala Antilla de La Garriga participará, del 23 al 25 de septiembre, en un intento de batir el record Guinness en la especialidad de son cubano. El intento, en el que participarán las salas Antilla Cosmopolita y Terraza América, contará con la participación de más de 100 músicos.

Según explicó Abili Roma, promotor de la idea, el intento de batir el record es itinerante, y los músicos se desplazarán entre las salas a bordo de la Guagua del Son.

El acto comenzará a las 23.30 horas del 23 de septiembre, en Antilla Cosmopolita, donde permanecerá hasta las dos horas del día 24, momento en que los músicos se embarcarán en la Guagua del Son, donde seguirán tocando hasta llegar a La Garriga. Hasta las 8 de la mañana del 24 de septiembre seguirán actuando en esta sala, momento en que se traladarán hasta 'Échale Salsita', de Barcelona. RdV


# CARTELLERA GRANOLLERS

Del 18 al 24 d'AGOST

**MAJESTIC**

¡CHILDHOOD TEMA DE FREE WILLY 2!  
¡VUELVE CON MICHAEL JACKSON!


Vuelve lo aventurero,  
la diversión, vuelve Willy.  
Y esta vez ha traído a toda su familia  
para que conozcan a un viejo amigo...  
y se enfrenten a un nuevo reto.



**LIBERAD A WILLY 2**

Laborables: 6,30 - 8,30 - 10,40  
Dissabte i Festius: 4,30 - 6,30 - 8,30 - 10,40

**OSCARS**




LA VENGANZA DE MICHAEL  
EL GRAN MENTIROSO

**MAREA ROJA**

Laborables: 6,15 - 8,30 - 10,45  
Dissabte i Festius: 4 - 6,15 - 8,30 - 10,45

**MUNDIAL**

**DOS POLICIAS REBELDES**  
(BAD BOYS)



Laborables: 6,15 - 8,30 - 10,45  
Dissabte i Festius: 4 - 6,15 - 8,30 - 10,45

**OSCARS**



**mad love**

Laborables: 6,30 - 8,30 - 10,45  
Dissabte i Festius: 4,30 - 6,30 - 8,30 - 10,45

**MUNDIAL**

**BRUCE WILLIS JEREMY IRONS**




**JUNGLA DE CRISTAL  
LA VENGANZA**

Laborables: 6,15 - 8,30 - 10,45  
Dissabte i Festius: 4 - 6,15 - 8,30 - 10,45

**OSCARS**

¿QUIEN HA DICHO  
QUE LOS FANTASMAS  
NO EXISTEN?




**CASPER**

Laborables: 6,30 - 8,30 - 10,45  
Dissabte i Festius: 4,30 - 6,30 - 8,30 - 10,45

**MUNDIAL**


Roberto Benigni  
Nicoletta Braschi  
Michel Blanc



**MONSTRUO**

Laborables: 6,40 - 8,40  
Dissabte i Festius: 4,40 - 6,40

LINA MORGAN  
**HERMANA**  
pero que has hecho



Laborables: 10,45  
Dissabte i Festius: 8,45 - 10,45

**OSCARS**

Llega la familia de los 70  
para que los 90  
sean "tope guay".



**TRIBU DE LOS BRADY**

Laborables: 6,30  
Dissabte i Festius: 4,30 - 6,30

**OSCARS**

hombres, por vuestro bien, enteraos  
de una puñetera vez como son,  
como piensan, como sienten las mujeres.

**Puede Ser Divertido**

Ana Torrent, Mercè Pons  
en un film de Azucena Rodríguez

Laborables: 6,30 - 8,30 - 10,45  
Dissabte i Festius: 4,30 - 6,30 - 8,30 - 10,45

De los productores de  
RESERVOIR DOGS y PULP FICTION

**KILLING ZOE**

Laborables i Festius: 8,30 - 10,45

 **Informació 24 hores**

**Majestic 870 02 46 - Oscars 879 67 48 - Mundial 879 24 41**

**RESTAURANT  
LA MANDUCA**

Menú diari de dilluns a  
divendres

**CASAMENTS, COMUNIONS  
I TOT TIPUS DE BANQUETS.**

Dissabtes nit  
Sopar a la Carta

Tel. 879 24 17 - Granollers  
Tres Torres, al costat antiga fàbrica EGA



**LA MASIA**

Dimarts tancat

Avda. Torregassa, 77 - Tel. 843 00 02  
L'AMETLLADEL VALLÈS



*Peix  
del Mar*

**ESPECIALITAT EN:**

- Peix fresc
- Arròs a banda
- Marisc
- Fideuà
- Paella marinera
- Suquet de peix
- Arròs caldós
- Peixet fregit

Cuina oberta fins a les 12 de la nit.  
Dilluns tancat per festa setmanal.

Avgda. Francesc Macià, 99  
Granollers - Tel. 879 62 68

*Florenza*

RESTAURANT

**El plaer de menjar**

Menú degustació. Saló privat.  
Cuina de temporada.

Reserves:

Tels. 568 17 45 - 572 06 97

Avda. Pompeu Fabra, 24  
Montmeló  
DIUMENGES TANCAT

**Restaurante**



**No tanquem aquest estiu  
Sopars a la fresca**

Tels. 871 40 46 - 871 40 50  
08530 La Garriga



**LA FONT  
DEL  
LLORER**

Bodega - Restaurant

Per SOPAR  
els hi oferim  
un menú d'estiu  
per 1.000 - pts.

Durant  
tot el mes  
d'AGOST  
romandrá  
OBERT.

Ricomà, 55 - Telf. 879 33 86

# VALLÈS RESTAURANTS

## Bacalao con frutos de mar

**INGREDIENTES PARA 4 PERSONAS:**

4 filetes de bacalao desalado, 1 cucharada de zumo de limón, 125 gr. de mejillones, 125 gr. de gambas, 250 gr. de patatas pequeñas, 1/2 manojo de eneldo, 40 gr. de mantequilla, 2 cebollas pequeñas, 1 hoja de laurel, 1 botellín de nata líquida, 1 vaso de vino blanco, 1/2 cucharadita de azúcar, pimienta negra, pimienta blanca, sal.

**PREPARACIÓN:**

Lavar los filetes y dejar escurrir. Trocearlos, salarlos y bañarlos con el zumo de limón.

Picar el eneldo y, junto al bacalao, freírlo en una sartén con la mantequilla hasta que se dore.

En un cazo con medio litro de agua, hacer hervir las cebollas cortadas en rodajas junto con la hoja de laurel, las gambas y los mejillones. Salpimentarlo y añadirle la nata líquida.

Cuando todo esté cocido, agregar los trozos de bacalao y dejar cocer unos 10 minutos más. Pasar el caldo de la cocción por el tamiz y reservarlo.

Regar los mejillones y las gambas con el vino, el azúcar y la sal. Colocar el bacalao en una bandeja de servir junto a los mejillones y gambas. Hervir las patatas con piel. Pelarlas y pasarlas por la sartén para que se doren por fuera.

Disponer las patatas en la bandeja junto a los mejillones, gambas y el bacalao. Decorar con unas hojitas de eneldo. Servir caliente.



**Restaurant  
Can Martín**

El 1º del Vallès en Bufete Libre y...  
seguimos siendo los primeros

**Abierto todos los días.  
Salones individuales para bodas,  
banquetes, comuniones.  
Especialidad en pescado y cochinillos.**

Ctra. C-251 Granollers-Sant Celoni, Km. 8,602  
08450 LLINARS DEL VALLÈS  
Tels. 846 27 65



**ESPECIALITAT  
EN CARNS  
A LA BRASA  
I PLATS TÍPICIS  
DE LA REGIÓ**

**Esmorzars - Dinars i Sopars**  
BANQUETS, CASAMENTS I  
TAMBÉ DINARS I SOPARS  
A L'AIRE LLIURE

c/. Catalunya, 84  
Tel. 842 00 08 - La Roca

Si voleu anunciar-vos en aquesta secció,  
adreceu-vos a:



**SITJES  
PUBLICITAT**

c/. Josep Umbert, 25-27

Tel. 870 65 33

Fax 870 65 34

08400 GRANOLLERS

*El Trabuc*

GRILL - RESTAURANT

Cuina oberta fins a les 12 de la nit.

Ctra. Masnou, s/n - Granollers

Reserves: Telf. 870 86 57

**OBERT DIUMENGES**

**Restaurante**



**No tanquem aquest estiu  
Sopars a la fresca**

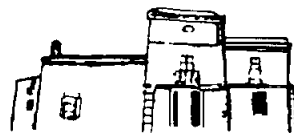
Tels. 871 40 46 - 871 40 50  
08530 La Garriga



*Restaurante  
Monguit*

**BODAS - BANQUETS  
COMUNIONES - CONVENCIONES**  
Local climatizado  
Capacidad para 300 personas  
Cena y Baile los sábados noche

Pol. In. Montguil - Tel. 849 10 66  
L'AMETLLA DEL VALLÈS (Barcelona)



**MASIA RESTAURANT  
CAN NADAL**

Casaments, Bateigs, Comunions,  
Convencions, reunions d'empreses.  
Dissabtes nit: sopar amb ball. Música en viu

VILANOVA DEL VALLES - Tel. 845 97 02

# IBERIA

**La cuina dels petits plaers**

Rebem diàriament el marisc  
des de Galícia,  
ostres, cloïses, navalles,  
"centollos", nècores, vieires...

Menú del pica pica 2.950 pts.

Plaça Perpinyà, 21  
Tels. 879 33 63 - 870 20 14

*Restaurant*  
**- El Niu -**

**Domingo noche  
y Lunes cerrado**

Rambla Àngel Guimerà, 16  
(interior)  
Tels. 555 17 00 - 540 39 60  
08328 ALELLA





LA PRESENTACION OFICIAL DEL EQUIPO, EL 3 DE SEPTIEMBRE

# Dinamarca espera la llegada del nuevo BM Granollers

La plantilla de Montoya está configurada por 17 jugadores

El BM Granollers 95-96 partirá el próximo lunes hacia Dinamarca, donde afrontará cinco partidos amistosos. El primero de ellos tendrá lugar el martes día 22, frente al Flensburg, equipo que esta temporada participará en la Copa EHF. El miércoles, la formación que dirige **Manolo Montoya** se enfrentará al Kiel, vigente campeón de la Liga alemana, que sigue siendo una de las más potentes del mundo. El jueves el BM Granollers medirá su potencial con el Schwerin de Dinamarca y el viernes con el Eastfyn, de la Segunda División de este país. El último encuentro de la gira, tendrá lugar en Copenhagen, contra el Ajax Ringsted, que milita en la División de Honor.

El lunes 28 de agosto, la expedición vallesana, formada por 17 jugadores, regresará a Granollers. La plantilla, que quiere luchar por todos los títulos, está



Mundet, junto a Paré y Mikulic, dos de los refuerzos de esta temporada.

formada por los siguientes jugadores: **Vicente Alamo, Xavi Pérez y Francisco Guillén** (por-

teros), **Pelayo Alonso, Sergi Ferrer, Antonio Ugalde, Quino Soler, Viatcheslav Atavin y**

**Zoran Mikulic** (laterales), **Agustí Cabañas y Jaime García** (pivots), **Chema Paré y Alex Viaña** (centrales) y **Joan Morera, Julián Iglesias, Carlos Viver y Albert Folguera** (extremos).

La presentación oficial del nuevo BM Granollers tendrá lugar el próximo 5 de septiembre, en el Palau d'Esports, aprovechando la celebración del VI Torneo "Ciutat de Granollers". En esta ocasión, el rival a batir será el Sporting Toulouse, francés. Con anterioridad (los días 2 y 3 de septiembre), el Conjunto de **Montoya**, campeón de la Copa EHF, se desplazará a Guadalajara para participar en el Torneo de Campeones de Europa. Completarán el cartel: el BM Cantabria (ex-Teka de Santander), el FC Barcelona y el equipo anfitrión.

La Liga Asobal, de la que todavía se desconoce el sistema de competición (todos o play-offs), empezará el 10 de septiembre. Lo que sí se ha producido ha sido el sorteo de la primera eliminatoria de la Copa EHF. El BM Granollers, que se ha marcado el objetivo de revalidar el título, se enfrentará al Wroclaw polaco, un equipo que no tiene que plantearle demasiados problemas.

Jordi SANUY

## FLASH FUTBOL

### Márquez y Alba, nuevas incorporaciones del Esport Club

**Angel Márquez y Francesc Alba** son los dos últimos fichajes que ha realizado el Esport Club Granollers, para la temporada 95-96, que afrontará un año más en la Tercera División. **Márquez** es un centrocampista de 24 años, que procede del Español "B". Por su parte, **Alba**, de 19, juega en la demarcación de portero y substituye a **Dalmau**. Este joven guardameta jugó la campaña anterior en las filas del San Cristóbal (Primera Catalana).

### Vizcaíno ficha para el Atlètic del Vallès

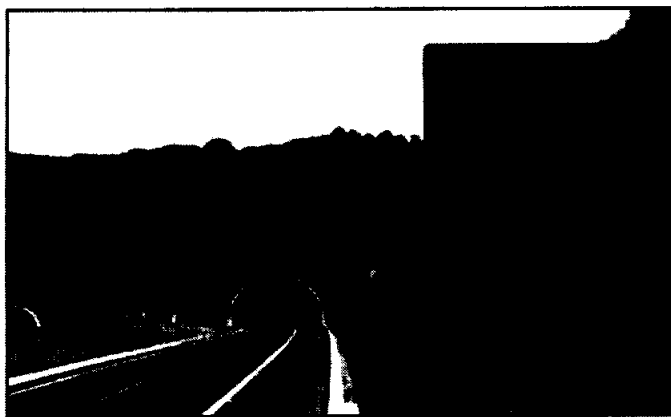
**Vizcaíno**, que jugó la temporada 94-95 en el Almeriense, es la última incorporación del Atlètic del Vallès. Hay que recordar que este jugador también ha defendido los colores del Esport Club y del Canovelles. El Atlètic del Vallès jugará hoy sábado el tercer partido amistoso de la pretemporada, frente a la UE Gramenet,

equipo que milita en la Primera Catalana. El encuentro tendrá lugar en el terreno de juego del 1er. de Maig, a partir de las 19'00 horas. El resto de compromisos que disputará el equipo vallesano en la pretemporada son los siguientes: CF L'Ametlla - At. Vallès (día 25, 18'00 h.) y CF Sant Quirze de Besora - At. Vallès (día 27, 18'00 h.). Asimismo, el próximo 2 de septiembre tendrá lugar la presentación oficial de la plantilla. Ese mismo día, a partir de las 19'00, el equipo de **Luis Barbosa** jugará un encuentro amistoso, frente a El Masnou, en el marco de la Festa Major de Granollers.

### La UE Canovelles debuta mañana domingo

Después de una larga pretemporada, el primer equipo de la UE Canovelles debutará en el primer partido amistoso, frente al Sant Feliu de Codines, en esta localidad vallesana, mañana domingo, día 20. Los próximos 26 y 27 de agosto, la UE Canovelles organiza el tradicional torneo de verano. Además del equipo anfitrión, participarán el Esport Club Granollers, el Martinenc y el Poble Sec.

REVISTA DEL VALLES



## TRANSPORTE

### La burocracia impide al autobús de Granollers-Mataró ir por la nueva autovía.

Aquí muchos funcionarios, muchos departamentos, pero las cosas siguen sin funcionar. Un claro ejemplo lo tenemos con la línea de autobuses de Granollers a Mataró y viceversa, que explota la empresa Autocares Josep Barba. Los directivos de dicha empresa solicitaron ante la inminencia de la apertura de la nueva autovía que acorta el tiempo y recorrido, poder circular por la nueva vía. La Generalitat les contestó que como aún no estaba inaugurada no podían conceder dicho trayecto. Una vez abierta al tránsito, la empresa de transporte de pasajeros ha reiterado la petición, pero ahora no pueden contestar desde Sant Jaume hasta que hayan transcurrido las vacaciones de los funcionarios y jefes de servicios correspondientes. O sea, que la nueva vía podrá ser usada en otoño. Burocracia lenta y cara se llama a esto, como mínimo.

## TOROS

### Corrida de toros desde Bilbao. Jueves 24. TV1. 18 h.

Con toros de Samuel Flores, se verán en la arena los diestros César Rincón, Litri y Daniel Granados.

El viernes 25, a las 18 h. y desde la misma plaza, ganadería de Torrestrella para Joselito, Enrique Ponce y Jesulín de Urbique.

## FUTBOL

### Los partidos que se ofrecen por televisión

Sábado 19. TV3. 21.40 Barcelona-Fiorentina. Triangular en el trofeo Naranja que enfrenta a Valencia-Tenerife y At. Madrid el domingo 20. 1.10 h. TV1. Retransmisión de la final del campeonato del Mundo Sub17, desde Quito, el lunes día 21, por TV2, a las 3 de la madrugada.

At. Bilbao-PSV Eindhoven. Lunes 21. TV1. 20.30 h. Al concluir este encuentro se ofrecerá el partido correspondiente al trofeo Naranja. El martes y miércoles día 22 y 23 a partir de las 20 horas, Canal +, ofrece para sus abonados en Catalunya el Torneo Joan Gamper, en el que partici-

pan el anfitrión, o sea el Barça, el San Lorenzo de Almagro, el Feyenord y el CSKA de Sofía. Supercopa el Jueves 24. TV1. 22 h. R. Madrid-Coruña.

## CONCIERTO

### Loquillo y los Trogloditas. Sábado 19. 23 horas. Mollet del Vallés.

Dentro de los actos de la Festa Major, concierto ofrecido por este singular rockero acompañado de su grupo habitual. El concierto tendrá lugar en la Plana Lledó y el precio de las entradas para acceder al mismo realmente popular, de 500 pesetas.

TV2 ofrece el domingo 20, a las 23 horas, parte de un concierto del propio cantautor de Sans.

## MOTOCICLISMO

### Campeonato del Mundo. Domingo 20. TV2. 12 horas.

Desde Checa, retransmisión de una nueva prueba valedera para la clasificación del campeonato del mundo de velocidad.

## FILM

### "Extraños en el paraíso", de Jim Jarmusch. Jueves 24. TV2. 1 hora.

La segunda cadena nos ofrece

un ciclo dedicado al cineasta independiente Jim Jarmusch. Los cuatro films que lo componen, salvo en el cine club, no se han estrenado en Granollers. Seguirán "Bajo el peso de la ley" y "Mystery Train".

## PARTIDOS

### El Partido Popular supera en cien mil militantes al PSOE.

Es la ley del péndulo, o aquello de que la mayoría se apunta al caballo ganador, como viene sucediendo últimamente y de hecho ha pasado siempre. Los que en el 82 descubrieron que habían sido de izquierdas de toda la vida, con los tiempos que corren, ahora se han dado cuenta de que lo suyo era la derecha. Y así, no es de extrañar que actualmente el Partido Popular cuente con un total de 462.876 milantes, frente a los 365.753 del PSOE. Izquierda Unida cuenta con 44.000 militantes, Convergencia Democrática con 33.000 afiliados, Unió Democrática con 12.000 y el Partido Nacionalista Vasco con otros 33.000 militantes.

## FRASE

### Aleix Vidal Quadras, presidente del PP catalán.

"Josep Antoni Durán LLeida es un caso interesante desde el punto de vista biológico, es el primer ejemplar conocido de parasitismo pontificador".

## CAZA

### Se levantó la media veda en Catalunya.

A partir del 15 de agosto y hasta el 17 de septiembre se levantó la media veda en nuestra autonomía. Las palomas torcaces, codornices, tórtolas, urracas y grallas serán blanco de los 75.000 cazadores con licencia, que aspirarán en echarse algo al zurrón.

## ASPIRACION

### Dos jóvenes mueren al ser aspirados por un tren.

En Prádanos de Bureba (Burgos), dos jóvenes murieron la pasada semana al ser aspirados por la fuerza centrípeta (de atracción) generada por un Talgo que circulaba a gran velocidad. Los jóvenes, que estaban cerca de la vía, fueron aspirados y chocaron con gran violencia contra el último de los vagones, muriendo en el acto. Otro muchacho que les acompañaba se pudo salvar, al poder agarrarse con fuerza a unas barandillas de protección.

Frederic NADAL

## FLASH ECONOMICO

### PESOS

Los británicos, a primero de octubre, tendrán que aplicar el sistema de pesos y medidas europeo y rechazar el habitual en aquel país, compuesto por unidades como la libra y la onza. Los gramos y kilos sustituirán a aquéllos.

### AGUA

España es el séptimo país europeo por consumo de agua envasada. Cada español bebe al año 68 litros de dicha agua. En cuanto a producción, nuestro país ocupa el cuarto lugar, con 2.734 millones de litros.

### GAS

El precio de la bombona de gas butano bajó a partir del miércoles de esta semana 45 pesetas por unidad, costando cada una al consumidor 987 pesetas.

### REVISTA

MBA Granollers, boletín de l'Associació de Masters en Direcció d'Empreses de Granollers-Universitat de Girona, es un boletín-revista que en los dos números recibidos merece el interés del lector en temas económicos. Con colaboraciones y opiniones especializadas. Los interesados en recibirla gratuitamente pueden solicitarla al C. de les Tres Torres 18-20, de Granollers. fax 8792292.

### COMERCIAL

Las grandes superficies comerciales han crecido un 43 por ciento en los dos últimos años en Catalunya.

### BANCOS

Según publicó el BOE, el real decreto aprobado el pasado 14 de julio, sobre la creación de nuevos bancos, entró en vigor la pasada semana. Por ello, el capital mínimo establecido para la creación de un nuevo banco es de 3.000 millones de pesetas.

### MARKETING

Juan Jose Pérez Cuesta ha fichado como nuevo director de marketing de Danone, proveniente de la multinacional de detergentes Henkel Ibérica.

### IDIOMAS

En las grandes empresas el inglés es más necesario que el catalán como idioma de referencia en Catalunya, según un estudio realizado a finales de 1992 en 924 de las 1.800 grandes empresas con sede social aquí y con facturación superior a los mil millones de pesetas. Estas empresas valoran positivamente el conocimiento del catalán para contratar a sus empleados, pero su nivel de exigencia es más alto con el inglés, idioma básico para sus relaciones internacionales. Por descontado, el castellano resulta imprescindible. F.N.C.

## El juzgado decreta el embargo de bienes de Movirsa, de Mollet



Vista exterior del concesionario Renault.

GARCIA

El titular del Juzgado núm 1 de Mollet del Vallés, ha decretado el embargo de bienes y cuentas de la desaparecida comercial de automóviles Renault, **Movirsa**, a instancias de Renault Financiaciones, S.A.. Por deudas que ascienden entre capital e intereses a 27.882.634 pesetas.

La orden de embargo afecta a las cuentas que pudieran existir en 19 bancos y entidades financieras, a cantidades o créditos recibidos o pendientes de recibir de la sociedad Impromollet y al derecho de traspaso del local situado en Ramón Berenguer III, núm 75. de Mollet (antigua sede de Movirsa).

## Retroacción de la quiebra de Skako, S.A.

La magistrada Juez titular del núm 6 de Granollers, Doña Maria de Hoyos Florez, ha declarado la quiebra de la empresa Skako-S.P.B SA de LLIça de Vall, con fecha reactiva al 3 de julio de 1994. Asimismo se ha nombrado depositaria de la quebrada a Angeles Roqueta Rodriguez y comisario Emilio Mulet Ariño.

## Nuevas empresas

Relacionamos a continuación, referencia de nuevas empresas creadas recientemente en la comarca, con su denominación o cambio, actividad, domicilio, uno de los administrados y capital suscrito en la escritura de formación.

**Agraba SL.** Comercio de tejidos. Crtra Ribas 97. Les Franqueses. Administrador Agusti Poblet Grau. Capital escriturado 750.000 ptas.

**Cermecal SL.** Taller de mecanizado. Santa Rita 32. San Fost de Capcentelles. Ad. Jorge Clavo Planas. Capital 4 millones.

**Confran de Construcciones Mollet SL.** Inmobiliaria y construcciones. Miguel de Cervantes 38. Mollet. Ad. Francisco Almohaya Ortiz. Capital medio millón.

**Construcciones Marcelino Gonzalez y Jordi SL.** Inmobiliaria. C. Tarragona,5. La Roca. Ad. Marcelino González Montañó. Capital 1 millón de ptas.

**Cor Vatrans SL.** Transportes mercancías. Mare de Deu de Montserrat, 50. Granollers. Ad. Juan Jimenez Oliva. Capital 1 millón de ptas.

**Dins Mon SL.** Confección de prendas. C. Bruch 82. San Celoni. Ad. José Francisco Valero. Capital medio millón.

**Estructuras Subirana SL.** Montaje estructuras. Tetuán 111. Granollers. Ad. Joaquin Sánchez Ramos. Capital medio millón.

**Estudis i Projectes d' Alumni Villalba SL.** Carpintería metálica. Crtra C-251. Km 15,200. Santa Ma. Palautordera. Ad. José Luis LLavina Lanusas. Capital medio millón.

**Formasfin SL.** Promociones y construcción. Pº Torregasas,32. L' Ametlla del Vallés. Ad. Ignacio Sanchez Becerra. Capital medio millón.

**Inversions Discom i associats SL.** Inmobiliaria. Montsia 23. LLIça de Vall. Ad. Andrés Olivares Rodriguez. Capital medio millón.

**Matricería y Estampaciones metálicas RJ II SL.** Matricería. Progreso 5. Montmeló. Ad. Raúl Juan Torres. Capital 1 millón.

**Milbona SL.** Transporte terrestre. Cigonya 6. L' Ametlla. Ad. Antonio Marin Pardo. Capital medio millón.

**Nicorella del Montseny SL.** Extracción de rocas. Avencos/n. Aiguafreda. Ad. Cristóbal Pedrosa Artacho. Capital medio millón.

**R.S. Microsistemes SL.** Comercialización maquinaria oficina. Girona, 98. Granollers. Ad. José Rosello Sánchez. Capital 5 millones.

**Scrinet SL.** Servicios de Limpieza. Ramon i Cajal 2. Granollers. Ad. Antonio Gurirado Rodriguez. Capital medio millón.

**Taferva. SL.** Taller de piezas industriales. Torrente 32, San Fost de Capcentelles. Ad. Abdon Ferrer López. Capital 1 millón de pesetas.

F.N.C.



Alimentació  
Neteja  
Congelats

# SUPER Anna

Carn  
Fruita  
Peix

## Supermercats

Antònia Canet, 3 - **MOLLET DEL VALLÈS**  
Navarra, 40 - **GRANOLLERS**

**Perquè anar més lluny?**

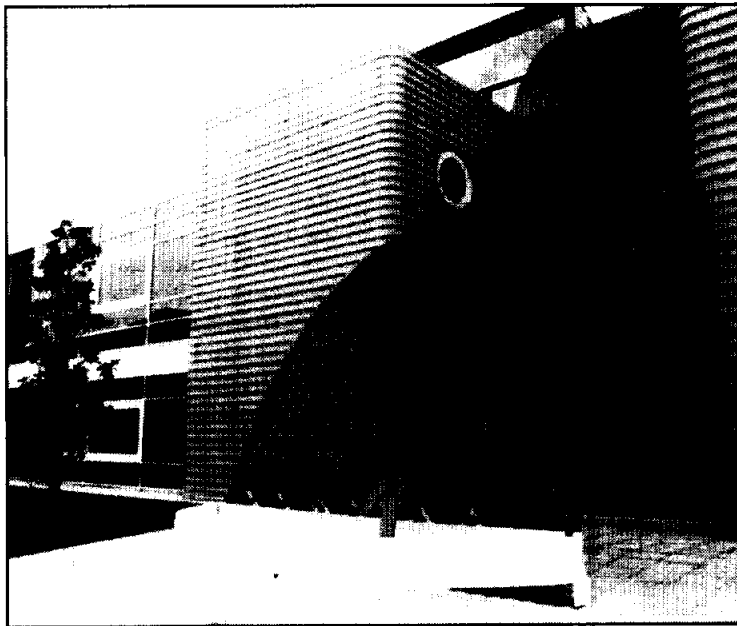
LA EMPRESA VALLESANA INSTALARA LAS NAVES DE LA NUEVA PERFUMERIA DE LA MULTINACIONAL SUIZA FIRMENICH

## Coperfil construye Aroma 2000

La empresa vallesana Coperfil, especializada en la fabricación de naves industriales y oficinas, ha suscrito un importante contrato con la prestigiosa multinacional del perfume Firmenich para la construcción de su nueva factoría "Aroma 2000" que se ubicará en el complejo industrial que este gigante del perfume tiene en la ciudad suiza de Ginebra.

Coperfil se encuentra situada en el polígono industrial El Molinot, dentro del término municipal de Vallgorguina, y su capital es totalmente nacional. La nueva fábrica contará con una superficie en planta de 4.000 m<sup>2</sup>, y de unos forjados de 4.400 m<sup>2</sup>, distribuidos en dos niveles.

Según se ha dado a conocer mediante un comunicado de la empresa, el contrato de suministro de material asciende a la



Exterior de la empresa Coperfil.

cifra de 150 millones de pesetas. Está previsto que 50 camio-

nes transporten el hierro para la construcción de la nueva facto-

ría que, totalmente automatizada, se dedicará a la mezcla de extractos en la creación y búsqueda de nuevos perfumes.

Coperfil, en colaboración con su subsidiaria en Suiza, ha realizado un detallado estudio, en donde la arquitectura y la ingeniería han ido de la mano para adaptarse al *lay-out* de las máquinas y procesos de producción. La nueva factoría se construirá siguiendo la estricta normativa suiza contra incendios SPI (Service de Prévention d'Incendie pour l'Industrie et l'Artisant).

La empresa de Vallgorguina ya tiene gran experiencia en la instalación de naves industriales en el extranjero, teniendo una gran incidencia, principalmente, en Grecia. Entre las actividades prioritarias de Coperfil destacan, tanto la fabricación de perfiles metálicos para cubiertas y cerramientos, como también de estructuras formadas por piezas armadas de sección variable y perfiles laminados en frío, de naves industriales y de oficinas, hasta la construcción de naves industriales en kit y, próximamente, viviendas con estructura de acero galvanizado.

Jordi PURTI

## La Generalitat premia a Camp

La planta de cogeneración inaugurada hace pocos meses en la empresa jabonera de Granollers, Camp-Benckiser, ha recibido uno de los accésitos de los premios de Ahorro y Energía que concede el Departamento de Industria de la Generalitat de Catalunya. El jurado ha estimado dar esta distinción por la innovación que supone esta instalación automatizada de detergentes con producción propia de energía y aprovechamiento de los gases de escape de la central térmica. Esta es la primera central de Europa que utiliza esta fuente de secado del detergente. La puesta en marcha de la planta de cogeneración supuso una inversión de 460 millones de pesetas y contó con subvenciones de la Generalitat de Catalunya y de la Unión Europea. RdV

## La holandesa DSM se une a la alemana Mitras

La multinacional holandesa DSM Resins, con una planta de producción en Granollers (Benher Vitroplast, en el Polígono Industrial Can Jané), y la alemana Mitras kunststoffe han formado recientemente uno de los grupos más considerados en el sector de moldes termoestables, que significará una facturación aproximada a los 31.000 millones de pesetas. DSM Resins, que además de la planta de Granollers tiene otras factorías en Cata-

lunya, participa en un 40% en el nuevo grupo. Esta unidad realiza actividades en el terreno de los compuestos termoestables reforzados con fibra de vidrio y de los compuestos termoplásticos y termoestables para, por ejemplo, las industrias del automóvil y electrotécnica y electrónica. El cemento reforzado con fibra de vidrio se utiliza principalmente en la construcción. El nuevo grupo contará con las instalaciones más actualizadas para el moldeo y acabado totalmente automatizado y tendrá líneas de producción en el Reino Unido, Holanda, Alemania, Italia y España. RdV

## Los ganaderos reciben las primas de la Unión Europea

Los ganaderos del Vallès Oriental, productores de ovino y caprino han recibido un total de 33.726.512 de pesetas en concepto de las primas comunitarias correspondientes a la campaña del año anterior, según han indicado fuentes de la Generalitat. Estas ayudas se han pagado a través del Departamento de Agricultura Ramadería i Pesca. Con esta cantidad se completa el total de 100.271.309 pesetas que correspondían a los ganaderos de la comarca, después de la petición recibida en el Fondo Europeo de Orientación y Garantía Agrícola. En la globalidad de Catalunya, los ganaderos han recibido más de 3.100 millones de pesetas siendo, el Vallès Oriental, la décima comarca más beneficiada, por detrás de comarcas con mayor tradición ganadera, como las leridanas o la del Alt Empordà. RdV

SEGUN EL COLECTIVO, EL SARGENTO, CESADO EN SU EMPLEO, ERA EL UNICO QUE MANEJABA EL DINERO

## La Policía Local de Sant Celoni, al margen de la supuesta corrupción de su Jefe

La plantilla de la Policía Local de Sant Celoni, en su totalidad, ante los diversos comentarios que durante las últimas semanas han circulado por la localidad, referente al presunto caso de corrupción del sargento, jefe de dicho cuerpo, al haberse supuestamente apropiado de dinero procedente de la grúa municipal y de los permisos por cierre de calles, ha remitido a los medios de comunicación un comunicado de tres puntos, en los que se clarifica su posición ante el citado hecho y que reproducimos textualmente.

1º. «El Sr. Morales en la actualidad se encuentra suspendido de empleo por el ayuntamiento».

2º. «El Sr. Morales era el único responsable de la contabilidad de los ingresos en metálico de esta Policía Local, en concepto de tasas diversas y la custodia era asimismo únicamente responsabilidad del mismo, así como la justificación de estos ingresos al Ayuntamiento. El dinero se guarda



Manuel Morales.

RDV

ba bajo llave y sólo él tenía copia de la misma».

3º. «Esperamos que la Justicia siga su camino y depure responsabilidades y las pida a quien las tenga, no deseando en ningún momento obstruir la acción de esta. Estamos toda la plantilla (15 guardias y 3 Cabos) dispuestos a colaborar con la Justicia, con la verdad por delante y de este modo dejar claro de una vez por todas que esta colectivo permanece al margen de toda polémica y que todos estamos

esperando el desenlace y final del caso, que coloque a cada uno en su lugar».

Al final del comunicado, el colectivo de la Policía Local agradece a toda la población de Sant Celoni y al Ayuntamiento el apoyo recibido, haciendo constar que todo el colectivo se encuentra unido y dispuesto a continuar trabajando para todos los ciudadanos de la Villa, con profesionalidad y honradez.

El alcalde de Sant Celoni, Joan Castaño, consultado por Revista del Vallés, indicaba esta misma semana que el Ayuntamiento no tiene previsto, por el momento, tomar ninguna otra medida, ya que el asunto se encuentra en manos de la fiscalía.

A partir de septiembre, los servicios económicos y de intervención realizarán un estudio más exhaustivo de las cuentas, para esclarecer si las presuntas irregularidades se cometieron únicamente durante el año 1994 o abarcan otros años anteriores. Castaño promete ser transparente.

## Intervenidas más de mil prendas de vestir de 'marca', falsificadas

Efectivos de la Comisaría de Granollers de la Policía Nacional intervinieron el lunes de la pasada semana un total de 1.284 prendas de vestir con la marca Levy Strauss, falsificada, valoradas en más de 10 millones y medio de pesetas.

El género, incautado en cinco establecimientos de Granollers, consistía en pantalones tejanos, camisetas, trajes de baño y otros artículos. Según informaron fuentes de la propia Comisaría, que no facilitaron la localización de los establecimientos donde se produjo la aprehensión, ésta se produjo en diversas tiendas, en alguna de las cuales únicamente se encontraron cinco pantalones con la marca falsificada, hallándose género en establecimientos de mayor envergadura de las afueras de la ciudad.

Dos personas, la identidad de las cuales tampoco ha sido facilitada, resultaron detenidas, siendo puestas en libertad después de que presentasen declaración en la Comisaría, cara a desvelar la procedencia de las prendas.

En otra operación, la Guardia Civil confiscaba el pasado lunes 300 piezas falsificadas, en diversos mercados ambulantes de Gavà, deteniéndose a tres vecinos de Sant Adrià y de Santa Coloma de Gramenet, a los que se confiscaron diversas prendas falsificadas de las marcas Reebok, Nike, Levis, Pepe Jeans, Liberto y Diesel.

Recientemente, concretamente, el 29 de mayo, la Guardia Civil había intervenido una partida de 400 pantalones Levi's con la marca falsificada, deteniéndose a un vecino de Santa Perpètua de Mogoda y a un súbdito sueco, acusados de un delito contra la propiedad industrial. Era la octava intervención de similares características, efectuada por la policía en la comarca del Vallès desde comienzos de año.

## Rescatado por los Bomberos tras pasar una noche encerrado en un ascensor

Un vecino de Mollet, de 51 años de edad, permaneció atrapado, durante toda una noche, en el interior de un ascensor de un bloque de pisos en construcción, en el barrio de Can Pantiquet de esta localidad, pudiendo ser rescatado la mañana siguiente por los Bomberos.

Según pudo saber esta redacción, a través de un familiar del protagonista del curioso suceso, Manuel C.R., éste había ido, la tarde del pasado lunes, a visitar la obra, en la calle de Can Flaqué nº 19. Entró en el inmueble sin ser visto por los trabajadores, cuando éstos se disponían a abandonar la obra, después de finalizar su jornada laboral. Mientras se encontraba en el interior del ascensor, los trabajadores, como medida preventiva, cortaron la electrici-

dad, dejando encerrado al futuro propietario del piso dentro del ascensor.

Al tratarse de una zona deshabitada, los golpes y llamadas de auxilio efectuadas por Manuel C.R., no fueron oídos por nadie que pudiese acudir en su auxilio. Sus familiares, al observar la tardanza en regresar a su domicilio, visitaron el edificio en obras, sin aperciarse de que se hallaba en su interior.

Poco después de las nueve de la mañana del martes, festividad de la Virgen de agosto, un equipo de los Bomberos del parque de Mollet consiguió el rescate de Manuel C.R., después de más de doce horas de encierro en el reducido habitáculo.

José MAS

LA POLICIA HA DETENIDO EN UNA SEMANA A SEIS PRESUNTOS DELINCUENTES POR VARIOS DELITOS CONTRA LA PROPIEDAD

## Delitos contra la propiedad también en agosto

En contra de la creencia popular de que las ciudades de interior se vuelven más tranquilas durante los meses de verano, por aquello de que los «cacos» suelen cambiar su campo de actuación, para trasladarse a la costa y localidades de veraneo, la actividad policial de los agentes de la Comisaría de Granollers, viene a demostrar que no es oro todo lo que reluce y que no hay que bajar la guardia, ya que los delincuentes siempre encuentran un hueco para realizar sus fechorías en la ciudad, también en vacaciones.

### DESVALIJAN UN PISO DE SU PROPIO BARRIO

Dos individuos, acusados como supuestos autores de al menos tres delitos de robo con fuerza en viviendas, eran puestos a disposición judicial, la pasada semana, después de haber sido detenidos por efectivos de la Policía Nacional, adscritos a la Comisaría de Granollers.

Según informaron fuentes policiales, la primera detención pudo ser efectiva gracias a la colaboración ciudadana, al ser advertidos, sobre las nueve de la noche del sábado por un vecino, que en un piso de la calle Poniente, al parecer se estaba cometiendo un robo. A su llegada, la policía pilló «in fraganti» en el piso 3º 1º del inmueble nº 45 a un individuo, identificándole como **José Luis V.S.**, de 27 años, vecino de Granollers.

El domingo, prosiguiendo las investigaciones iniciadas el día anterior, la policía conseguía la detención de otro supuesto participante en el robo, **Manuel L. de la C.**, de 25 años, vecino asimismo del propio barrio donde fue cometido el robo.

Según indicaron las fuentes policiales antes indicadas, los detenidos son especialistas en el robo en viviendas, cometidos en pisos próximos a sus domicilios.

### AGRESION Y ROBO A UN VECINO DE CAN BASSA

Otros dos supuestos delincuentes eran detenidos la madrugada del pasado lunes, en el barrio de **Can Bassa**, de Granollers por agentes de la Policía Nacional, acusados de un robo con intimidación, cometido a un vecino del citado barrio, el cual resultó herido de gravedad.

La detención se producía sobre las doce y media de la noche del domingo al lunes, después de que los dos individuos, identificados como **Francisco J.S.** y **Jesús N.A.**, de 34 y 29 años de edad, ambos con domicilio en Granollers, asaltasen a un ciudadano junto a



Edificio Mercè de Can Gili.

un bar. Tras intimidarle y golpearle, produciéndole la fractura de la nariz, se apoderaron de varias joyas, según indicaron a esta redacción fuentes policiales. Alertada la policía de lo ocurrido, se procedió a efectuar una batida por la zona, deteniéndose

a los dos individuos, recuperándose las joyas robadas y aprehendiéndose 8 gramos de hachís. Los dos detenidos, después de prestar declaración en la Comisaría, fueron puestos a disposición judicial.

### DESVALIJAN UNA TIENDA LLEVANDOSE VARIOS JAMONES

El martes, otro delito contra la propiedad era denunciado a la policía, mientras agentes de la misma Comisaría procedían a la detención de dos sospechosos, acusados como presuntos autores del robo. La policía localizaba, sobre las diez de la mañana, en la plaza Serrat i Bonastre de Granollers a dos individuos que llevaban varios jamones, en el interior de un carrito. Ante la imposibilidad de poder demostrar su propiedad, los supuestos ladrones, identificados como **Miguel B.C.** y **Antonio D.O.**, vecinos de Granollers y de Barcelona, respectivamente, fueron detenidos, pasando a las dependencias de la Comisaría, donde les fue tomada declaración, siendo puestos posteriormente a disposición judicial.

Los jamones recuperados por la policía habían sido robados en el establecimiento de **Can Treto**, de la calle Joan Prim 172, donde los ladrones entraron tras forzar una puerta trasera, registrando toda la tienda, supuestamente en busca de dinero.

José MAS

## Denuncia a su hermano por agresión

Casi ningún barrio de Granollers se libró, esta semana, de aparecer, por un motivo u otro, en la crónica de sucesos. El de las **Tres Torres** veía como se movilizaba un fuerte contingente de Bomberos y policía, al arder el almacén de la empresa de hilaturas **Viladés** (ver crónica aparte); detenciones en los barrios de **Ponent**, **Sant Miquel** y de **Can Bassa** y altercado en **Can Gili**, donde una joven denunció haber sido agredida por su hermano, quien al parecer tiene problemas con la droga.

Referente a este último suceso, según informaron fuentes del propio cuerpo, la Policía Municipal fue alertada por parte de la Comisaría de la Policía Nacional, la noche del pasado miércoles, de que en el edificio Mercè, de **Can Gili**, se encontraba una joven que solicitaba ayuda, al haber resultado agredida por su hermano.

Personados efectivos de ambas policías, sobre las once menos cuarto de la noche, al lugar de los hechos, se procedió a la detención de **Francisco J.B.**, un joven de unos 26 ó 27 años, quien según indicaron las mismas fuentes, al parecer ha tenido algún problema con las drogas. La hermana, **Elena B.** fue acompañada asimismo a la Comisaría, donde prestó declaración sobre lo ocurrido.

Dentro de lo malo, quien protagonizaba otro incidente, aunque de menor relevancia y en el que resultaba él mismo afectado, fue el conductor de un turismo que tuvo que ser rescatado del interior de un charco, por la grúa municipal.

El curioso rescate se llevaba a cabo a mediodía del martes, en el parking de la calle Josep Umbert, junto a la Rambla Tarradellas. Al ir a abandonar el aparcamiento, el turismo quedó atrapado dentro de un bache de grandes dimensiones, lleno del agua de la lluvia, precisando la ayuda de la Policía Municipal.

## LA GARRIGA

### Vendo TORRE con jardín

A estrenar. Sin entrada. Financiación excepcional y un trato inmejorable por ser directo de constructor. Aceptaría su piso como parte del precio.  
**T. 215 67 01**  
(de 9 a 14 h)

## U.D. PALOU

Buscamos **CHICOS** que quieran jugar a Fútbol. Infantil: 82-83; Cadete: 80-81; Juvenil: 77-78-79. Presentarse en el Campo Municipal de Palou, días 23 y 30 de Agosto de 19 a 20 h.

## Se necesita PANADERO

de 25 a 35 años.  
Para entrevista llamar al tel. 845 90 31 (mañanas)

## Curs de TAROT

al setembre. Matriculació oberta. Consultes de Tarot per les tardes al tel. 849 15 41

## SE ALQUILA KARAOKE

para Bodas, despedidas de soltero y demás.  
Tels. 849 46 18 - 908 94 18 05  
(Francisco)

## Part. vende PISO

en c/ Roger de Flor, 2, 7º 1º de Granollers, 4 hab., aseo y baño, amplio comed., coc. equip., 2 terrazas. Precio 12.500.000 ptas.  
Tel. 870 30 47

**LOCAL** muy bien situado, a precio de coste, vendo por causa de traslado. Libre de cargas y muy bien arreglado. Condiciones a convenir. Precio interesante.  
Tel. 849 07 02

## LES FRANQUESES APORTO LOCAL

de 25 m2. ampliable hasta 90 m2. + 40 m2. de almacén. con aparador de 15 m2 para Empresas o particulares. Ideal para sucursal, taller de comercio, etc. Excelente situación. Céntrico. Con trabajo, m.o. y transporte si es necesario.  
Tel. 840 00 53 a partir 9 noche.

## Urge venta PISO en

Granollers, 3 hab., comed., coc. y baño. c/ Rosellón. Precio 7.800.000 ptas. Facilidades. Tel. 849 07 02

## En Las Franquesas PISOS NUEVOS EN VENTA

de 2 habitaciones. Zona Iglesia. Precio desde 9.600.000 ptas.  
*Construcciones Buñi, S.A. Tel. 849 30 37*

**Part. vende PISO en Bigues**, 3 hab., coc. i baño equip., etc. Sol todo el día. Tel. 865 90 22 (de 21 a 23 h.)

## SEÑOR VIUDO desea relacionarse con SEÑORA o SEÑORITA

de 45 a 55 años aprox. para salidas y excursiones fines de semana. Llamar al tel. 870 08 63 en horas de oficina.

## L'AMETLLA SOLARS

amb tots els serveis per a torres aïllades. Entre 250 torres construïdes. Avantprojectes i pressupostos **gratuïts**. Ex.: un solar de 4.498 m2. **Entrada 657.000 ptas. i 53.256 ptas. al mes.**  
Tel. 843 21 42  
Davant de **notari**

**Venta ÁTICO** 2 terrazas, 3 hab., comed., baño compl., asc. Granollers. Precio 8.200.000 ptas. 1.000.000 ptas. entrada y resto a 15 años. Tel. 849 07 02

## Alquiler PLANTA BAJA

en Granollers. 4 hab., comed.-estar, coc. equip. y amplia. 110 m2.  
Tel. 849 07 02

## SE VENDE PELUQUERÍA

de 45 m2. en pleno funcionamiento. Totalmente equipada por 8.900.000 ptas. o alquiler de 60.000 ptas/mes.  
Tels. 849 09 50 - 842 26 37

**Soluciona todos los problemas de amor, si tu pareja te ha dejado, yo te la recupero, o te recupero de nuevo trabajo.** Limpiezas personales y negocios. Suerte y Futuro. Tel. 870 34 50 (Sr. Suárez)

Part. ven **CASA a Cardedeu**, d'estil modernista, centrada i lluminosa. 130 m2. + pati + terrassa. Llar de foc i calefacció. A punt per viure.  
Preu 21.500.000 ptas.  
Avegda. Rei en Jaume. Tel. 846 27 74

## VIDENTE Y TAROT

Todo tipo de problemas de amor, pareja, suerte y negocios. Tel. 725 15 78  
Telf. móvil 908 99 39 65

**Se necesita PANADERO** especialista en Bollería para horas.  
Tel. 845 90 31 (mañanas)

**PISO EN ALQUILER** en Granollers, c/ Roger de Flor. Recib., comed., coc., baño, 3 hab., balcón y una gran terraza, sol todo el día (recién pintado). Precio 55.000 ptas/mes negociable. Tels. 870 10 48 - 870 18 78

**OCASIÓN - Se vende Aparato musical AIWA**, radio-cassette, tocadiscos y altavoces. Precio a convenir. Tel. 870 08 63 (horas oficina)

Restaurant acreditat de la comarca, necessita personal:  
• **APRENENTS de CAMBRER/A**  
• **SENYORA NETEJA**  
\* Han de tenir mitjans de transport propi.  
\* Bona presència.  
\* Formació adequada.  
**Tel. 843 24 13**  
per concertar entrevista

Se traspasa **TIENDA de COMERCIO** con dos vitrinas, balanza, caja registradora, cámara, cortadora. **Precio interesante.**  
Tels. 849 64 91 - 846 81 61

**BAR** restaurado en pleno funcionamiento, buena clientela, por traslado urge traspasar. Buenas condiciones a convenir. Tel. 849 07 02

**Urge por traslado TRASPASO BAR** financiado. 2.500.000 ptas. Alquiler 36.000 ptas/mes.  
Tel. 849 07 02

**Se vende PISO en Canovellas.** Sol todo el día, 3 hab. dobles, baño grande y compl., coc. soleada, pocos vecinos, perf. estado.  
Tels. 908-44 70 86 - 879 08 24

**Venta PISO** de 4 hab., comed., coc., 2 baños, terraza. Zona autobuses y parque de Granollers. Precio 14.300.000 ptas.  
Tel. 849 07 02

Se necesita **COMERCIAL** con experiencia en el sector para venta de naves industriales. Tel. 879 48 75

**Part. vendo PISO en Granollers.** Comed. y terraza mag. vistas, 4 hab., 2 baños, coc. equip., fregadero, vent. alum., parquet parking. Con trastero mismo edif. con asc. Precio 13.500.000 ptas. Tel. 870 82 24

**Vendo PISO** en Granollers, 90 m2., 4 hab. (3 dobles), baño y aseo, calef., pocos vecinos.  
Tels. 908 44 70 86/879 08 24



*Finques Vall del Tanes, S.L.*

- Es ven **TORRE** al centre de Sta. Eulàlia de Ronçana. Diposa de 5 hab., 3 banys compl., saló de 60 m2., menjador de 60 m2., terrasses cobertes i descobertes, calefacció pisa a garatge, sector de bar, pou, etc. **Entrada 9.000.000 ptas. Resta 196.000 ptas/mes ACCEPTEM PISA CANVI!**

- Es ven **FINCA** de 20.000 m2., amb una masia antiga molt a prop de Lliça d'Amunt. P. 28.500.000 ptas

- Es ven **TORRE** amb 3 hab., \* bany compl., saló menj. ampli, garatge, terrassa, barbacoa piscina, bodega, etc. Preu. 15.500.000 ptas

- Santa Eulàlia de Ronçana, es ven **TORRE** de 156 m2 amb 4 hao. 2 banys compl., saló menj. ampli, amb garatge, piscina, terreny 600 m2. Nova a estrenar. Al centre del pob. Preu 25.500.000 ptas

Anseir: Clavé, 59  
Tels. 841 77 22 - 841 72 63  
Fax 841 72 55 - 08186 Lliça d'Amunt (BCN)

**BAR-RESTAURANTE** situado en Sta. Eulàlia de Ronçana necessita urgentemente **2 JÓVENES** (Chicos o chicas) y **SEÑORA LIMPIEZA**. Interesados llamar al tel. 844 88 05, Sr. Muñoz

**FINCA EN VENTA** en Cardedeu, atco 160 m2. y 60 m2. de terraza, obra nueva, local de 80 m2., 4 hab. dobles y arm. emp., material de instalación, calef. de gas oil y agua, a punto de entrar a vivir. Condiciones de pago a convenir. Tel. 849 07 02



**BELLESA I ESTÈTICA**

## NO TANQUEM PER VACANCES

**TOT EL MES d'AGOST de 15 A 21 h.**

Canarias, 3, 1er  
Telèfon 870 15 46  
LA TORRETA

ANUNCIOS DIVERSOS

MOLLET CELEBRA SU FESTA MAJOR ESTE FIN DE SEMANA. CARDEDEU, AIGUAFREDA, SANT ANTONI, VILALBA... HAN CONCLUIDO LAS SUYAS

## La semana más festiva del año



Gigantes de Cardedeu.

GARCÍA



Sardanas en Cardedeu.

GARCÍA



Danzas en Vilalba SaSerra.

GARCÍA

de PLana Lledó). También son destacables el espectáculo Air Veneno y el concierto de la Orquesta Maravella.

### EXITO DE LA FIESTA DE CARDEDEU

Esta ha sido la semana más festiva del año. A lo largo del pasado fin de semana y del puente de la Asunción de la Virgen María, diversas poblaciones vallesanas han celebrado su Fiesta Mayor. Entre ellas Cardedeu, Aiguafreda, Vilalba y Sant Antoni de Vilamajor. Este fin de semana y hasta el día 22 la población de Mollet celebrará la suya.

### TORRATS I MORATS

La principal novedad de la programación de este año de la fiesta mayor de Mollet ha sido la del nacimiento de dos «colles», nacidas, igual que «Blancs i Blaus» de Granollers para animar el desarrollo de la fiesta. EL nombre de las «colles» está extraído de las tradiciones de las comidas de fiesta mayor en las que se acostumbra a comer en exceso — de aquí lo de «morats» — y a beber también en demasía (Torrats). Igual que sucede con Blancs i Blaus los dos grupos invitarán a la población de Mollet a vivir la fiesta mayor participando en alguno de los dos grupos.

Las «colles» han previsto diferentes actos a lo largo de la fiesta mayor entre los que destacan un encuentro de gigantes, los «corrells» y el bautizo de los nuevos cabezudos.

La fiesta mayor de Mollet cuenta con diversos actos destacados. Entre ellos un concierto de Loquillo y Los Troglodias que costará 800 pesetas en entrada anticipada y 1000 en la puerta ( hoy a las 11 de la noche en el campo de fútbol

En esta edición de la fiesta mayor de Cardedeu se ha estrenado un conjunto de actividades bajo el nombre de 'Garitu', que han tenido como telón de fondo la Plaça Sant Corneli. En el Garitu ha habido música, teatro, cine y juegos malabares al aire libre. El viernes, después de la III Gimcana a la Fresca, el espacio del Garitu quedó inaugurado con la actuación del grupo musical *Comando Moriles*.

Este año han sido actividad preferente las sardanes, tan emblemáticas en Cardedeu. La *cobla Montgrins*, la *cobla Principal del Llobregat*, la *Selvatana* y la *cobla Ciutat de Girona* han protagonizado las ya tradicionales ballades de sardanes durante la Festa Major. También hubo música para los más jóvenes. En la madrugada del sábado al domingo actuaron en el Parc dels Pinetons los grupos locales *Grans amb Puns*, *Karrerero Blanco: Kampeon del salto* y *Ma-Uno Bird'O*, y en la madrugada del lunes tocaron *Corn Flakes* y *Big Mouth*. El típico Ball de Nit, en el entoldado, corrió a cargo de la *Orquesta Montgrins*, la *Orquesta Trafic*, la *Selvatana*. Nuevamente también se pudo degustar la paella de arroz en el Parc dels Pinetons. El lunes, el dueño del restaurante Xurin, **Melcior Clavell**, elaboró las dos mil quinientas raciones que se repartieron luego. Para amenizar la sobremesa, gustó el trabajo de la Big-Band de Cardedeu. No faltaron tampoco los pasacalles con Gigantes y cabezudos.

RdV



## Club Atlètic del Vallès

Camp Municipal 1er de Maig

**19 d'agost del 1995**

**A les 19 horas**

**C.F. MONTAÑESA**

**AT. VALLÈS**



EL GRUPO DE L'AMETLLA PRESENTA LOS PRIMEROS TEMAS DE SU CUARTO DISCO EN BARCELONA

## Los Sencillos atacan de nuevo



Los Sencillos, al completo.

GARCÍA

El grupo de L'Ametlla Los Sencillos presentó el pasado jueves, día 17, en las fiestas de Gracia de Barcelona seis canciones nuevas, un avance de su cuarto disco, en fase de mezclas en la actualidad y que se espera esté a la venta a finales de septiembre.

Los Sencillos, liderados por

Miqui Puig, actuaron junto al grupo Chocolate y la orquesta Tráfico en la calle de Bailén.

El grupo de L'Ametlla ha finalizado en los estudios Aurha de Esplugues de Llobregat la grabación de su cuarto disco y el próximo 4 de septiembre partirán hacia Londres para proceder a realizar la mezcla final.

El disco, producido por Joe Dworniak se titulará «Los Sencillos» y viene precedido por un disco de avance, con dos canciones, ya en la calle. Según Miqui Puig, con Dworniak, productor de estrellas del pop nacional como Juan Perro y Kiko Veneno, «hemos dado por fin en el clavo».

En la grabación del disco participó el nuevo teclista, Joan Andreu Reyes, ex-miembro del grupo BB Sin Sed; el trio de metales los Rockapitos, el pichadiscos DJ Zero y la coral infantil Olla de Grills. También participó el percusionista Dani Forcada quien acompañó al grupo en su primera aparición en directo.

El disco «Los Sencillos» incluirá diez temas incluidos los dos ya adelantados «Nada es como lo ves» y «dos minutos de gloria» así como una versión de un clásico de Gato Pérez, «Se fuerza la máquina».

El resto de las canciones tienen títulos como «abre tu mente», «Mediodía en La Tierra», «Rómpele», «Poco Loco», «Mi amiga la Sirena», «Cada día es su día» y «Spidermán».

Este cuarto disco, cuya portada jugará con diversas texturas, incorpora la novedad del cambio del logotipo del grupo y una renovación de su habitual imagen estética.

RdV

### LA ULTIMA CARTA

## Acoger la Vida

Llena de alegría el resultado de la campaña en favor de la adopción de niños con síndrome de Down, parálisis cerebral y sida. Desde febrero, la asociación 'Mensajeros de la Paz' ha promovido la adopción de niños con estas graves enfermedades, con el lema "Le querrás más que a un hijo".

Han recibido más de 16.000 llamadas telefónicas y se ha conseguido dar un futuro con esperanza a todos los niños incluidos en la campaña. Son 600 los niños con dificultades; ahora 115 ya han sido adoptados y el resto lo será en los próximos dos meses.

Es alentadora la respuesta de la sociedad en favor de estos niños necesitados de un hogar y conviene reconocer a mucha gente que generosamente entrega su tiempo, su dinero y su vida en bien de los demás.

Además, entre las personas que adoptan hay familias que ya tienen hijos, y destacan algunas que precisamente tienen hijos con este tipo de enfermedades. Llama la atención que luego esas mismas enfermedades sean usadas como excusa para abortar, precisamente cuando provocan un gran movimiento de acogida y solidaridad.

Al escuchar las noticias, demasiadas veces faltan ejemplos y relatos de amor desinteresado que nos animen a no pensar tanto en nosotros y nos ayuden a pensar en los demás. Si fuera así, muchas más personas dedicarían su tiempo y dinero a los más necesitados.

Xavier SOBREVIA



3r Aniversari

**Miquel Cubells i Martí**

que morí el 21 d'agost de 1992

**A.C.S.**

Els seus familiars preguem una oració per l'etern descans de la seva ànima i comuniquem la missa que a la seva memòria es celebrarà el dia 21 d'agost a les 8 del vespre a la Parròquia de Sant Esteve de Granollers.

Granollers, agost de 1995



Pregueu a Déu per l'ànima de

**Narcís**

**Casanovas i Sabates**

*Fill de Granollers*

Que morí el dia 6 d'agost a l'edat de 75 anys

**A.C.S.**

Els seus afligits: esposa Eulàlia Saltó Aspa, filla Montse, nètes Carol i Daisy, germans i cunyades, nebots i familiars, donen les gràcies a totes les persones que amb el seu suport ens han ajudat en aquests tristos moments, per les mostres de condol i ajuda rebudes.

Granollers, agost de 1995

LA RECAUDACION DEL ACTO DE CLAUSURA DE LA IV EDICION DE «TROBADORS I JOGLARS» SE DONARA A BOSNIA

## Un festival en contra la guerra y a favor de la paz



Carme Esplugas, regidora de Cultura del Ayuntamiento de Granollers.

GARCIA

**L**a regidora de Cultura, Carme Esplugas, ha combinado, durante los últimos días, sus vacaciones con su obligación municipal. La llegada de la Festa Major ha provocado que la nueva dirigente de la política cultural de la ciudad, tuviera que estar en su despacho de la avenida del Parc, para ultimar los preparativos. Revista del Vallés aprovechó una de «las idas y venidas» de Esplugas para dialogar con ella. La entrevista, a pesar de que la concejal no está acostumbrada a la intimidadora presencia de una grabadora, se desarrolló en un tono muy distendido. Es más, Carme Esplugas desveló una información que a esta Revista honra contar como primicia: El área de cultura ha decidido destinar a las familias bosnias los fondos que se recauden en el acto de clausura de la IV edición del Festival Internacional «Trobadors i Joglars». Un gesto muy digno.

—Este año, la gran innovación de «Trobadors i Joglars» es que estará totalmente orientado en contra de la guerra y a favor de la paz. Por este motivo, las actuaciones de los artistas que participen serán manifestaciones en este sentido.

—¿Tienen ya la programación definitiva?

—No, aún no, aunque debe estar lista a principios de septiembre.

—Adelántenos el nombre de alguno de los artistas

—Bien, está prevista la presencia de María Dolores Pradera y

del cantautor mallorquín Tomeu Penya.

—¿A parte del tema que se ha elegido para esta ocasión, hay alguna novedad más?

—Sí, algunas de las actuaciones, sobre todo las de los «joglars» están muy relacionadas con la actividad de los centros de enseñanza secundaria. Los jóvenes jugarán un papel importante.

—Al igual que lo desempeñan durante la Festa Major. ¿Pero no cree que la programación de este año no es tan espectacular como en certámenes anteriores?

—La sala de la ex-biblioteca Francesc Tarafa, tiene ya un uso concreto?

—Todavía no. De momento, la sala está pensada para multiusos. Puede servir para realizar exposiciones y como auditorio en conciertos, no en vano ya se ha celebrado en ella alguna boda. Lo que está claro es que se utilizará en actos que den prestigio a la ciudad.

—En absoluto. Es una Festa Major muy diversificada, que abarca todas las aficiones e intereses. Además, lo más importante y lo que demuestra el éxito de la fiesta, es la participación. Muchas familias vuelven unos días antes del final de sus vacaciones, para no perdersela. Los actos empiezan el 28 de agosto y no terminan hasta el 3 de septiembre, por lo tanto con ocho días de fiesta no puede calificarse de menos espectacular.

—Después de la Festa Major, a finales de septiembre, Granollers recibirá la visita de nueve artistas berlineses...

—Efectivamente, el día 29 de septiembre se inaugurará en el Museu de Granollers una exposición de nueve artistas de Berlín, la cual finalizará a finales de octubre. Posteriormente en mayo del 96 serán nuestros artistas quienes viajen a la capital alemana, para mostrar sus obras. Este intercambio es fruto de un entendimiento técnico y político con dicha ciudad.

—Además de esta exposición cuáles son los actos que su concejalía ha previsto hasta finales de año?

—Continúan las obras de teatro, los sábados en el Cercle Cultural, además del Cicle de Teatre de l'Associació Cultural, aunque éste puede que con variaciones. También sigue, del 22 de octubre al 10 de diciembre, el Festival Internacional de Música, que en esta ocasión es un monográfico dedicado a las mujeres compositoras. Se mantiene el Taller de Les Arts y «Trobadors i Joglars» En definitiva, la programación estable se mantiene.

—Y cuando se podrá hablar de estabilidad en el tema del teatro municipal?

—El teatro municipal es una realidad. Pero este tema necesita el entendimiento de todas las fuerzas políticas. Cuando surge un problema, siempre he creído que no hay que buscar culpables, sino soluciones. El Teatro Municipal es muy complejo. Además, no es tan sólo terminarlo sino que personalmente me preocupa tanto su mantenimiento y su gestión posterior. Es cuestión de hacer una buena planificación a largo plazo, porque los presupuestos no permiten archivar el tema en uno ni en dos años, siguiendo tres directrices claras: la cultura cívica, la artística y el patrimonio de infraestructuras.

Sònia BARTRÉS

## FESTA MAJOR DE MOLLET

Cuarenta y seis actos, «per triar i remenar», componen el programa de este año de la Fiesta Mayor de Mollet, que se celebrará desde hoy sábado y hasta el próximo martes, día 22.

### • PARA HOY SABADO:

• 18 h.: **Concurso de graffitis** en el Parc de Can Mulà y a las 19 h., Cercavila.

• 20 h.: **Pregón** en la plaza Prat de la Riba, por los Gegants de Mollet.

• 23 h.: **Concierto de Rock** en el Campo de fútbol de la Plana Lledó, con **Loquillo y los Trogloditas**.

• 24 h.: **Ball a l'envelat** con la orquesta Kärtommcha.

### • MAÑANA DOMINGO:

• 12 h.: **Misa de Fiesta Mayor**. Vot del Poble, en la Parròquia de Sant Vicenç.

• 13'30 h.: **Concierto-Vermut**, en el Parc de Can Mulà, por la Associació de Músics.

• 18 h.: **Concurso de graffitis**, en el Parque de Can Mulà.

• 18'30 h.: **Trobada de gegants**, en la plaza Prat de la Riba.

• 19'30 h.: **Ballada de Sardanas** en la plaza Catalunya, por la **Cobla Jovenívola**, de Sabadell.

• 20'30 h.: **Bateig de Cap-Grossos**, en la plaza Prat de la Riba.

• 22 h.: **Teatro** en el entoldado por **Las Veneno**, con la obra «Air veneno».

• 23 h.: **Concierto de Rock**, con **Rebeca y Disco Mobil** en el Parc de Can Mulà.

• 24 h.: **Baile** con la orquesta **Cimarrón**, en la plaza Prat de la Riba.

• 1 h.: **Corre-moll**.



Siguen las Festes Majors

GARCIA

### • LUNES, 21:

• 9 h.: **Gimcana**, por los Voluntarios de Mollet.

• 12 h.: **Animación infantil** con espuma, en Can Mulà, con el grupo Sargantana.

• 18 h.: **Ball de la Gent Gran**, con la orquesta Montecarlo, en el entoldado.

• 18'30 h.: **Pintada infantil con tiza**, en la zona Centro.

• 19 h.: **Ballada de Sardanes**, en la plaza Catalunya, con La Principal del Vallès.

• 19'30 h.: **Animación en la calle**, con **Pep Callau**, en la Rambla.

• 20'30 h.: **Passeig de gegants**.

• 22'30 h.: **Espectáculo folklórico** con el Ballet de **M. Carmen Fraga y Patricia Sevilla**, en la plaza Prat de la Riba.

• 23 h.: **Concierto de Rock**, con **Agua bendita**, en Can Mulà.

• 24 h.: **Baile** en el entoldado, con la orquesta **Montecarlo**.

• 1 h.: **Corre-moll**.

### • MARTES, 22:

• 10 h.: **Cercavila**.

• 13'30 h.: **Concierto-Vermut** en

Can Mulà, por la Associació de Músics.

• 18 h.: **Concierto de Fiesta Mayor**, en el entoldado, con la **Orquesta Maravella**.

• 19 h.: **Animación en la calle**, con **Cesc Serrat y The Jack Quartet**, en la Rambla.

• 21 h.: **Cercavila**.

• 22 h.: **Castillo de fuegos**, en el campo de fútbol de la zona Sur.

• 23 h.: **Baile de fin de fiesta**, en el entoldado, con la **Orquesta Maravella**.

## FESTES MAJORS Y ACTOS FESTIVOS

• Vilanova del Vallès. Festa Major 1995. Festival de balet el jueves, día 24, a las 10 de la noche en el entoldado. El viernes, siguiendo el programa de actos, inauguración de la tómbola parroquial a las 9 de la noche. Poco después tendrá lugar el pregón, una cena de hermandad y la sobremesa a cargo del grupo de teatro **Companyia d'aigua amb gags**. Hora, a las 10 de la noche. El día 26, sábado, tendrá lugar la batalla de grocs y verds, a las diez de la mañana. El domingo, día 27 tendrá lugar la **I Trobada de Gegants**, a las 11 de la mañana. Por la tarde, a las 8, baile a cargo del grupo **Empodrà Fussió**. El lunes, día 28, también habrá diferentes actos festivos.

• Sant Feliu de Codines, viernes, día 25, cinema infantil, a las 7 de la tarde en el Centro Cívico. Organiza el Ayuntamiento. El sábado, fiesta joven de la espuma a las diez y media de la noche. A las cinco de la tarde, en Santa Quiteria, carrera de inventos; a las 7, payasos; a las 11, baile y a la 2 de la madrugada, discoteca con toro mecánico y fiesta de la espuma.

## GUÍA DE EXPOSICIONES

• Fotografía artística del peruano **Gamy Orbegozo**, hasta el 15 de setiembre, en la galería **El Sol**, de Granollers.

• Pinturas de **Jaume Rodés**, del 13 al 27 de agosto, en la sala de exposiciones municipales de **Can Perpunter**, de Sant Antoni de Vilamajor, Horario de visitas: Sábados y domingos, de 7 a 9 de la tarde.

• El Museu més gran de Catalunya. Del 30 de agosto al 8 de octubre. Museu de Granollers.

• Oleos de **Joan Solà Puig**. Del 31 de agosto al 27 de setiembre a la Sala de arte **El Quatre**.

• **“Deu anys de foc”**. Diablers de Granollers de 1985-1995. Hasta el 30 de setiembre en el Museu de Granollers.

• En Sant Antoni de Vilamajor, del 19 al 22 de agosto en la sala de exposiciones de **Can Perpunter**. Presentación de fotografías de **Francesc Bardera** y de los cuadros del concurso de pintura rápida. Escuelas. Del 19 al 22, obras de **Mireia Camps**.

# VICANTIC 95

4a FIRA D'ANTIGUITATS DE VIC  
23-24-25-26 i 27 d'agost de 1995 • Àrea firal "El Sucre"  
Horari: de 10 a 21'30 hores.

PATRONAT MUNICIPAL DE FIRES I MERCATS DE VIC

VICANTIC

AJUNTAMENT DE VIC

Generalitat de Catalunya  
Departament de Cultura  
Consell Turístic  
Direcció General de Comerç Interior i Serveis

TOT EL QUE VOSTÈ BUSCA, HO TROBARÀ A...

# PRÀCTIC VALLÈS

## LLOGUER D'ALTAVEUS

Equips volants: publicitat, pregons, mitins, etc...  
Equips HI-FI: festes, batejos, conferències, comunions, etc...  
**RADIO ARAGONÈS**  
A. Clavé, 63 - Granollers  
Tel. 879 51 10 - Fax 870 05 77

## ELECTRÒNICA TRES TORRES

Venda - Instal·lació - Reparació  
**Antenes TV**  
**Parabòliques**  
**Porter electrònic**  
**Alarmes**  
**Parallamps**  
**Circuit tancat TV**  
**Radio comunicacions**  
c/ Mare de Déu de Montserrat, 65  
Tel. 879 45 29 - GRANOLLERS

## DIBUIXCAD

Avda. Francesc Macià, n.º 24 08400 GRANOLLERS  
TELF. 879-56-58 *especialistes en CAD II*  
**Cursos d'AutoCAD**  
21 hores - 28.000 pts. (Pràctiques il·lustrades i regis bibliològics)  
RECORDEU, L'ÚNIC CENTRE A GRANOLLERS QUE ES...  
**AUTOCAD AUTHORIZED DEALER**  
EXAMINATS PER AUTODESK III  
V.I.B. - E.I.B.  
**-Servei de protejat A L'INSTANT**  
SENSE PROBLEMES  
Manteniment de foto, negre i color  
**OFICINA TÈCNICA**  
Disc Dur 540 Mb., 4 Mb. RAM, SVGA 1 Mb. I.B.,  
Controladora I.B., Floppy 3.5", Monitor color 14",  
teclat, ratolí i cobertes ordinador.  
**Pentium 100 Mhz. ... 205.000 pts.**  
**486 DX4 100 Mhz. ... 122.600 pts.**

## MUDANZAS ARCELONA

**MUDANZAS - TRANSPORTES**  
**GUARDAMUEBLES - EMBALAJES**  
Trasllats a totes oficines, desmuntatge i muntatge de mobles amb personal especialitzat.  
Treballem sàbats i festes. Servei tota Espanya. Preços econòmics. Consultes.  
Tel. Mòvil 908 49 60 10  
Tel. y Fax 879 25 72 - GRANOLLERS

## REPARACIONES DE CARPINTERÍA A DOMICILIO

En la zona de Granollers y cercanias. ¡Atención! sólo madera, puertas, ventanas, armarios, cajones, etc.  
Preguntar por Enrique Dueñas al tel. 879 32 44

## OPERADOR LOGÍSTICO

Pol. Ind. P.º Fluvial, s/n  
(Sector Autopista)  
Tel. 573 11 40 - Fax 573 12 19  
08150 PARETS DEL VALLÈS

MARQUIS UN PRINTY



EL SEGELL MÉS MODERN I NET DEL MERCAT  
idees per l'oficina...

**Suprill**  
C/ Agust. Vinyamata 51  
Tel. 879 31 86 - Fax 879 34 36  
GRAPA, S.L. 08400 Granollers

## MUDANZAS Y GUARDAMUEBLES

**ANT ORDÍ**

PRECIOS SUPER ECONÓMICOS  
Personal especializado  
Rapidez y profesionalidad  
Presupuestos sin compromiso  
Tels. 865 28 06 - 865 25 26  
Tel. Mòvil 908 73 84 99

## FOTOMECÁNICA GRANOLLERS

• SISTEMA APPLE MACINTOSH  
• FOTOUTS PROVES MATCHPRINT • SERVEI DE FILMACIÓ • MUNTATGE • COMPAGINACIÓ  
C/ Sant Josep 22 - Tel. 879 43 36 - 08400 Granollers

## PINTOR

Profesional. pinta piso completo con pintura plástica de 1ª calidad por solo 50.000 ptas. Garantizado. Para cualquier consulta llamar al: 849 92 93.  
tel. mòvil 908 49 45 55. Sr. Antonio Jose

El remolc i l'enganxall per al seu cotxe: **ELS TENIM.**  
Muntatge al dia  
Tel. 849 34 11

## TELEPIZZA

Precisa personal per ocupar vacant d'**ENCARREGAT** a Granollers:

**Es requereix:**  
• Responsabilitat. Entre 19 i 27 anys. Ganes de treballar. Disponibilitat total  
**S'ofereix:**  
• Contracte i Seguretat Social. Sou base + incentius. Capacitat de promoció

*Interessats presentar-se de dilluns a dimecres de 10 a 13 o de 17 a 20 h. amb Curriculum Vitae a:*  
C/ Pompeu Fabra, 10 de 08400 GRANOLLERS, Sr. Francesc

## PINTE SU CASA DESDE TAN SOLO 65.000 PTAS.

• Profesionalidad, seriedad y rapidez.  
• Materiales y acabados de 1ª calidad  
• Especialistas y económicos en estocados GOTELE  
• Presupuestos especiales para pisos vacios, fachadas (Chalets), etc.  
**Pida presupuesto en el acto y sin compromiso al tel. 593 53 93**

## GOTERAS TERRAZAS IMPERMEABILIZACIONES ARISTECH 871 24 47

Garantía por escrito de Compañía de Seguros  
**REFORMAS EN GENERAL**  
CONSTRUCCIÓN RESTAURACIÓN TORRES•PISOS•LOCALES•NAVES IND. BAÑOS•COCINAS•FACHADAS  
**PRESUPUESTOS SIN COMPROMISO PROYECTOS PERSONALIZADOS**

Se hacen reparaciones de agua, gas y electricidad.  
Tel. 843 23 91  
(Preguntar por Jose Luis)

Confort i disseny

**F. Martos**

Avda. Canovelles, 20  
Tel. 849 73 56 Fabricació i venda

## REVISTA DEL VALLES

# BOLETÍN DE SUSCRIPCIÓN

Deseo suscribirme a REVISTA DEL VALLES a partir del mes de ..... inclusive.

Nombre .....

Dirección ..... Teléfono .....

Ciudad ..... Código Postal .....

El precio de la suscripción anual es de: **9.375,- ptas.** I.V.A. incluido

Remitir con el correspondiente cheque bancario a nombre de:  
**TARFA EDITORA DE PUBLICACIONES, S.L.**, Apartado de Correos, n.º 9 de 08400 GRANOLLERS (Barcelona)

## LOS ESTRENOS

## «MAREA ROJA»



Denzel Washington y Gene Hackman, enfrentados.

**Interp.** Denzel Washington (Hunter), Gene Hackman (Ramsey), Matt Craven (Zimmer). **Drama bélico. Guión:** Michael Schiffer. **Fotografía:** Dariusz Wolski. **Música:** Hans Zimmer. **Director:** Tony Scott. **Oscars.** 13 años. 118 min.

Una facción del ejército ruso se ha rebelado y ha tomado una base de misiles nucleares. Un submarino americano es enviado a la zona en maniobra de disuasión hacia los rebeldes. Sin embargo la situación cambiará cuando los del sumergible reciban la orden de atacar con sus misiles a los rebeldes. A partir de ahí surge el conflicto entre los dos capitanes de la nave por las consecuencias que puedan derivarse si acatan la orden recibida.

Promocionada durante largos meses en los trailers de las pantallas donde ahora se estrena, conocemos ya todos los "tics" de los dos protagonistas del film. Que de otra parte se entrevé con argumento ya demasiado conocido, con sabor claustrofóbico, más si tenemos en cuenta las dos horas de su metraje, que transcurren casi en su totalidad en el reducido recinto de un sumergible. Tan sólo la habitual maña de un realizador como Tony Scott, que nos divirtió ultimamente con la interesante "Amor a quemarropa", nos hacen entrever pasar un rato más o menos agradable.

## «EL MONSTRUO»

**De Roberto Benigni. Con Roberto Benigni, Nicoletta Braschi, Michel Blanc. Comedia. Mundial. 7 años. 114 min.**

Loris es confundido con un obseso sexual que ha cometido varios crímenes. Un policía y un psiquiatra le tenderán un trampa para cazarlo.

Roberto Benigni, que fracasó estrepitosamente con "El hijo de la pantera rosa", se ha rehecho con creces con esta comedia que en Italia ha conseguido más de cuatro millones de espectadores en las pantallas de los cines. Lo cual equivale a garantizar cuanto



Roberto Benigni es el monstruo.

menos cierta diversión., aunque sea con sal gorda. Y si encima el local está refrigerado...



El amigo de las orcas.

## «LIBERAD A WILLY 2»

**De Dwight Little. Con Jason James Richter, Jeyne Atkinson. Aventuras. Majestic. Apta. 94 min.**

Nuevas aventuras de la orca y su protector, en canto más o menos ecologista, que esto anda muy de moda y más viendo el éxito de público de la primera entrega. Naturalmente es producto veraniego en pos de clientes infantiles con su consabida bolsa gigante de palomitas. ¡Buen provecho!

## «PUEDE SER DIVERTIDO»

**De Azucena Rodriguez, Con Ana Torrent, Toni Canto, Mercè Pons. Comedia. Oscars. 13 años. 94 min.**

Dos amigas divorciadas y con dos hijos buscan a su príncipe azul. La cosa se complica cuando aparentemente lo hallan y tratan de compartirlo.

Segundo film de Azucena Rodriguez, que tras su relativo éxito de "Entre rojas" no estrenado en Granollers, ha contado con los auspicios de los Matas, para su siguiente obra. Con guión de Lola Salvador Maldonado y Marga Mareo y la recuperación de la deliciosa —en edad infantil— Ana Torrent ("El espíritu de la colmena" y "Cria cuervos"), esperemos con cierto optimismo su visión.

## Y SIGUEN...

«CASPER», de Brad Silberling. Comedia. Oscars. Apta. 95 min. (\*\*)

Adecuado vehículo que se ve con cariño. Realizada con la habilidad propia de la casa. Su éxito lo corrobora.

«JUNGLA DE CRISTAL. LA VENGANZA», de John Mc Tiernan. Aventuras. Majestic. 18 años. 128 min. (\*\*)

Buenas formas para un producto cargado de tópicos

## «DOS POLICIAS REBELDES»

**De Michael Bay. Con Martin Lawrence (Burnett), Will Smith (Lowrey), Téa Leoni (Juli). Comedia policiaca. Mundial. 13 años. 115 min. (\*\*)**

Comedia de producción, que explota los resortes ya conocidos de dos policías más o menos patosos, pero que al final como es previsible lograrán solucionar la papeleta. Todo muy visto.

## «MAD LOVE»

**De Antonia Bird. Con Chris O'Donnell (Natt), Drew Barrymore (Casey), Matthew Lillard (Eric). Drama. Oscars. 95 min. (\*\*)**

Historia de amor peligroso, con "road-movie" por medio y que se queda en la superficie en lo que hubiera podido ser un melodrama de tomo y lomo.

## «KILLING ZOE»

**De Roger Avary. Con Eric Stolz, Julie Delpy, Jean-Hugues Anglade. Intriga. Oscars. Noches. 18 años. 95 min. (\*)**

Producida por Lawrence Bender y Quentin Tarantino, la primera película del co-guionista de Pulp Ficción, cuenta con todos los esquemas del cine de su compadre, pero cargando la violencia, con un guión desmesurado y sin pies ni cabeza, donde se prodiga el mal gusto, con un resultado claramente nefasto.

## «LA TRIBU DE LOS BRADY»

**De Betty Thomas. Comedia. Oscars. Apta. 91 min. (\*)**

La aguantamos escasamente veinte minutos.

## «HERMANA ¿PERO QUE HAS HECHO?»

**De Pedro Masó. Con Lina Morgan, Tote García Ortega, José Manuel Cervino. Comedia. Mundial. Noches.**

Tras ver parte del grandioso engendro que es "Nefertiti", uds. me perdonarán que no haya pasado por el trance de aguantar a la Lina Morgan en doble papel, uno de ellos de monja y además dirigida por Pedro Masó.

**CALIFICACIONES MUY BUENA (\*\*\*\*), INTERESANTE (\*\*\*), ACEPTABLE (\*\*), FLOJA (\*), MALA (•)**

Frederic NADAL

REVISTA DEL VALLES



• **UNA BUENA DESPEDIDA.** Foto propicia para estas fechas. Estas vallesanas, que celebraron fiesta de despedida de soltera hace unos días en el Pueblo Español y boda en Lugo, posan así de contentas para festejar la dicha que vivió **Leonor Bolaño** junto con su ya su marido **Enrique**, el día de la boda.

• **EL MERCADO, DE VACACIONES.** El tradicional mercado del jueves de Granollers ha puesto en evidencia que los feriantes también eligen este mes para hacer sus vacaciones y la prueba es que faltaban muchas de las paradas que hay normalmente, tanto por lo que se refiere a la fruta como a otros artículos presentes semanalmente. La afluencia de público también era notoria y por lo tanto, también hubo quien no hizo vacaciones y se dispuso a hurtar algún que otro monedero, comentario que repetían unas desesperadas amas de casa que habían *perdido* su cartera.

• **PREPARACION DEL AT. VALLÉS.** Los equipos vallesanos de

fútbol siguen poniendo a prueba su capacidad goleadora aunque no siempre con igual suerte. El **At. del Vallès** se enfrentó el pasado día 12 contra el Rubí y perdió por 2 a 4, mientras que el día 15 el resultado le fue favorable al ganar por 2 a 0. La presentación oficial la llevará a cabo el próximo día 2 de setiembre en un partido que jugará contra El Masnou, dentro de los actos que se organizan con motivo de la Fiesta Mayor.

• **ROMA, QUERIDO.** Según diferentes personas allegadas y conocidas del cesado ex conseller de Política Territorial y Obras Públicas, el granollerense **Jaume Roma**, éste estaría estudiando en estos momentos algu-

nas de las ofertas profesionales que le han hecho empresas del sector privado. En las últimas semanas, como lo hicieron hace meses diferentes personas, Roma ha visto como sus amigos salían en su defensa para darle ánimos.

• **C.F. LA TORRETA.** Los equipos alevín e infantil del C.F. La Torreta han sido invitados para participar, del 22 al 25 del presente mes de agosto, en el campeonato que, organizado por el Centro Municipal de la capital cántabra, tendrá lugar en Santander. Tras ser agasajados los equipos participantes, en una recepción oficial en el Ayuntamiento, el equipo alevín de La Torreta se enfrentará los días 23 y 24 a los de la **Escuela Granate del Racing de Santander**, la **Escuela Azul**, del mismo equipo, y la **Escuela Cayón**. Los infantiles tendrán como contrincantes al **Albacete**, la **Escuela Blanca del Racing** y la **Escuela Violeta del Valladolid**.

• **MIEL DE GRANOLLERS.** La empresa de Granollers, **Mel d'Antany**, ha sido una de las representantes catalanes presentes en la feria Apiexpo que se celebró, entre el 15 y el 19 de agosto, en Lausanne (Suiza) en el marco del congreso internacional Apimondia. La empresa vallesana ha estado junto a otras 9 catalanas en un stand de la Empresa Pública promotora de las exportaciones catalanas, **PRODECA**.

## CONFIDENCIAS

√ La situación de impás en el Ayuntamiento de Granollers ha afectado también -la inclusión de la **Santa Misa** en el programa de actos en contra de la opinión de los partidos de izquierda se ha saldado a favor del equipo de gobierno (CiU)- a la calidad-intensidad de la fiesta. Algunos representantes de Blaus y Blaus se quejan también que todo el mundo (políticos incluidos) apoye de boquilla la fiesta, mientras que a la hora de ponerse el pañuelo y entrar en la esencia del reto... se escabullen a la más mínima, afirman contrariados.

√ Los servicios de **Ambulatorio** de algunos municipios de la comarca funcionan, pese a la buena predisposición del personal que los atienden, con notables problemas debido a la falta de recursos humanos, y eso se hará mucho más evidente cuando entren en marcha nuevos locales. La inauguración de diferentes servicios en algunos pueblos conllevará, si no se llega a una rápida solución o no se atienden las quejas del personal, una problemática añadida que el personal sanitario quiere mostrar a los usuarios a través de protestas públicas durante el próximo mes de setiembre.

√ Otra de **Fiesta Mayor**. La colla Blava, encargada este año de presentar al pregonero de la Fiesta Mayor de Granollers, ya sabe quién es la persona sobre la que

racaerá esta responsabilidad. Se trata de... En este caso, preferimos guardarnos la confidencia para seguir la norma de años anteriores y para respetar lo establecido por las colles, pero apuntamos, eso sí, esta anotación: Uno de los actores tentados para tal aventura fue, según nos consta, el popular **Ferran Rañé**, que entre otros muchos papeles ha hecho popular el de **Quico el Progre**. A pesar de todo, finalmente quedó descartada esta posibilidad y los representantes Blaus optaron por contactar con un personaje local, también de la escena, que ha sido capaz de ser Nicolau, santo y pistolero. Los Blaus guardan el nombre del pregonero como si de un secreto de familia se tratara.

√ Algunos cinéfilos de la comarca han mostrado su extrañeza por el hecho de que la conmemoración de los **100 años de cine** que se celebra a nivel mundial pueda pasar sin pena ni gloria en Granollers cuando, como ya es conocido, su trayectoria social-cultural ha quedado reflejada en más de una entidad y en semanas con renombre de fama nacional. El **Cine Club de la Asociación Cultural** y el **Ateneo** están preparando, por separado, algunas sugerentes propuestas que, a bien seguro, aceptarán de buen grado aquellos que aman el cine mudo, las películas en blanco y negro, y que recuerdan, por qué no, las sesiones de gallinero y las horas pasadas en sesiones casi interminables.

GRANOLLERS, 19 de Agosto 1995  
Nº 976 - III ÉPOCA  
AÑO 55 - 200 PTAS.

EDITA:  
**TARAFÀ,**  
EDITORIA DE PUBLICACIONES, S.L.

**Director:**  
ROBERTO GIMÉNEZ  
**Director adjunto:**  
PACO MONJA

**Redactor Jefe:**  
JOSÉ ANTONIO PILAR

**Redactor Jefe Comarca:**  
JORDI ABAYÀ

**Coordinación deportiva:**  
JORDI SANUY

**Redactores:**  
SONIA BARTRÉS  
PACO CUEVAS  
FRANCISCO BARBACHANO  
JOSE Mº ESPAÑOL  
XAVIER GIMÉNEZ  
JOSÉ MAS  
FREDERIC NADAL  
SEMPRONIÀ

**Corresponsales:**  
ELIZABETH ACEDO  
PEDRO BASCONES  
PILAR PEREIRA  
PERE HOMS  
SOLEDAD LÓPEZ  
TONI LÓPEZ  
GLORIA MAS  
NÚRIA MONTORO  
JORDI PURTI  
Mº DOLORS RASCÓN  
MARTA VALLRIBERA

**Fotografía:**  
ANTONIO ALCALDE  
JOSEP GARCÍA  
ESTEVE GIRONELLA  
JORDI RIBÓ

**Fotos portada:**  
JOSEP GARCÍA

**Asesor lingüístico:**  
RAMON MUNNÉ I COLL

**Ilustración:**  
JORDI C. BANCHS

**Redacción y Administración:**  
Avda. San Esteban, 7, 5º-3ª - Granollers  
Tels: 870 61 23 - 879 55 87 / Fax: 870 77 26

**Publicidad:**  
SITJES PUBLICITAT, S.L.  
c./ José Umbert, 25-27 - Granollers  
Tel: 870 65 33 - Fax: 870 65 34

**Fotocomposición y montaje gráfico:**  
SITJES DISSENY

**Impreso en:**  
IND. GRÁFIQUES LITOSPLAI, s.a.  
La Garriga

Deposito legal: B-7888-77

**TIRADA: 9.500 EJEMPLARES**



MIEMBRO DE  
ASSOCIACIÓ CATALANA DE LA PREMSA COMARCAL

# 100 titulars de la Targeta Moneder ja tenen 10.000 ptes. més



Per haver fet una operació amb la Targeta Moneder els titulars següents han guanyat el sorteig mensual\* de 10.000 ptes. per a abonar a la seva targeta.

- Diego Álvarez Toro
- María Asunción Aragonés Yuste
- Marta Arellano Casas
- Montserrat Armadans Puig
- Josep Maria Armengol Bassa
- Eloi Bautista Puertas
- Lluís Bauxell Cruells
- Jorge Berengueras Costa
- Josep Bertrán Mañosa
- Joan Bonany Guri
- Ana Bonfill Doménech
- Adelaida Bové Adamés
- Laura Carreras Serrano
- Santiago Carreras Serrano
- Joan Casanova de la Torre
- Emilio Casas Mateu
- Salvador Cladellas Orenge
- Francesc d'Assís Colomer Travé
- Óscar Criado Mateu
- Jesús Cubas Fernández
- Marc Escarmis Arasa
- Carmen Espada Rodríguez
- María Ferrer Gurgui
- María Jesús Franco López
- Narciso Galia Curto
- Rafael Isidro Gallego Vargas
- Manuel García González
- Agustina García Soldevila
- Esteve Garrell Serrano
- Manuel Gener Ferrer
- Magín Girbau Baró
- Juan Gispert Torras
- Arturo Gómez Galbany
- Nicolasa Gómez Valero
- Mónica González Gómez
- Marçal Gotanegra Font
- Cristóbal Gutiérrez Giménez
- Juan Gutiérrez González
- Rosa María Hernández Matamala
- Gabriela Holgado Lucero
- Montserrat Homs Padrissa
- Juan Ivorra Ivorra
- Ana Jané Marcé
- José Luis Junyent Iglesias
- Concepción Llanos Rodríguez
- Daniel Llasat Faura
- Jordi Llorens Estapé
- Manuel López Valhondo
- Carlos López Urizarna Gutiérrez
- Joan Lorés Calverons
- Manuel Luque Tagua
- Manuel Márquez López
- Juan Martí Concejo
- Cristina Martí Gallego
- Leonor Martínez Jaime
- Juan José Martínez López
- Jorge Martínez Verdú
- Jordi Mas Lloveras
- Pedro Méndez Ruiz
- Juan Mir Fernández
- Alberto Miralles Marín
- Francesc Montané Alafau
- Mónica Moreira Sánchez
- Francisca Moreno Torrubia
- Adolf Novellas Rodríguez
- Jaime Orteu Figueras
- María Eulogia Páez Herrera
- Silvia Palou Guijarro
- Juana Mari Pascua Expósito
- Pedro Luis Pérez Ramos
- Ramón Pou Resina
- David Pradales Gómez
- Ignacio Puig Olea
- Alex Ribas Alós
- Núria Riu Bertrán
- Otger Robert Boluda
- María Teresa Roma Rodríguez
- Jesús Ángel Ruiz de Guinea
- Salvador Sallent Panadero
- Carlos Javier Sánchez Carrasco
- Jorge Manuel Sánchez Guadal
- Antonio Sánchez Jiménez
- Núria Sánchez Martín
- José Sánchez Velasco
- Maria dels Àngels Santacana Casals
- Carlos Señé Pericas
- Marta Serra Benages
- Manuela Francisca Solano Martos
- María Mercedes Suñé García
- María Dolores Taulats Martín
- Francisca Tirado García
- Lluís Tomás Benedicto
- Consuelo Torres Salas
- Raquel Torruella Guinart
- Antonia Tovar Sancho
- Juan Traverfa Rovira
- Conrad Triquell Castelló
- José María Trujillo Mas
- Jordi Valldeneu Viñolas
- María Pilar Vivancos Lozano

**Sol·liciti la seva Targeta Moneder i participi en el proper sorteig**



\*Els sortejos se celebraran davant de notari el 7 de cada mes, des de juny fins a setembre, i el 6 d'octubre de 1995.

# P R O G R A M A

**Dilluns, 28 d'agost**

19 h. Pavelló Municipal d'Esports  
**Partit d'Handbol entre Blancs i Blaus**

**Dimarts, 29 d'agost**

20 h. Museu de Granollers  
**Inauguració de l'exposició "Deu anys de foc".  
Diables de Granollers 1985-1995**  
*Org: Diables de Granollers*  
22h. Pati del Casino Club de Ritme  
**Sopar dels Blancs de Granollers.** *Org: Blancs*

**Dimecres, 30 d'agost**

Tot el dia  
**Decoració de la plaça de la Porxada i la  
plaça de Barangé, a càrrec de Blancs i Blaus,  
respectivament.**  
19 h. Parc Municipal Torras Villà  
**Repte dels Blaus als Blancs**  
19.30 h. Parc Municipal Torras Villà  
**Presentació dels nous elements de les colles**  
20 h. C/ Agustí Vinyamata  
**Inauguració de l'exposició "Blau sobre blanc,  
blanc sobre blau".** *Org: Galeria AB*  
21h. Plaça de la Porxada  
**Inauguració de la plaça amb pique de grallers,  
ball de gralles i concert.** *Org: Blaus*

**Dijous, 31 d'agost**

Mati. Mercat de Festa Major  
**Cercavila blanca.** *Org: Blancs*  
19h. Plaça de la Porxada  
**Cerimonia d'inici de festes**  
21 h. Plaça de la Porxada  
**Cercavila de foc. Colla Jove dels Diables de  
Granollers**  
21.30 h. Plaça de la Caserna  
**Sortida de toros embolats (bestiari de foc).**  
*Org: Blaus*  
22 h. C/ Anselm Clavé  
**Ball tradicional a càrrec de "La Punyetera"**  
*Patrocini: CENTENARI BARBANY 1985-1995*  
23 h. Plaça de l'Església  
**Concert de jazz a càrrec de "Five Brothers"**  
1h. Plaça de Barangé  
**Ball d'inici de festes amb l'orquestra TRAFIC.**  
*Patrocini: VIENA*  
2.30 h. Plaça de Barangé  
**Inauguració de la plaça.** *Org: Blancs*

**Divendres, 1 de setembre**

Mati. Plaça de Barangé  
**Carrer de les Estrelles.** *Org: Blancs*  
9h. Plaça de la Porxada  
**Triangular d'hoquei.** *Org: Bici-Vici i Blancs*  
10 a 14 h. Plaça d'Anselm Clavé (davant del  
Casino)  
**Jocs de rol.** *Org: Blaus i Club de Rol Menroad*  
10 h. Plaça de Barangé  
**Inici de la Cercavila blanca.** *Org: Blancs*  
11h. Parc Municipal Torras Villà  
**Rocódrom i pista americana.** *Org: Blancs*  
12h. Rambla de Josep Tarradellas  
**Via blanca.** *Org: Blancs*  
11h. C/ Carles Riba  
**II Cronoescalada al "Sheila".**  
*Org: Penya El Pedal i Blaus*  
12h. Pl. de la Porxada  
**Tronada de migdia**  
13h. Parc Municipal Torras Villà  
**Inauguració de la Font Màgica.** *Org: Blancs*  
13 h. Pati del Casino  
**Vermut-jazz.** *Org: Casino-Club de Ritme*  
14 h. Parc Municipal Torras Villà  
**Arrossada Popular.** *Org: Ajuntament  
i Gremi d'Hotelleria*  
16.30 h. Plaça de la Porxada  
**Correaigua infantil.** *Org: Blancs*  
18 a 21h. Plaça de la Porxada  
**Sortides del TREN BLAU DE PONENT.** *Org: Blaus*

17.30 h. Plaça de la Porxada  
**Gargot de Joc.** *Patrocini: SUPECO*  
17.30 h. Plaça de les Olles  
**Karaoke Popular.** *Org: Blancs*  
18.30 h. Plaça de Perpinyà  
**Audició de sardanes amb la cobla Jovenivola.**  
**Presentació de la cobla Ciutat de Granollers**  
19 h. C/ Santa Anna  
**Estirada de corda infantil entre Blancs i Blaus**  
19.30 h. C/ Santa Anna  
**Estirada de corda entre Blancs i Blaus**  
19.30 h. Pl. de la Porxada  
**Cantada d'havaneres a càrrec del GRUP  
QUATRE VEUS. Hi haurà cremat de rom.**  
*Patrocini: CAIXA DE TERRASSA*  
20 h. Plaça de la Caserna  
**Cercavila Blanc.** *Org: Blancs*  
21h. Placeta de la Biblioteca, c/ Corró  
**Concert de guitarres a càrrec d'alumnes de  
l'Escola Municipal Josep Maria Ruera**  
21h. Plaça de la Porxada  
**Inici del correfoc a càrrec dels Diables de  
Granollers**

12.30 h. C/ Anselm Clavé (Botiga Fotoprix)  
**Lliurament de premis i inauguració de  
l'exposició BLUE SUMMER.** *Org: Blaus*  
12.30 h. Plaça de la Porxada  
**V Campionat d'escacs entre Blancs i Blaus.**  
*Org: Club d'escacs i Blancs*  
13 h. Plaça de Maluquer i Salvador  
**Ball de Bastons.** *Org: Blaus*  
16 h. Plaça de la Porxada  
**Gimcana infantil.** *Org: Blaus*  
17 h. Plaça de Barangé  
**Trobada de gegants.**  
*Org: Colla de Geganters i Sarandaca*  
18 a 21h. Plaça de la Porxada  
**Sortides del TREN BLAU DE PONENT.** *Org: Blaus*  
18 h. Plaça de Perpinyà  
**Audició de Sardanes amb la cobla Sant Jordi**  
18 h. Zona Centre  
**Animació de diversos espectacles de carrer a  
càrrec d'artistes del nucli antic de Barcelona**  
19.30h. Cercle Cultural de la Fundació "la Caixa"  
**Sarsuela amb l'obra "Bohemios", a càrrec de  
l'Associació Musical Aula Lirica de Granollers.**  
*Preu: 800 PTA. Patrocini: ARDERIU*  
20 h. Plaça de Maluquer i Salvador  
**TRINCO TRINCO i ball de  
tarda.** *Org: Blaus*

**Diumenge, 3 de setembre**

11 a 14 h. Parc Municipal Torras Villà  
**Verificació de vehicles carromòbils.**  
*Org: L'Estoraca, Club de rol Menroad i Blaus*  
12h. Església de Sant Esteve  
**Missa Major de Sant Esteve**  
12 h. Casa de Cultura Sant Francesc  
**Cants corals a càrrec del Grup Vocal Disparis  
Cambra**  
*Org: Societat Coral Amics de la Unió*  
12 h. Plaça de la Porxada  
**Tronada de migdia**  
12.30 h. Plaça de la Porxada  
**Trobada castellera**  
13 h. Pati del Casino  
**Vermut-jazz.** *Org: Casino-Club de Ritme*  
17 h. Zona de la Font Verda  
**i Baixada de carromòbils.**  
*Org: L'Estoraca, Club de rol Menroad i Blaus*  
17 h. Plaça de la Corona  
**Trobada de nans. Cercavila fins a la plaça de  
la Porxada**  
*Org: Blancs i Blaus*  
18 h. Plaça de la Porxada  
**Ball de Nans.** *Org: Blancs i Blaus*  
18.30 h. Plaça de la Porxada  
**Seguici de Blancs i Blaus que acompanyarà els  
rajolers Amador Galí i Joan Josep Biscarri**  
19 h. Parc Municipal Torras Villà  
**Concurs de Rajolers**  
20 h. Plaça de Barangé  
**Ball de la Gent Gran amb l'orquestra LEYENDA.**  
*Patrocini: VIENA*  
21 h. De la plaça de Jacint Verdaguer fins a la  
plaça de la Corona  
**Traca dels 1000 metres**  
22 h. Parc de Ponent  
**Castell de focs d'artifici**  
22.30 h. Plaça de la Porxada  
**Sopar de Germanor entre Blancs i Blaus.  
Veredict de la colla guanyadora**  
23.30 h. Plaça de Barangé  
**Ball de cloenda a càrrec de l'orquestra  
LEYENDA.**  
*Patrocini: VIENA*

**EXPOSICIONS**

Fins al 30 de setembre. Museu de Granollers  
**"Deu anys de foc". Diables de Granollers  
1985-1995**  
*Org: Diables de Granollers*  
Fins al 8 d'octubre. Museu de Granollers  
**"El museu més gran de Catalunya"**  
*Org: Comissió de Cooperació de Museus  
Locals i Diputació de Barcelona*

**VENDA D'ENTRADES**

Oficina d'Informació al Ciutadà, c/ Sant Roc, 14.  
Tel. 879 61 90  
La venda en taquilla es farà una hora abans de  
l'espectacle. Es podrà pagar amb la Targeta  
Moneder

**SERVEI D'AUTOBUSOS GRATUÏT**

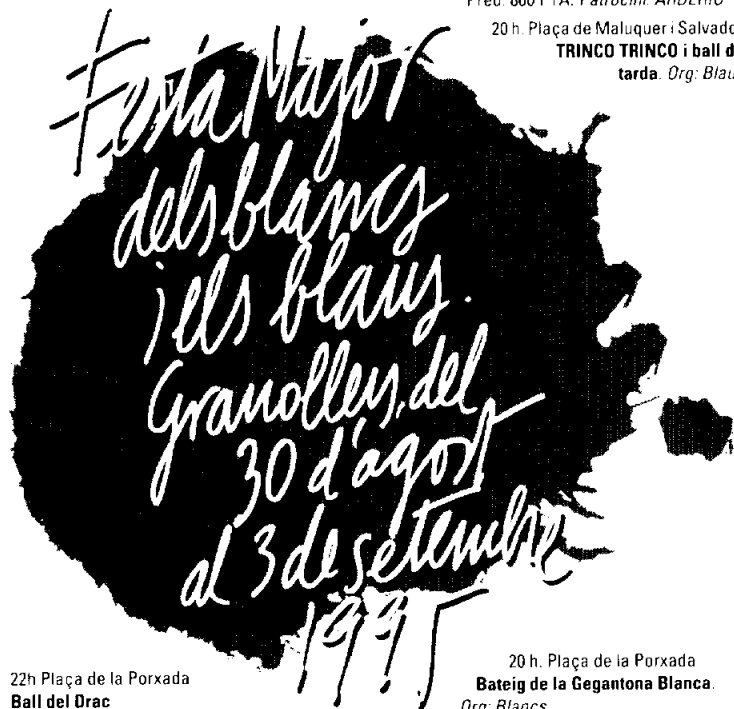
Des de les 6 de la tarda fins a les 3 de la matinada.  
Sortides cada 30 minuts i parades habituals

**WC PÚBLICS**

Durant la Festa Major s'habilitaran 5 zones  
amb WC públics als punts següents: Parc  
Municipal Torras Villà. Plaça de Folch i Torres.  
Plaça de Barangé. Plaça de l'Església. Plaça  
de Ponent

**DURANT AQUESTS DIES, PODREU ADQUIRIR  
EL CAVA DE FESTA MAJOR I "EL RAJOL" AL  
VOSTRE ESTABLIMENT HABITUAL**

*Organització: Servei de Cultura de l'Ajuntament  
de Granollers. Assessorament: Comissió Tècnica  
de Festa Major. Disseny gràfic: Vicenç Viaplana.  
Coordinació tècnica: Tríptic, SL.*



22h. Plaça de la Porxada  
**Ball del Drac**

22.15h. Plaça de la Porxada  
**Correaigua.** *Org: Blancs*

22.30 h. Cercle Cultural de la Fundació "la Caixa"  
**Representació teatral amb l'obra "KRAMPACK"  
de la companyia l'Idiota.** Preu: 1.000 PTA.

22.30 h. Pati del Casino  
**Festival flamenc amb l'actuació del ballet  
"Flamenco por Derecho"**  
*Org: Casino-Club de Ritme*

23h. Plaça de l'Església  
**Concert-ball de música tradicional amb els  
SOLISTES DE LA COSTA**

23h. Plaça de Maluquer i Salvador  
**3r Festival de rock vallesà.** *Org: Blancs*

1h. Plaça de Barangé  
**Ball amb l'orquestra MONTECARLO.**  
*Patrocini: VIENA*

5h. Parc de Ponent  
**Nit Golla.** *Org: Blancs*

**Dissabte, 2 de setembre**

12 h. Pati del Casino Club de Ritme  
**Ball de la Gent Gran.** *Org: Blancs*

12 h. Plaça de la Porxada  
**Tronada de migdia**

12h. Parc de Ponent  
**Espectacle infantil amb escuma a càrrec del  
grup Pepsicolen**  
*Patrocini: SUPECO*

12.30 h. Plaça de Maluquer i Salvador  
**"Tapeo Blau".** *Org: Blaus*

20 h. Plaça de la Porxada  
**Bateig de la Gegantona Blanca.**  
*Org: Blancs*

21 h. Placeta de la Biblioteca  
**Concert de piano i violoncel a càrrec d'alumnes  
de l'Escola Municipal Josep Maria Ruera**

21 h. Plaça de la Porxada  
**Correfoc, a càrrec dels Diables de Granollers**

22h. Plaça de la Porxada  
**Ball del Drac**

22.15h. Plaça de la Porxada  
**Correaigua.** *Org: Blancs*

22.30 h. Pati del Casino  
**Ball de l'orquestra d'Andrés Castel**  
*Org: Casino Club de Ritme*  
Preu: 1000 PTA.

23 h. Plaça de l'Església  
**Nit de màgia. Actuació de la Capsa Màgica  
i màgia de prop**

23.30 h. Plaça de la Porxada  
**"INAUGUREM EL TEATRE" amb "Los Chicos  
Mambo Show" i altres espectacles de color  
blau.** *Org: Blaus*

1h. Plaça de Barangé  
**Ball per joves, a càrrec de l'orquestra  
MÁNACOR.** *Patrocini: VIENA*

1h. Plaça de la Porxada  
**Cremada de l'Ajuntament.** *Org: Blaus*

1.30 h. Plaça de la Porxada  
**Ball de canya-fusió, a càrrec de "Band-Gog".**  
*Org: Blaus*

5h. Parc de Ponent  
**Nit golla, amb l'actuació de Dr. CALYPSO  
i SUC DE PATATA.** *Org: Blaus*

AJUNTAMENT DE  GRANOLLERS